

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

YASAMA DÖNEMİ

26

YASAMA YILI

1

SIRA SAYISI: 6

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti Arasında Genişletilmiş Bilgi Değişimi Yoluyla Uluslararası Vergi Uyumunun Artırılması Anlaşması ve Eki Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/310) ve Dışişleri Komisyonu Raporu

Not: Bu Sıra Sayısına; elektronik ortamda

“http://www.tbmm.gov.tr/develop/owa/sirasayi_sd.sorgu_baslangic” internet adresindeki sorgu sayfası üzerinden erişilebilmektedir.

İÇİNDEKİLER

Sayfa

• 1/310 Esas Numaralı Tasarının

- TBMM Başkanlığına Sunuş Yazısı4

- Gerekçesi4

• Dışışleri Komisyonu Raporu.....7

• Tasarı Metni9

• Dışışleri Komisyonunun Kabul Ettiği Metin9

• Anlaşmanın Maddelerinin Gerekçeleri 11

• Anlaşma Metni.....17

• Anlaşmanın Eklerinin Gerekçeleri35

• Anlaşmanın Ekleri.....40

• Mutabakat Zaptının Gerekçeleri73

• Mutabakat Zaptı.....74

T.C.
Başbakanlık
Kanunlar ve Kararlar
Genel Müdürlüğü
Sayı: 31853594-101-1196-3579

19/11/2015

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı’na hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu’nca 26/10/2015 tarihinde kararlaştırılan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti Arasında Genişletilmiş Bilgi Değişimi Yoluyla Uluslararası Vergi Uyumunun Artırılması Anlaşması ve Eki Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı” ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Ahmet Davutoğlu
Başbakan

HAVALE EDİLDİĞİ KOMİSYONLAR (1/310)	
ESAS	Dışişleri Komisyonu
TALİ	Plan ve Bütçe Komisyonu

GEREKÇE

İktisadi İşbirliği ve Gelişme Teşkilatı (OECD) ve G-20 ülkeleri vergi konularında şeffaflığın sağlanması ve karşılıklı işbirliğinin artırılması için otomatik bilgi değişimini desteklemektedirler. Otomatik bilgi değişimi; mükelleflere ilişkin kapsamı önceden belirlenen belirli bilgilerin sistematik ve düzenli olarak kaynak ülkeden mukim ülkeye aktarılması mekanizmasıdır. Bu mekanizmanın uygulanabilmesine imkân veren yasal dayanaklar; OECD ve Birleşmiş Milletler Model Vergi Anlaşmalarının “Bilgi Değişimi” başlıklı 26 ncı maddelerini temel alan Çifte Vergilendirmeyi Önleme Anlaşmaları ile Vergi Konularında Karşılıklı İdari Yardımlaşma Anlaşmasıdır.

Ülkemizin taraf olduğu yürürlükteki Çifte Vergilendirmeyi Önleme Anlaşması sayısı 80’e ulaşmış olup bu Anlaşmaların tamamında “Bilgi Değişimi” maddesine yer verilmektedir. Ayrıca, Türkiye’nin akdettiği ve yalnızca talep üzerine bilgi değişimi ile ilgili düzenlemelere yer verilmiş olan 5 adet Vergi Konularında Bilgi Değişimi Anlaşmasından 2’si yürürlüğe girmiştir.

Çok taraflı bir anlaşma olan “Vergi Konularında Karşılıklı İdari Yardımlaşma Anlaşması” ise Türkiye tarafından 3 Kasım 2011 tarihinde imzalanmıştır. Bu Anlaşmanın Türkiye yönünden yürürlüğe girmesine yönelik yasal süreç devam etmektedir. Ülkemiz tüm G-20 ülkeleri de dahil olmak üzere sayıları 60’ı geçen diğer ülkelerle birlikte söz konusu anlaşmayı imzalayarak bilgi değişimiyle birlikte tahsilatta yardımlaşma ve tebligat konularını da içeren vergi konularında karşılıklı idari yardımlaşma araçlarının uygulamaya geçirilmesi için hukukî zeminin oluşturulmasında diğer ülkelere de örnek teşkil edecek önemli bir adım atmıştır. Bununla birlikte, Vergi Konularında Karşılıklı İdari Yardımlaşma Anlaşması henüz yürürlükte olmadığı için Türkiye’nin bu süreçte otomatik bilgi değişimine başlayabilmesine imkân veren yasal dayanak Çifte Vergilendirmeyi Önleme Anlaşmalarının “Bilgi Değişimi” maddesidir.

Ülkeler bugüne kadar Çifte Vergilendirmeyi Önleme Anlaşmalarının kendilerine sağladığı imkânlar dâhilinde otomatik bilgi değişiminde bulunmaktayken, Amerika Birleşik Devletleri (ABD) tarafından başka ülkelerde bulunan finansal hesaplar ve yatırımlar aracılığıyla beyan dışı bırakılan gelirlerin tespit edilebilmesi amacıyla finansal hesap bilgileri ile ilgili otomatik bilgi değişimi yapılmasını sağlamaya yönelik olarak Yabancı Hesapların Vergi Uyumunu Yasası (the Foreign Account Tax Compliance Act - FATCA) hayata geçirilmiştir. 18 Mart 2010 tarihinde kabul edilen bu yasa çerçevesinde ABD mükelleflerinin yabancı hesaplarında beyan dışı bıraktıkları gelirlerinin tespit edilebilmesi amacıyla ABD dışındaki finansal kuruluşlarla işbirliği sağlanması, işbirliği sağlanmaması durumunda ise ABD tarafından uyumsuz sayılan finansal kuruluşlara Amerikan kaynaklı gelirlerden yapılan ödemelerden % 30 oranında tevkifat yapılması öngörülmüştür.

Otomatik bilgi değişimi yoluyla uluslararası vergi uyumunun artırılmasını öngören bu işbirliğinin hukukî ve teknik olarak gerçekleştirilmesini teminen ABD tarafından farklı ülke politikalarını ve hukuk sistemlerini gözeterek anlaşma modelleri hazırlanarak uluslararası kamuoyunun bilgisine sunulmuştur.

Amerika Birleşik Devletleri tarafından öncülük edilen ikili anlaşmalar akdedilerek uluslararası bir bilgi değişimi ağı kurulması ve böylece genişletilmiş bilgi değişimi yoluyla uluslararası vergi uyumunun artırılması çalışmaları çok sayıda ülke tarafından olumlu karşılanmış ve desteklenmiştir. Bu kapsamda, aralarında OECD’ye ve Avrupa Birliğine üye devletler ile G-20 ülkelerinin tamamına yakınının da bulunduğu 100’den fazla ülke, ABD ile uluslararası anlaşma akdedilmesi yoluna gitmiştir.

Diğer taraftan, 6 Eylül 2013 tarihli St. Petersburg G-20 Liderler Deklarasyonunda tüm ülkelere otomatik bilgi değişiminin yeni küresel standart olarak kabul edilmesi çağrısında bulunulmuş, ayrıca Vergide Şeffaflık ve Bilgi Değişimi Küresel Forumundan yeni küresel standardın uygulanması ile ilgili izleme ve denetim çalışmalarını üstlenmesi talep edilmiştir. 20-21 Eylül 2014 tarihlerinde Cairns’de yapılan G-20 Maliye Bakanları ve Merkez Bankası Başkanları Toplantısında Ortak Raporlama Standardı kabul edilmiş ve yasal hazırlıkların tamamlanmasına bağlı olarak 2017 ya da 2018 sonunda G-20 ülkelerinin kendi aralarında ve diğer ülkelerle otomatik bilgi değişimine başlayacakları toplantı bildirgesinde duyurulmuştur.

Uluslararası alanda yaşanan bu gelişmelere bağlı olarak ilk etapta G-20 ülkelerinden Amerika Birleşik Devletleri ile karşılıklı otomatik bilgi değişimi yapılmasına karar verilmiştir. Bu çerçevede, Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti Arasında Genişletilmiş Bilgi Değişimi Yoluyla Uluslararası Vergi Uyumunun Artırılması Anlaşması 29 Temmuz 2015 tarihinde Ankara’da imzalanmıştır.

Anlaşma, vergi kayıp ve kaçığı ile mücadele edilmesi ve vergiye gönüllü uyumun artırılması konularında işbirliği yapılmasına yönelik ortak bir anlayış içinde iki ülke arasında yıllık olarak karşılıklı otomatik bilgi değişimi yapılmasını öngörmektedir. Taraflar, otomatik bilgi değişimi yapılmasına ilişkin olarak akdedilen bu Anlaşma ile değiştirilecek bilgilerin türü ve değiştirme zamanını önceden belirleyerek düzenli bilgi değişimi yapılması kararı almışlardır.

Anlaşma gereğince, karşılıklılık gözetilerek, bir ülkedeki finansal kuruluşlarda bulunan diğer ülke mükelleflerinin bildirim konu hesaplarının kaynak ülkenin yetkili makamı tarafından mukim ülke yetkili makamına yıllık olarak bildirilmesi öngörülmektedir. Başka bir deyişle, Türk finansal kuruluşlarında bulunan Amerikalı kişilere ait finansal hesap bilgileri ile Amerikan finansal kuruluşlarında bulunan Türk mukimlerine ait finansal hesap bilgileri iki ülke arasında karşılıklı olarak bilgi değişimine tabi tutulacaktır.

Anlaşma uyarınca yapılacak karşılıklı bilgi değişimi ile vergi kayıp ve kaçığı ile mücadele edilmesi ve vergiye gönüllü uyumun artırılmasına yönelik uluslararası alanda işbirliği sağlanmış, kişisel verilerin gizliliği ve korunması ile ilgili gerekli tedbirler alınmış olacaktır. Ayrıca, Anlaşmanın bir sonucu olarak Türk finansal kuruluşlarının Amerikan kaynaklı gelirleri üzerinden % 30 oranında tevkifat yapılması önlenerek finansman maliyetlerindeki olası artışlar engellenmiş olacaktır.

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

11/12/2015

Esas No: 1/310

Karar No: 4

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca 19/11/2015 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 4/12/2015 tarihinde tali komisyon olarak Plan ve Bütçe Komisyonuna esas komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilen “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti Arasında Genişletilmiş Bilgi Değişimi Yoluyla Uluslararası Vergi Uyumunun Artırılması Anlaşması ve Eki Mutabakat Zaptının Onaylanması Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı” Komisyonumuzun 26 ncı Yasama Dönemi 10/12/2015 tarihli 2 nci toplantısında Dışışleri Bakanlığı ve Gelir İdaresi Başkanlığı yetkililerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Komisyonumuza havale edilen metinler incelendiğinde, Tasarının vergi kayıp ve kaçığı ile mücadele edilmesi ve vergiye gönüllü uyumun artırılması konularında iki ülke arasında yıllık olarak otomatik bilgi değişimi yapılması amacıyla hazırlandığı görülmektedir.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde Hükümet temsilcileri tarafından; ABD’de 18 Mart 2010 tarihinde kabul edilen Yabancı Hesapların Vergi Uyum Yasasının, Amerikan vatandaşlarının yurt dışındaki hesaplarında beyan dışı bıraktıkları gelirlerinin tespiti amacıyla ABD’de yerleşik olmayan finansal kuruluşlara yükümlülükler getirdiği ve uymayanlara yaptırımlar öngördüğü; yaptırımların devreye girmemesi için ya konuyla ilgili bir hükümetler arası model anlaşma akdedilmesi ya da doğrudan yabancı finansal kuruluşların münferiden Amerikan Gelir İdaresiyle birer anlaşma yapmaları ve Amerikan vatandaşlarına ait hesaplar hakkında Amerikan Gelir İdaresiyle bilgi paylaşmalarının gerekli olduğu,

Bu bağlamda varılan mutabakat sonrasında Türkiye ile ABD Arasında Genişletilmiş Bilgi Değişimi Yoluyla Uluslararası Vergi Uyumunun Artırılması Anlaşmasının 29 Temmuz 2015 tarihinde imzalandığı,

İmzalanan Anlaşmanın esas itibarıyla finansal kuruluşlarda tutulan diğer ülke kişilerine ait finansal hesap bilgilerinin karşılıklı olarak yıllık bazda otomatik olarak değiştirilmesini öngördüğü,

Anlaşma yürürlüğe girdikten sonra 2014 ve 2015 yıllarına ait finansal bilgilerin değişiminin 30 Eylül 2016 tarihine kadar yapılacağı, 2016 ve sonraki yıllara ilişkin bilgilerin ise ilgili yılı takip eden yılın dokuzuncu ayının sonuna kadar karşılıklı olarak değişime tabi tutulacağı,

Bilgilerin oluşturan “FATCA” şeması formatı kullanılarak değişime tabi tutulacağı, söz konusu formatta bilgilerin şifrelenerek gizlilik esasıyla gönderileceği,

Türkiye ile ABD arasında imzalanan Anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle vergi kayıp ve kaçığının önlenmesi konusunda önemli bir adım atılmış olacağı,

G-20 çalışmaları kapsamında Türkiye’nin 2018 yılından itibaren, uluslararası iş birliği kapsamında, otomatik bilgi değişiminde bulunacağı taahhüdünün de bulunduğu; bu anlamda “FATCA” kapsamında yapılacak otomatik bilgi değişiminin Türkiye için bir tecrübe olacağı,

Anlaşmada Amerikan tarafı için bir iç onay sürecinin öngörülmediği, Anlaşmanın ülkemizin yürürlük için gerekli iç işlemlerini tekemmül ettirdiğini Amerika Birleşik Devletleri tarafına yazılı olarak bildirdiği tarihte yürürlüğe gireceği,

İfade edilmiştir.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oy birliği ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1 inci, 2 nci ve 3 üncü maddeleri ile tümü aynen ve oy birliği ile kabul edilmiştir.

Komisyon üyelerinden Aksaray Milletvekili Mustafa Serdengeçti, Karaman Milletvekili Recep Şeker, İstanbul Milletvekili Ravza Kavakcı Kan ve Mardin Milletvekili Ceyda Bölünmez Çankırı Tasarı ile ilgili özel sözcü seçilmişlerdir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili	Sözcü
<i>Taha Özhan</i>	<i>Cemalettin Kani Torun</i>	<i>Sena Nur Çelik</i>
Malatya	Bursa	Antalya
Kâtip	Üye	Üye
<i>Hasan Basri Kurt</i>	<i>Talip Küçükcan</i>	<i>Mustafa Serdengeçti</i>
Samsun	Adana	Aksaray
		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Öztürk Yılmaz</i>	<i>Ümit Özdağ</i>	<i>Mevlüt Dudu</i>
Ardahan	Gaziantep	Hatay
Üye	Üye	Üye
<i>Fevzi Şanverdi</i>	<i>Serkan Topal</i>	<i>Azmi Ekinci</i>
Hatay	Hatay	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>Eren Erdem</i>	<i>Ravza Kavakcı Kan</i>	<i>Serap Yaşar</i>
İstanbul	İstanbul	İstanbul
	(Bu raporun özel sözcüsü)	
Üye	Üye	Üye
<i>Recep Şeker</i>	<i>Ceyda Bölünmez Çankırı</i>	<i>Hasan Karal</i>
Karaman	Mardin	Rize
(Bu raporun özel sözcüsü)	(Bu raporun özel sözcüsü)	
	Üye	
	<i>Halil Özcan</i>	
	Şanlıurfa	

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ HÜKÜMETİ ARASINDA GENİŞLETİLMİŞ BİLGİ DEĞİŞİMİ YOLUYLA ULUSLARARASI VERGİ UYUMUNUN ARTIRILMASI ANLAŞMASI VE EKİ MUTABAKAT ZAPTININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- (1) 29 Temmuz 2015 tarihinde Ankara’da imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti Arasında Genişletilmiş Bilgi Değişimi Yoluyla Uluslararası Vergi Uyumunun Artırılması Anlaşması” ve eki “Mutabakat Zaptı”nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ HÜKÜMETİ ARASINDA GENİŞLETİLMİŞ BİLGİ DEĞİŞİMİ YOLUYLA ULUSLARARASI VERGİ UYUMUNUN ARTIRILMASI ANLAŞMASI VE EKİ MUTABAKAT ZAPTININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Ahmet Davutoğlu

Başbakan

Başbakan Yardımcısı

Y. Akdoğan

Başbakan Yardımcısı

Y. T. Türkeş

Avrupa Birliği Bakanı

H. B. Dedeoğlu

Çevre ve Şehircilik Bakanı

İ. Güllüce

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı

A. R. Alaboyun

Gümrük ve Ticaret Bakanı

C. Aşçı

Kültür ve Turizm Bakanı V.

K. Arzu

Milli Savunma Bakanı

M. V. Gönül

Başbakan Yardımcısı

N. Kurtulmuş

Adalet Bakanı

K. İpek

Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı

F. Işık

Dışişleri Bakanı V.

K. İpek

Gençlik ve Spor Bakanı

A. Ç. Kılıç

İçişleri Bakanı

S. Altınok

Maliye Bakanı

M. Şimşek

Orman ve Su İşleri Bakanı

V. Eroğlu

Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanı

F. Bilgin

Başbakan Yardımcısı

C. Yılmaz

Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı

A. Gürcan

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı

A. Erdem

Ekonomi Bakanı

N. Zeybekci

Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı

K. Arzu

Kalkınma Bakanı

M. C. Düzyol

Milli Eğitim Bakanı

N. Avcı

Sağlık Bakanı

M. Müezzinoğlu

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
İLE
AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ HÜKÜMETİ
ARASINDA
GENİŞLETİLMİŞ BİLGİ DEĞİŞİMİ YOLUYLA
ULUSLARARASI VERGİ UYUMUNUN ARTIRILMASI
ANLAŞMASI'NIN
MADDE GEREKÇELERİ



MADDE GEREKÇELERİ

“Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti Arasında Genişletilmiş Bilgi Değişimi Yoluyla Uluslararası Vergi Uyumunun Artırılması Anlaşması” 10 madde, iki Ek ve bir Mutabakat Zaptından meydana gelmiştir. Anlaşma maddelerinin gerekçeleri aşağıda belirtilmiştir.

Tanımlar

MADDE 1- Bu maddenin 1 inci fıkrasında, Anlaşmada kullanılan terimlerin yorumu için gerekli tanımlar yer almaktadır.

Söz konusu fıkra da sırasıyla “Birleşik Devletler”, “ABD toprağı”, “IRS”, “Türkiye”, “paydaş ülke”, “yetkili makam”, “finansal kuruluş”, “saklama kuruluşu”, “mevduat kuruluşu”, “yatırım kurumu”, “belirli sigorta şirketi”, “Türk finansal kuruluşu”, “paydaş ülke finansal kuruluşu”, “bildirim yapan finansal kuruluş”, “bildirim yapan Türk finansal kuruluşu”, “bildirim yapan ABD finansal kuruluşu”, “bildirim yapmayan Türk finansal kuruluşu”, “katılımcı olmayan finansal kuruluş”, “finansal hesap”, “mevduat hesabı”, “saklama hesabı”, “ortaklık ilişkisi menfaati”, “sigorta sözleşmesi”, “düzenli ödeme sözleşmesi”, “nakdi değer sigorta sözleşmesi”, “nakit değer”, “bildirimi zorunlu hesap”, “bildirimi zorunlu Türk hesabı”, “bildirimi zorunlu ABD hesabı”, “hesap sahibi”, “ABD kişisi”, “belirli ABD kişisi”, “kurum”, “ABD-dışı kurum”, “ABD kaynaklı stopaja tabi ödeme”, “ilişkili kurum”, “ABD VKN”, “Türk VKN”, “kontrol eden kişiler” terimlerinin tanımları yapılmaktadır.

2 nci fıkra da, Anlaşmada tanımlanmamış terimlerin, metin aksini öngörmedikçe veya yetkili makamlar ortak bir anlam üzerinde anlaşmadıkça, Tarafların iç mevzuatlarında öngörülen anlamları taşıdığı belirtilmiş ve Anlaşmada boşluk kalmaması sağlanmıştır.

Bildirimi Zorunlu Hesaplar ile İlgili Bilgilerin Temin Edilmesine ve Değiştirilmesine İlişkin Yükümlülükler

MADDE 2- Bu maddenin 1 inci fıkrasında, Tarafların bildirimi zorunlu hesaplar bakımından 2 nci fıkra kapsamındaki bilgileri temin edeceği ve bu bilgilerin Türkiye - Amerika Birleşik Devletleri Çifte Vergilendirmeyi Önleme Anlaşmasının “Bilgi Değişimi”ne ilişkin 26 ncı maddesi hükümleri uyarınca diğer Taraf ile yıllık olarak otomatik esaslı değişime tabi tutulacağı düzenlenmiştir.

2 nci fıkra da, Tarafların temin edeceği ve değişime tabi tutacağı bilgiler sayılmaktadır.



Bilgi Değişiminin Zamanı ve Şekli

MADDE 3- Bu maddede, bilgi değişiminin zamanı ve şekline ilişkin belirlenmeler yapılmaktadır. 1 inci fıkra, bildirimi zorunlu hesaplarla ilgili yapılan ödemelerin tutarı ve niteliğinin iki ülkenin vergi kanunlarının ilkelerine uygun olarak belirlenebileceği; 2 nci fıkra hesabın gösterildiği para biriminin de ayrıca belirtileceği hüküm altına alınmıştır.

Maddenin 3 üncü fıkrasında, Anlaşmanın 2 nci maddesinin 2 nci fıkrasında belirlenen değişime tabi tutulacak bilgilerin 2014 yılı ve müteakip yıllara ilişkin bilgiler olduğu kaydedilmiş, ayrıca Türkiye açısından 2014 ila 2016 yılları arasında değişime tabi tutulacak bilgiler için aşamalı bir geçiş dönemi öngörüldürken, Amerika Birleşik Devletleri açısından herhangi bir geçiş dönemi belirlenmeksizin 2 nci maddenin 2 nci fıkrasındaki bilgilerin tamamının değiştirileceği düzenlenmiştir.

4 üncü fıkra, değiştirilecek bilgiler arasında yer alan vergi kimlik numarası bilgilerinin de temin edilmesi gerekliliğini düzenlemekte, ancak bu numaralar mevcut durumda temin edilemiyor ise bunun yerine varsa doğum tarihi bilgilerinin değiştirileceği hüküm altına alınmaktadır. 2017 ve müteakip yıllar için vergi kimlik numarasının tespit edilmesi için de her iki tarafa 1 Ocak 2017 tarihine kadar süre verilmiştir.

5 inci fıkra, bilgi değişiminin zamanı belirlenmektedir. Değişime tabi tutulacak bilgiler, ilgili oldukları takvim yılının sona ermesini müteakip 9 ay içinde karşı tarafa bildirilecektir.

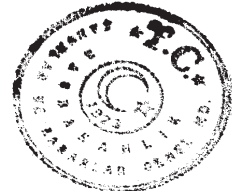
6 ncı fıkra, iki ülke yetkili makamı arasında karşılıklı anlaşma usulü ile hangi konularda düzenleme yapılacağı belirlenmiştir.

7 nci fıkra, değiştirilen bütün bilgilerin gizlilik ve diğer koruma hükümlerine tabi olduğu düzenlenmektedir.

8 inci fıkra, Anlaşmaya taraf bir ülke yetkili makamının diğer ülkenin uygun koruma ve altyapıya sahip olmasına ilişkin kanaat getirdiğine dair diğer ülke yetkili makamına bildirim yapması konusu düzenlenmiştir.

9 uncu fıkra, tarafların bilgi değişimine ilişkin yükümlülüklerinin 8 inci fıkra belirtilen değişime tabi tutulacak bilgiler için uygun koruma ve altyapı gerekliliklerinin yerine getirildiğine ilişkin bildirimlerin sonuncusunun yapılmasından sonra başlayacağı düzenlenmiştir.

10 uncu fıkra, Anlaşmanın 2 nci maddesinin, 3 üncü maddenin 9 uncu fıkrasına uygun olarak Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren 12 ay içinde hüküm ifade etmemesi durumunda, Anlaşmanın hükümsüz kalacağı düzenlenerek taraf ülkelerin uygun koruma ve altyapı gereklerini yerine getirmesi sağlanmaktadır.



FATCA'nın Türk Finansal Kuruluşlarına Uygulanması

MADDE 4- Bu maddenin 1 inci fıkrasında, bildirim yapan Türk finansal kuruluşlarına ilişkin uygulamanın ne şekilde olacağı; 2 nci fıkrasında, işbirliğine yanaşmayan hesaplara ilişkin olarak kuralların askıya alınması; 3 üncü fıkrasında, Türk emeklilik sistemleri için yapılacak özel uygulama; 4 üncü fıkrasında, diğer uyumlu addedilen yabancı finansal kuruluşların ve muaf gerçek lehdarların belirlenmesi ve bunlara ilişkin yapılacak uygulama; 5 inci fıkrasında, katılımcı olmayan finansal kuruluş olan ilişkili kurumlara ve şubelere ilişkin uygulanacak özel kurallar; 6 ncı fıkrasında zamanlamanın koordinasyonu; 7 nci fıkrasında tanımların Amerikan Hazine düzenlemeleriyle koordinasyonu hakkında düzenlemeler yapılmaktadır.

Uyum Konusunda İşbirliği ve Yaptırımlar

MADDE 5- Bu maddede, uyum konusunda işbirliği ile uyumsuzluğa bağlı olarak uygulanacak yaptırımlar konusunda düzenlemeler yapılmaktadır. 1 inci fıkrada bilgi değişimindeki küçük ve idari hataların, 2 nci fıkrada ise ciddi uyumsuzluk durumunun ne şekilde giderileceği ile bunların giderilememesi halinde uygulanacak yaptırımlar düzenlenmektedir. Bu konuda tarafların yetkili makamları 3 üncü maddenin 6 ncı fıkrasında öngörüldüğü üzere Türkiye – Amerika Birleşik Devletleri Çifte Vergilendirmeyi Önleme Anlaşmasının “Karşılıklı Anlaşma Usulü”ne ilişkin 25 inci maddesi kapsamında bir karşılıklı anlaşma yapacaklardır.

Maddenin 3 üncü fıkrasında üçüncü taraf hizmet sağlayıcılarının kullanımı, 4 üncü fıkrasında ise bildirimden kaçınmanın önlenmesine ilişkin düzenlemeler yapılmaktadır.

Bilgi Değişimi Etkinliğinin ve Şeffaflığın Geliştirilmesini Sürdürmeye Yönelik Karşılıklı Taahhüt

MADDE 6- Maddenin 1 inci fıkrasında otomatik bilgi değişimi ile ilgili karşılıklılık konusunda Amerika Birleşik Devletleri'nin taahhüdü hüküm altına alınmaktadır.

Maddenin 2 nci fıkrasında aktarmalı ödemeler ve brüt hasılat konusunda Anlaşmaya taraf ülkelerin kendi aralarında ve diğer paydaş ülkeler ile birlikte çalışma taahhütleri hüküm altına alınmaktadır.

Maddenin 3 üncü fıkrasında ise 30 Haziran 2014 tarihi itibarıyla tutulan bildirim zorunlu hesaplara ilişkin olarak hesap sahiplerinin vergi kimlik numaralarının belirlenmesi için Anlaşmaya taraf ülkelerin gerekli kuralları 1 Ocak 2017 tarihine kadar oluşturmaya yönelik taahhütleri hüküm altına alınmaktadır.



FATCA'nın Paydaş Ülkelere Uygulanmasında Tutarlılık

MADDE 7- 1 inci fıkrada başka bir paydaş ülke ile imzalanan ikili bir karşılıklı otomatik bilgi değişimi anlaşmasında yer alan daha lehte hükümlerden Türkiye'nin yararlanmasına ilişkin kurallar belirlenmektedir.

2 nci fıkrada, önceki fıkraya konu olan daha lehte hükümlerle ilgili olarak Amerika Birleşik Devletleri'nin Türkiye'ye bildirimde bulunması ve daha lehte hükümlerin uygulanmaya başlaması hakkında düzenlemeler yapılmaktadır.

Danışmalar ve Değişiklikler

MADDE 8- 1 inci fıkrada Anlaşmanın uygulanmasında zorluklarla karşılaşılması durumunda tarafların danışma talebinde bulunabileceği, 2 nci fıkrada Anlaşmanın değiştirilme usulü düzenlenmiştir.

Ekler

MADDE 9- Maddede eklerin Anlaşmanın ayrılmaz parçasını oluşturduğu hüküm altına alınmaktadır.

Anlaşmanın Süresi

MADDE 10- 1 inci fıkrada, bu Anlaşmanın yürürlüğe girmesi için Türkiye'nin gerekli iç işlemlerini tamamladığını Amerika Birleşik Devletleri'ne yazılı olarak bildirmesi gerektiği belirtilmektedir.

2 nci fıkrada Anlaşmanın fesih usulü ile fesih bildiriminde bulunulması halinde bu bildirimin geçerli olma tarihi belirlenmektedir.

3 üncü fıkrada, tarafların Anlaşmanın 6 ncı maddesinde öngörülen taahhütlere ilişkin gelişmeleri yansıtmak için Anlaşmada değişiklik yapmak konusunda 31 Aralık 2016 tarihinden önce birbirlerine danışacakları belirtilmektedir.



**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE
AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ HÜKÜMETİ ARASINDA
GENİŞLETİLMİŞ BİLGİ DEĞİŞİMİ YOLUYLA
ULUSLARARASI VERGİ UYUMUNUN ARTIRILMASI ANLAŞMASI**

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti (her biri "Taraf", birlikte "Taraflar") otomatik bilgi değişimi için etkin bir altyapıya dayalı vergi konularında karşılıklı yardımlaşma yoluyla uluslararası vergi uyumunu artırmaya yönelik bir anlaşma akdetmek arzusuyla;

28 Mart 1996 tarihinde Washington'da imzalanan Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşması'nın ("ÇVÖA"), eki Protokol dahil, 26 ncı maddesi, otomatik esaslı olanlar dahil olmak üzere, vergi amaçlı bilgi değişimine yetki verdiğinden;

Amerika Birleşik Devletleri, genel olarak Yabancı Hesapların Vergi Uyum Yasası ("FATCA") olarak bilinen ve finansal kuruluşlara belirli hesaplarla ilgili bildirim yükümlülüğü getiren hükümleri yasalaştırdığından;

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti, vergi uyumunu artırmak için FATCA'nın altında yatan siyasi amacın karşılıklı olarak uygulanmasını desteklediklerinden;

İç hukuk engelleri nedeniyle Türk finansal kuruluşlarının FATCA'nın belirli yönlerine uyum sağlamayabileceği de dahil olmak üzere, FATCA birtakım sorunları gündeme getirdiğinden;

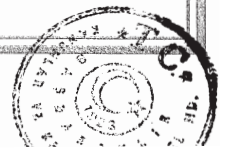
Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti, ABD finansal kuruluşlarının tutulan ve Türkiye Cumhuriyeti mükimlerinde sahip olunan belirli hesaplara ilişkin bilgi topladığından, etkin bir değişim ilişkisi için uygun koruma önlemleri ve altyapının mevcut olması durumunda, bu bilgileri Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile eşit düzeyde değiştirmeyi taahhüt ettiğinden;

Taraflar, finansal kuruluşlar için ortak bildirim ve durum tespiti standartlarına erişmek amacıyla uzun vadede birlikte çalışmayı taahhüt ettiğinden;

Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti, mükerrer bildirimlerin önlenmesi amacıyla Türk finansal kuruluşlarının FATCA'ya bağlı bildirim yükümlülükleri ile diğer ABD vergi bildirim yükümlülüklerinin uyumlaştırılması ihtiyacını kabul ettiğinden;

FATCA uygulamasına hükümetlerarası bir yaklaşım, Türk finansal kuruluşlarının uyumunu kolaylaştıracığından;

Taraflar, yurtiçi bildirim ve ÇVÖA uyarınca karşılıklı otomatik bilgi değişimine dayalı ve değişime tabi tutulan bilginin kullanımını kısıtlayan hükümler de dahil, ÇVÖA'da



sağlanan gizlilik ve diğer koruma hükümlerine tabi olarak uluslararası vergi uyumunu artırmaya yönelik bir anlaşma akdetmek arzusuyla;

Taraflar aşağıdaki şekilde anlaşmışlardır:

Madde 1

Tanımlar

1. Bu anlaşma ve eklerinin ("Anlaşma") amaçları bakımından, aşağıdaki terimler aşağıda belirtilen anlama gelecektir:

- a) **"Birleşik Devletler"** terimi, Eyaletler dahil, ABD Toprakları hariç, Amerika Birleşik Devletleri anlamına gelir. Birleşik Devletlerin **"Eyalet"**ine yapılacak herhangi bir atıf Columbia Bölgesini de kapsar.
- b) **"ABD Toprağı"** terimi Amerikan Samoa'sını, Kuzey Mariana Adaları'nı, Guam'ı, Porto Riko'yu ve Amerikan Virjin Adaları'nı ifade eder.
- c) **"IRS"** terimi ABD Gelir İdaresini ifade eder.
- d) **"Türkiye"** terimi Türkiye Cumhuriyeti'ni ifade eder.
- e) **"Paydaş Ülke"** terimi, FATCA uygulamasını kolaylaştırmak için Birleşik Devletler ile uygulanmakta olan bir anlaşması bulunan ülkeyi ifade eder. IRS, tüm Paydaş Ülkeleri tespit eden bir liste yayımlayacaktır.
- f) **"Yetkili Makam"** terimi,
 - (1) Birleşik Devletler yönünden Hazine Bakanını veya temsilcisini; ve
 - (2) Türkiye yönünden Maliye Bakanını veya yetkili temsilcisini,ifade eder.
- g) **"Finansal Kuruluş"** terimi Saklama Kuruluşunu, Mevduat Kuruluşunu, Yatırım Kurumunu veya Belirli Sigorta Şirketini ifade eder.
- h) **"Saklama Kuruluşu"** terimi, işlerinin önemli bir kısmı olarak başkalarının hesabına finansal varlık bulunduran herhangi bir Kurumu ifade eder. Eğer bulundurulmuş finansal varlıklara ve ilgili finansal hizmetlere atfedilebilen kurumun brüt geliri:
 - (i) belirlenmenin yapıldığı yıldan önceki 31 Aralık'ta (veya takvim yılına dayanmayan hesap döneminin son günü) sona eren üç yıllık dönemden; veya
 - (ii) kurumun var olduğu dönemden;



kısa olanında, kurumun toplam brüt gelirinin yüzde 20'sine veya fazlasına denk geliyor ise kurum, işlerinin önemli bir kısmı olarak başkalarının hesabına finansal varlık bulundurmaktadır.

- i) **“Mevduat Kuruluşu”** terimi, bankacılık veya benzer faaliyetlerin normal seyri içerisinde mevduat kabul eden herhangi bir Kurumu ifade eder.
- j) **“Yatırım Kurumu”** terimi, aşağıdaki faaliyet veya işlemlerden bir veya birkaçını müşterisi adına veya onun için bir iş olarak yürüten (veya bir iş olarak yürüten bir kurum tarafından yönetilen) herhangi bir Kurumu ifade eder:
 - (1) para piyasası araçları (çekler, senetler, mevduat sertifikaları, türev ürünler, vb.) ticareti; döviz ticareti; döviz, faiz oranı ve endeks araçları ticareti; devredilebilir menkul kıymetler ticareti; veya vadeli emtia ticareti;
 - (2) bireysel ve toplu portföy yönetimi; veya
 - (3) başka şekilde diğer kişiler adına fonların veya paranın yatırımı, yönetimi veya işletimi.

İşbu 1(j) bendi, Mali Eylem Görev Gücü Tavsiyelerinde yer alan “finansal kuruluş” tanımı için kullanılan benzer ifadelerle uyumlu biçimde yorumlanacaktır.

- k) **“Belirli Sigorta Şirketi”** terimi, Nakdi Değer Sigorta Sözleşmesi veya Düzenli Ödeme Sözleşmesi düzenleyen veya bu sözleşmelere ilişkin ödeme yapma yükümlülüğünde bir sigorta şirketi (veya sigorta şirketini elinde bulunduran şirket) olan herhangi bir Kurumu ifade eder.
- l) **“Türk Finansal Kuruluşu”** terimi,
 - (i) Türkiye dışında bulunan şubeleri hariç, Türkiye’de mukim herhangi bir Finansal Kuruluşu, ve
 - (ii) Türkiye’de mukim olmayan bir Finansal Kuruluşun Türkiye’de bulunan herhangi bir şubesini,ifade eder.
- m) **“Paydaş Ülke Finansal Kuruluşu”** terimi,
 - (i) Paydaş Ülke dışında bulunan şubeleri hariç, Paydaş Ülkede kurulmuş herhangi bir Finansal Kuruluşu, ve
 - (ii) Paydaş Ülkede kurulmamış bir Finansal Kuruluşun Paydaş Ülkede bulunan herhangi bir şubesini,ifade eder.



- n) **“Bildirim Yapan Finansal Kuruluş”** terimi, metnin gereğine göre, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunu veya Bildirim Yapan ABD Finansal Kuruluşunu ifade eder.
- o) **“Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu”** terimi Bildirim Yapmayan Türk Finansal Kuruluşu olmayan herhangi bir Türk Finansal Kuruluşunu ifade eder.
- p) **“Bildirim Yapan ABD Finansal Kuruluşu”** terimi, bu Anlaşmanın 2 nci maddesinin (2)(b) bendi uyarınca Finansal Kuruluşun veya şubenin, değişime tabi tutulması gereken bilgiye ilişkin gelir üzerinde kontrol, tahsil veya saklama yetkilerine sahip olması kaydıyla,
- (i) Birleşik Devletler dışında bulunan şubeleri hariç, Birleşik Devletler’de mukim herhangi bir Finansal Kuruluşu, ve
- (ii) Birleşik Devletler’de mukim olmayan bir Finansal Kuruluşun Birleşik Devletler’de bulunan herhangi bir şubesini,
- ifade eder.
- q) **“Bildirim Yapmayan Türk Finansal Kuruluşu”** terimi, Ek II’de Bildirim Yapmayan Türk Finansal Kuruluşu olarak açıklanan veya diğer şekilde ilgili ABD Hazine Düzenlemeleri çerçevesinde uyumlu-addedilen yabancı finansal kuruluş (YFK) veya muaf gerçek lehdar olarak nitelendirilen herhangi bir Türk Finansal Kuruluşunu veya Türkiye’de mukim diğer bir Kurumu ifade eder.
- r) **“Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluş”** terimi, ilgili ABD Hazine Düzenlemelerinde tanımlandığı biçimiyle katılımcı olmayan YFK’yı ifade eder, ancak, bu Anlaşmanın 5 inci maddesinin 2(b) bendine göre veya Birleşik Devletler ile Paydaş Ülke arasındaki bir anlaşmanın ilgili hükmüne göre Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluş olarak değerlendirilen Finansal Kuruluş dışındaki Türk Finansal Kuruluşunu veya diğer Paydaş Ülke Finansal Kuruluşunu kapsamaz.
- s) **“Finansal Hesap”** terimi bir Finansal Kuruluş tarafından tutulan bir hesabı ifade eder ve:
- (1) yalnızca Yatırım Kurumu olması nedeniyle Finansal Kuruluş olan bir Kurum durumunda, Finansal Kuruluştaki herhangi bir ortaklık veya borç ilişkisi menfaatinin (kurulu menkul kıymetler piyasasında düzenli olarak ticareti yapılanlar hariç);
- (2) bu maddenin 1(s)(1) bendinde belirtilmeyen bir Finansal Kuruluş durumunda, eğer,
- (i) borç veya ortaklık ilişkisi menfaatinin değeri, doğrudan ya da dolaylı olarak, esasen ABD Kaynaklı Stopaja Tabi Ödemelere neden olan varlıklara atıfla belirleniyor ve



- (ii) menfaat türtü, bu Anlaşma gereğince yapılacak bildirimden kaçınma amacıyla oluşturulmuş ise;

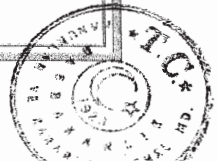
Finansal Kuruluştaki herhangi bir ortaklık veya borç ilişkisi menfaatini (kurulu menkul kıymetler piyasasında düzenli olarak ticareti yapılanlar hariç), ve

- (3) Ek II’de Finansal Hesap tanımı dışında bırakılan bir hesap kapsamında sağlanmış olan emeklilik veya malullük menfaatini parasallaştıran ve bir gerçek kişi adına düzenlenmiş yatırım amacı gütmeyen ve aktarılamaz hemen ödemeli yaşam boyu gelir hariç, bir Finansal Kuruluş tarafından düzenlenen veya tutulan herhangi bir Nakdi Değer Sigorta Sözleşmesini ve Düzenli Ödeme Sözleşmesini;

kapsar.

Yukarıdaki hükümlere bakılmaksızın, “Finansal Hesap” terimi, Ek II’de Finansal Hesap tanımının dışında bırakılan hesapları kapsamaz. Bu anlaşmanın amaçları bakımından, menfaatlerde devamlılık arzeden anlamlı bir işlem hacmi varsa, menfaatlerin “düzenli olarak ticareti” yapıldığı kabul edilir ve “kurulu menkul kıymetler piyasası”, piyasanın bulunduğu ülkenin idari makamlarınca resmen tanınan ve denetlenen ile ticareti yapılan hisselerin anlamlı bir yıllık değerinin bulunduğu borsa anlamına gelmektedir. İşbu 1(s) bendinin amaçları bakımından, eğer (aracı olarak hareket eden bir Finansal Kuruluş hariç) menfaatin sahibi Finansal Kuruluşun defterlerinde kayıtlı ise, Finansal Kuruluştaki menfaatin “düzenli olarak ticareti” yapılmıyordur ve “Finansal Hesap” olarak işlem görecektir. Önceki cümle, Finansal Kuruluşun defterlerine ilk olarak 1 Temmuz 2014’ten önce kaydedilen menfaatlere uygulanmayacaktır ve Finansal Kuruluşun defterlerine ilk olarak 1 Temmuz 2014’te veya sonrasında kaydedilen menfaatlere ilişkin olarak Finansal Kuruluşun bir önceki cümleyi 1 Ocak 2016’dan önce uygulaması gerekli değildir.

- t) “**Mevduat Hesabı**” terimi herhangi bir ticari veya vadeli hesabı, çek, birikim veya tasarruf hesabını ya da bankacılık veya benzer faaliyetlerin normal seyri içerisinde bir Finansal Kuruluş tarafından tutulan mevduat, tasarruf, yatırım, borçluluk belgesi veya diğer benzeri araçlarla kanıtlanan bir hesabı kapsar. Mevduat Hesabı, teminatlı yatırım sözleşmesi veya benzer bir anlaşmaya istinaden faiz ödemek veya alacak kaydetmek üzere bir sigorta şirketince tutulan miktarı da kapsar.
- u) “**Saklama Hesabı**” terimi, herhangi bir finansal araç veya yatırım amaçlı sözleşme sahibi başka bir kişi lehine tutulan (Sigorta Sözleşmesi ya da Düzenli Ödeme Sözleşmesi hariç) bir hesabı (bir kurumdaki hisse veya hisse senedi, bir senet, bono, tahvil veya diğer borçlanma kanıtı, döviz veya mal işlemi, kredi temerrüt takası, finansal olmayan endekse dayalı takas, farazi ana sözleşme, Sigorta Sözleşmesi veya Düzenli Ödeme Sözleşmesi ve opsiyon ya da diğer türev araçlar dahil, ancak bunlarla sınırlı değil) ifade eder.



- v) **“Ortaklık İlişkisi Menfaati”** terimi, Finansal Kuruluş olan bir ortaklık durumunda, ortaklıktaki sermaye ya da kar menfaati ilişkisini ifade eder. Finansal Kuruluş olan bir trust durumunda Ortaklık İlişkisi Menfaatinin, trust’ın tamamının veya bir bölümünün kurucusu veya lehdarı olarak değerlendirilen herhangi bir kişiye, ya da trust üzerinde etkin nihai kontrol icra eden diğer herhangi bir gerçek kişiye ait olduğu anlaşılır. Belirli ABD Kişisi, trust’tan doğrudan veya dolaylı olarak (örneğin temsilci aracılığıyla) zorunlu dağıtım alma hakkına sahip olursa, ya da doğrudan veya dolaylı olarak isteğe bağlı bir dağıtım alabilirse, bu kişi yabancı trust’ın lehdarı olarak değerlendirilecektir.
- w) **“Sigorta Sözleşmesi”** terimi, ölüm, hastalık, kaza, yükümlülük veya mal riski gibi belirli beklenmedik durumların meydana gelmesi halinde düzenleyenin bir tutar ödemeyi kabul ettiği sözleşmeyi (Düzenli Ödeme Sözleşmesi hariç) ifade eder.
- x) **“Düzenli Ödeme Sözleşmesi”** terimi, bir ya da birden fazla gerçek kişinin yaşam beklentisinin tamamına veya bir kısmına dayanarak belirlenen ve bir zaman dilimi için düzenleyenin ödeme yapmayı kabul ettiği sözleşmeyi ifade eder. İşbu terim ayrıca, sözleşmenin düzenlendiği ülkenin kanun, tüzük ve diğer yasal uygulamaları uyarınca Düzenli Ödeme Sözleşmesi olarak değerlendirilen ve düzenleyenin yıllar boyunca ödeme yapmayı kabul ettiği sözleşmeleri de kapsar.
- y) **“Nakdi Değer Sigorta Sözleşmesi”** terimi 50.000 \$’dan fazla Nakit Değere sahip (iki sigorta şirketi arasındaki tazminat reasürans sigortası hariç) Sigorta Sözleşmesini ifade eder.
- z) **“Nakit Değer”** terimi,
- (i) poliçe hamilinin sözleşmeden vazgeçmesi ya da sözleşmenin sona ermesi üzerine almaya hak kazanacağı (herhangi bir vazgeçme tazminatı ya da poliçe borcu indirimi olmaksızın belirlenen) miktardan ve
 - (ii) poliçe hamilinin sözleşme uyarınca veya sözleşmeye istinaden borç alabileceği miktardan
- büyük olanını ifade eder.
- Yukarıdaki hükümlere bakılmaksızın, “Nakit Değer” terimi Sigorta Sözleşmesi uyarınca ödenebilir olan şu tutarları kapsamaz:
- (1) kişisel bir yaralanma veya hastalık ödemesi ya da sigorta kapsamındaki olayın vuku bulması sonucunda oluşan ekonomik kaybın tazminini sağlayan diğer ödemeler;
 - (2) poliçenin iptali veya feshi, Sigorta Sözleşmesinin etkin olduğu süre boyunca riske maruz kalma durumunun azalması veya kayıt ile diğer benzer hataların düzeltilmesinden kaynaklanan primin yeniden



belirlenmesi gibi, nedenlerle Sigorta Sözleşmesi (hayat sigortası sözleşmeleri hariç), gereğince daha önce ödenen primlerin poliçe hamiline iadesi; veya

- (3) sözleşmenin veya ilgili grubun sigorta geçmişine bağlı poliçe hamili temettüsü.

aa) **“Bildirimi Zorunlu Hesap”** terimi, metnin gereğine göre, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabını ya da Bildirimi Zorunlu Türk Hesabını ifade eder.

bb) **“Bildirimi Zorunlu Türk Hesabı”** terimi, eğer:

- (i) Mevduat Hesabı durumunda hesap Türkiye mukimi gerçek bir kişi tarafından sahip olunursa ve herhangi bir takvim yılında bu hesaba 10 \$’dan fazla faiz ödenmişse; veya
- (ii) Mevduat Hesabı dışındaki bir Finansal Hesap durumunda, ABD Gelir Vergisi Kanununun A altbaşlıklı 3 üncü veya F altbaşlıklı 61 inci bölümü uyarınca bildirim tabi ABD kaynaklı gelirin ödenmesi veya alacak kaydedilmesi yönünden ve vergi amacıyla Türkiye mukimi olduğunu belgelendiren Kurumlar dahil, Hesap Sahibi Türkiye mukimi ise,

Bildirim Yapan ABD Finansal Kuruluşunca tutulan Finansal Hesabı ifade eder.

cc) **“Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı”** terimi, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunca tutulan ve bir ya da daha fazla Belirli ABD Kişisi tarafından sahip olunan veya Belirli ABD Kişisi olan bir veya daha fazla Kontrol Eden Kişisi bulunan ABD-Dışı Kurum tarafından sahip olunan Finansal Hesabı ifade eder. Yukarıdaki hükme bakılmaksızın, Ek I’deki durum tespiti yöntemlerinin uygulanması sonucu bir hesap Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak tanımlanmamış ise, söz konusu hesap Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirilmeyecektir.

dd) **“Hesap Sahibi”** terimi, hesabı tutan Finansal Kuruluş tarafından Finansal Hesabın sahibi olarak listelenen veya belirlenen kişiyi ifade eder. Acele, saklamacı, temsilci, imza yetkisine sahip kişi, yatırım danışmanı veya aracı olarak bir başka kişinin yararına veya hesabına Finansal Hesap tutan, Finansal Kurum dışındaki bir kişi, bu Anlaşmanın amaçları bakımından hesap sahibi olarak değerlendirilmeyecek ve bu diğer kişi hesap sahibi olarak değerlendirilecektir. Bundan önceki cümlelerin amaçları bakımından, “Finansal Kuruluş” terimi ABD Toprağında örgütlenen veya kurumsallaşan bir Finansal Kuruluşu kapsamaz. Nakdi Değer Sigorta Sözleşmesi veya Düzenli Ödeme Sözleşmesi durumunda Hesap Sahibi, Nakit Değere erişim ve sözleşmenin lehdarını değiştirme yetkisine sahip olan herhangi bir kişidir. Eğer hiçbir kişi Nakit Değere erişim veya sözleşmenin lehdarını değiştirme yetkisine sahip değilse Hesap Sahibi, sözleşmede malik olarak adlandırılan herhangi bir kişi ve sözleşme şartlarına göre ödeme alma hakkı kazanan herhangi bir kişidir. Nakdi Değer Sigorta Sözleşmesi veya Düzenli Ödeme Sözleşmesi vadesinin



dolması üzerine, sözleşme gereğince ödeme alma hakkı kazanan her kişi Hesap Sahibi olarak değerlendirilir.

ee) “**ABD Kişisi**” terimi, ABD vatandaşını veya mukimi gerçek kişiyi, Birleşik Devletlerde veya Birleşik Devletler ya da herhangi bir Eyaletin mevzuatına göre kurulmuş bir ortaklığı ya da kurumu ve eğer,

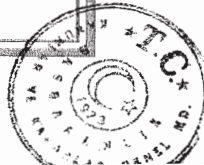
- (i) Birleşik Devletlerde bir mahkeme, ilgili mevzuat uyarınca trust’ın idaresine ilişkin tüm temel konular hakkında hüküm ve talimat verme ve
- (ii) bir ya da daha fazla ABD kişisi, trust’ın bütün önemli kararlarını ya da Birleşik Devletler vatandaşı ya da mukimi olan kişinin terekisini kontrol etme

yetkisine sahip olursa trust’ı ifade eder.

İşbu 1(ee) bendi ABD Gelir Vergisi Kanununa uygun şekilde yorumlanacaktır.

ff) “**Belirli ABD Kişisi**” terimi, aşağıdakiler hariç bir ABD Kişisini ifade eder.

- (i) bir ya da daha fazla kurulu menkul kıymetler piyasasında hisse senetleri düzenli olarak alınıp satılan bir kurum;
- (ii) (i) bendinde belirtilen kurumlardan, ABD Gelir Vergisi Kanununun 1471(e)(2) bölümünde tanımlandığı şekliyle aynı genişletilmiş bağlı gruba üye herhangi bir kurum;
- (iii) Birleşik Devletler ya da tamamen Birleşik Devletler’e ait olan herhangi bir kurum veya kuruluş;
- (iv) Birleşik Devletlerin herhangi bir Eyaleti, herhangi bir ABD Toprağı, bunların herhangi bir politik alt bölümü veya tamamen bunlardan birine veya birkaçına ait olan herhangi bir kurum veya kuruluş;
- (v) ABD Gelir Vergisi Kanununun 501(a) bölümüne göre vergiden muaf herhangi bir örgüt veya 7701(a)(37) bölümünde tanımlandığı şekliyle bireysel emeklilik planı;
- (vi) ABD Gelir Vergisi Kanununun 581 inci bölümünde tanımlandığı şekliyle herhangi bir banka;
- (vii) ABD Gelir Vergisi Kanununun 856 ncı bölümünde tanımlandığı şekliyle herhangi bir gayrimenkul yatırım trust’ı;
- (viii) ABD Gelir Vergisi Kanununun 851 inci bölümünde tanımlandığı şekliyle düzenlemeye tabi herhangi bir yatırım şirketi veya 1940 tarihli (15 U.S.C. 80a-64) Yatırım Şirketi Kanunu uyarınca ABD Sermaye Piyasası Kurumuna kayıtlı herhangi bir kurum;



- (ix) ABD Gelir Vergisi Kanununun 584(a) bölümünde tanımlandığı şekliyle herhangi bir ortak trust fonu;
 - (x) ABD Gelir Vergisi Kanununun 664(c) bölümü uyarınca vergiden muaf olan veya ABD Gelir Vergisi Kanununun 4947(a)(1) bölümünde belirtilen herhangi bir trust;
 - (xi) Birleşik Devletler veya herhangi bir Eyaletin kanunları uyarınca kayıtlı olan menkul kıymet, emtia veya (farazi ana sözleşmeler, vadeli işlemler, forward ve opsiyon işlemleri dahil) türev finansal araçların satıcıları;
 - (xii) ABD Gelir Vergisi Kanununun 6045(c) bölümünde tanımlandığı şekliyle simsar; veya
 - (xiii) ABD Gelir Vergisi Kanununun 403(b) veya 457(g) bölümlerinde belirtilen bir plan uyarınca vergiden muaf herhangi bir trust.
- gg) **“Kurum”** terimi bir tüzel kişiyi veya trust gibi yasal bir düzenlemeyi ifade eder.
- hh) **“ABD-Dışı Kurum”** terimi ABD Kişisi olmayan bir Kurumu ifade eder.
- ii) **“ABD Kaynaklı Stopaja Tabi Ödeme”** terimi, eğer ödeme Birleşik Devletler içindeki kaynaklardan yapılırsa (herhangi bir ilk ihraç indirimi dahil) herhangi bir faiz ödemesini, temettüleri, kiralari, ücretleri, maaşları, primleri, yıllık iratları, tazminatları, istihkakları, ikramiyeleri ve diğer sabit ya da belirlenebilir yıllık veya periyodik kazanç, kar ve gelirleri ifade eder. Yukarıdaki hükme bakılmaksızın ABD Kaynaklı Stopaja Tabi Ödeme, ilgili ABD Hazine Düzenlemelerinde stopaja tabi ödeme olarak değerlendirilmeyen ödemeleri kapsamaz.
- jj) Bir Kurum diğer bir Kurumu kontrol eder veya her iki Kurum ortak kontrol altında bulunursa, Kurum başka bir Kurumun **“İlişkili Kurum”**udur. Bu amaçla kontrol, bir Kurumdaki oy veya değer doğrudan veya dolaylı olarak % 50'sinden fazlasına sahip olmayı kapsar. Yukarıdaki hükme bakılmaksızın, iki Kurum ABD Gelir Vergisi Kanununun 1471(e)(2) bölümünde tanımlandığı şekliyle aynı genişletilmiş bağlı grubun üyesi değilse Türkiye, bir Kurumu başka bir Kurumun ilişkili Kurumu olarak değerlendirmeyebilir.
- kk) **“ABD VKN”** terimi ABD federal vergi kimlik numarasını ifade eder.
- ll) **“Türk VKN”** terimi Türk vergi kimlik numarasını ifade eder.
- mm) **“Kontrol Eden Kişiler”** terimi bir Kurum üzerinde kontrole sahip gerçek kişileri ifade eder. Trust bakımından bu terim, kurucuyu, trustee'leri, (varsa) hamiyi, lehdarları veya lehdarlar sınıfını ve trust üzerinde en üst düzeyde etkin kontrole sahip diğer herhangi bir gerçek kişiyi ve trust dışındaki bir yasal düzenleme bakımından ise, yukarıdakilere eşdeğer veya benzer



görevlerde bulunan kişileri ifade eder. "Kontrol Eden Kişiler" terimi, Mali Eylem Görev Gücü Tavsiyelerine uygun biçimde yorumlanacaktır.

2. Bu Anlaşmada başka şekilde tanımlanmayan herhangi bir terim, metin aksini öngörmedikçe veya Yetkili Makamlar (iç mevzuatta izin verildiği şekilde) ortak bir anlam üzerinde anlaşmadıkça, bu Anlaşmayı uygulayan Tarafın mevzuatında o tarihte yer alan anlamı taşıyacak, bu Tarafın ilgili vergi mevzuatında yer alan herhangi bir anlam bu Tarafın diğer mevzuatında bu terime verilen anlama göre öncelik taşıyacaktır.

Madde 2

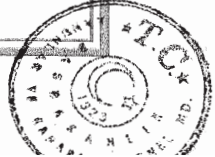
Bildirimi Zorunlu Hesaplar ile İlgili Bilgilerin Temin Edilmesine ve Değiştirilmesine İlişkin Yükümlülükler

1. Bu Anlaşmanın 3 üncü maddesinin hükümleri saklı kalmak üzere her bir Taraf, bu maddenin 2 nci fıkrasında belirtilen bilgileri, tüm Bildirimi Zorunlu Hesaplar bakımından temin edecek ve bu bilgileri ÇVÖA'nın 26 ncı maddesi hükümleri uyarınca diğer Taraf ile yıllık olarak otomatik esaslı değişimine tabi tutacaktır.

2. Temin edilecek ve değiştirilecek bilgiler şunlardır:

a) Türkiye bakımından, her bir Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun her bir Bildirimi Zorunlu ABD Hesabına ilişkin olarak:

- (1) bu tür bir hesabın Hesap Sahibi olan her bir Belirli ABD Kişisinin adı, adresi ve ABD VKN'si ile Ek I'de açıklanan durum tespiti yöntemlerinin uygulanması sonrasında, Belirli ABD Kişisi olan bir veya daha fazla Kontrol Eden Kişisi bulunduğu belirlenen bir ABD-Dışı Kurumun tespiti durumunda, bu kurumun ve ilgili her bir Belirli ABD Kişisinin adı, adresi ve (varsa) ABD VKN'si;
- (2) hesap numarası (veya hesap numarasının yokluğunda işlevsel eşdeğeri);
- (3) Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun adı ve kimlik numarası;
- (4) ilgili takvim yılının veya diğer uygun bildirim döneminin sonu itibarıyla veya hesap yıl içerisinde kapatılmış ise kapatılmadan hemen önceki hesap bakiyesi veya (Nakdi Değer Sigorta Sözleşmesi ya da Düzenli Ödeme Sözleşmesi durumunda Nakit Değer ya da vazgeçme değeri dahil) değeri;
- (5) Saklama Hesabı bakımından:
 - (A) hesapta tutulan varlıklar ile ilgili olarak takvim yılı veya diğer uygun bildirim dönemi boyunca hesaba (veya hesaba ilişkin olarak) her bir olayda ödenen veya alacak kaydedilen faizin toplam brüt tutarı, temettülerin toplam brüt tutarı ile diğer gelirlerin toplam brüt tutarı; ve

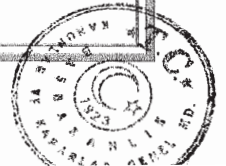


- (B) Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun bir saklamacı, simsar, temsilci veya Hesap Sahibi için başka şekilde bir aracı gibi hareket ettiği hesaba, takvim yılı veya diğer uygun bildirim dönemi boyunca ödenen veya alacak kaydedilen, malvarlığı satışı veya itfasından toplam brüt hasılat;
- (6) Mevduat Hesabı bakımından, takvim yılı veya diğer uygun bildirim dönemi boyunca hesaba ödenen veya alacak kaydedilen faizin toplam brüt tutarı; ve
- (7) bu maddenin 2(a)(5) veya 2(a)(6) ncı bentlerinde belirtilmeyen herhangi bir hesap bakımından, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun yükümlüsü veya borçlusu olduğu Hesap Sahibinin hesabıyla ilgili olarak takvim yılı veya diğer uygun bildirim dönemi boyunca Hesap Sahibine ödenen veya alacak kaydedilen, takvim yılı veya diğer uygun bildirim dönemi boyunca Hesap Sahibine yapılan itfa ödemelerinin toplam tutarı dahil toplam brüt tutar.
- b) Birleşik Devletler bakımından, her bir Bildirim Yapan ABD Finansal Kuruluşunun her bir Bildirimi Zorunlu Türk Hesabına ilişkin olarak:
- (1) Türkiye mukimi ve hesabın Hesap Sahibi olan herhangi bir kişinin adı, adresi ve Türk VKN'si;
- (2) hesap numarası (veya hesap numarasının yokluğunda işlevsel eşdeğeri);
- (3) Bildirim Yapan ABD Finansal Kuruluşunun adı ve kimlik numarası;
- (4) Mevduat Hesabına yapılan faiz ödemesinin brüt tutarı;
- (5) hesaba ödenen veya alacak kaydedilen ABD kaynaklı temettülerin brüt tutarı; ve
- (6) ABD Gelir Vergisi Kanununun A altbaşlıklı 3 üncü veya F altbaşlıklı 61 inci bölümü gereği bildirim tabi olduğu kadarıyla hesaba ödenen veya alacak kaydedilen diğer ABD kaynaklı gelirin brüt tutarı.

Madde 3

Bilgi Değişiminin Zamanı ve Şekli

1. Bu Anlaşmanın 2 nci maddesindeki değişim yükümlülüğünün amaçları bakımından, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı ile ilgili yapılan ödemelerin tutarı ve niteliği Türk vergi kanunlarının ilkelerine uygun olarak belirlenebilir; ve Bildirimi Zorunlu Türk Hesabı ile ilgili yapılan ödemelerin tutarı ve niteliği ABD federal gelir vergisi kanununun ilkelerine uygun olarak belirlenebilir.



2. Bu Anlaşmanın 2 nci maddesindeki değişim yükümlülüğünün amaçları bakımından, değişime tabi tutulan bilgi her bir ilgili tutarın gösterildiği para birimini belirtecektir.

3. Bu Anlaşmanın 2 nci maddesinin 2 nci fıkrasına ilişkin bilgiler, aşağıdaki durumlar hariç, 2014 yılı ve müteakip tüm yıllara ilişkin olarak temin edilecek ve değiştirilecektir.

a) Türkiye bakımından:

- (1) 2014 yılına ilişkin olarak temin edilecek ve değiştirilecek bilgiler, yalnızca bu Anlaşmanın 2 nci maddesinin 2(a)(1) ila 2(a)(4) bentlerinde tanımlanan bilgilerdir;
- (2) 2015 yılına ilişkin olarak temin edilecek ve değiştirilecek bilgiler, bu Anlaşmanın 2 nci maddesinin 2(a)(5)(B) bendinde tanımlanan brüt hasılat hariç, bu Anlaşmanın 2 nci maddesinin 2(a)(1) ila 2(a)(7) bentlerinde tanımlanan bilgilerdir; ve
- (3) 2016 ve müteakip yıllara ilişkin olarak temin edilecek ve değiştirilecek bilgiler, bu Anlaşmanın 2 nci maddesinin 2(a)(1) ila 2(a)(7) bentlerinde tanımlanan bilgilerdir;

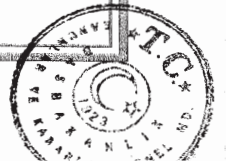
b) Birleşik Devletler bakımından, 2014 ve müteakip yıllara ilişkin olarak temin edilecek ve değiştirilecek bilgiler, bu Anlaşmanın 2 nci maddesinin 2(b) bendinde belirtilen bilgilerin tamamıdır.

4. Bu maddenin 3 üncü fıkrası ile bağlı kalmaksızın, Bildirim Yapan Finansal Kuruluş tarafından 30 Haziran 2014 tarihi itibarıyla tutulan her bir Bildirimi Zorunlu Hesap ile ilgili olarak ve bu Anlaşmanın 6 ncı maddesinin 3 üncü fıkrası saklı kalmak üzere Taraflar, Bildirim Yapan Finansal Kuruluşun kayıtlarında ilgili herhangi bir kişinin, duruma göre Türk VKN'si veya ABD VKN'si mevcut değilse, bu kişinin vergi kimlik numarasını temin etmek ve değiştirilen bilgilere dahil etmek zorunda değildir. Böyle bir durumda, Bildirim Yapan Finansal Kuruluşun kayıtlarında ilgili kişinin doğum tarihi mevcutsa, Taraflar bu kişinin doğum tarihini temin edecek ve değiştirilen bilgilere dahil edecektir.

5. Bu maddenin 3 üncü ve 4 üncü fıkraları saklı kalmak üzere, bu Anlaşmanın 2 nci maddesinde belirtilen bilgiler, bilginin ilgili olduğu takvim yılının sona ermesini müteakip dokuz ay içinde değişime tabi tutulacaktır.

6. Türkiye ile Birleşik Devletler Yetkili Makamları, ÇVÖA'nın 25 inci maddesinde öngörülen karşılıklı anlaşma usulü uyarınca:

- a) bu Anlaşmanın 2 nci maddesinde belirtilen otomatik değişim yükümlülükleri için yöntemler;
- b) bu Anlaşmanın 5 inci maddesinin uygulanması için gerekli olabilecek kural ve yöntemleri; ve
- c) bu Anlaşmanın 4 üncü maddesinin 1(b) bendi uyarınca bildirilen bilgilerin değişimi için gerekli olan yöntemler;



oluşturacak olan bir anlaşma veya düzenleme yapacaklardır.

7. Değiştirilen bütün bilgiler, bu bilgilerin kullanımını kısıtlayan hükümler dahil, ÇVÖA'da öngörülen gizlilik ve diğer koruma hükümlerine tabi olacaktır.

8. Bu Anlaşmanın yürürlüğe girmesini müteakip her bir Yetkili Makam, diğer Yetkili Makam devletinin; (i) bu Anlaşma uyarınca alınan bilgilerin gizli kalacağını ve yalnızca vergisel amaçlarla kullanılacağını temin eden uygun koruma önlemlerine, ve (ii) etkin bir bilgi değişimi ilişkisi için (zamanında, doğru ve güvenilir bilgi değişimleri ile etkin ve güvenilir iletişimlerini temin etmek için oluşturulmuş süreçler, bilgi değişimlerine veya değişim taleplerine ilişkin soru ve kaygıları gecikmeksizin çözüme ve bu Anlaşmanın 5 inci maddesi hükümlerini uygulama yeterliliğinin gösterilmiş olması dahil) altyapıya sahip olduğuna kanaat getirdiğinde diğer Yetkili Makama yazılı bildirimde bulunacaktır. Yetkili Makamlar, her iki ülkenin de bu önlemlere ve altyapıya sahip olduğunu tespit etmek için Eylül 2015'ten önce iyi niyetle toplanmaya çalışacaklardır.

9. Tarafların, bu Anlaşmanın 2 nci maddesi kapsamında bilgi temin etme ve değiştirme yükümlülükleri, bu maddenin 8 inci fıkrasında açıklanan yazılı bildirimlerin sonuncusunun yapıldığı tarihte hüküm ifade edecektir.

10. Eğer bu Anlaşmanın 2 nci maddesi, 3 üncü maddenin 9 uncu fıkrasına uygun olarak Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren 12 ay içinde hüküm ifade etmezse, bu Anlaşma hükümsüz kalacaktır.

Madde 4

FATCA'nın Türk Finansal Kuruluşlarına Uygulanması

1. **Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşlarına İlişkin Uygulama.** Her bir Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşuna ilişkin Türkiye, bu Anlaşmanın 2 nci ve 3 üncü madde yükümlülüklerine uyarınca ve Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu:

- a) Bildirimi Zorunlu ABD Hesaplarını belirler ve bu Anlaşmanın 2 nci maddesinin 2(a) bendindeki bildirilmesi gereken bilgileri, bu Anlaşmanın 3 üncü maddesinde açıklanan zaman ve şekilde Türk Yetkili Makamına yıllık olarak bildirirse;
- b) 2015 ve 2016 yıllarının her biri için, ödeme yaptığı her bir Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşun adını ve ödemelerin toplam tutarını Türk Yetkili Makamına yıllık olarak bildirirse;
- c) IRS'in FATCA kaydına ilişkin internet sayfasında yer alan geçerli kayıt koşullarına uyarınca;
- d) (i) ABD Gelir Vergisi Kanununun A altbaşlıklı 3 üncü bölümü uyarınca ana stopaj sorumluluğunu üstlenmeyi seçen (ABD Gelir Vergisi Kanununun 1441 inci bölümü amaçları bakımından) nitelikli aracı olarak hareket ettiğinde, (ii) stopaj yapan yabancı ortaklık olarak hareket etmeyi seçen (ABD Gelir Vergisi Kanunu 1441 inci ve 1471 inci bölümlerinin her ikisinin de amaçları



bakımından) bir yabancı ortaklık olduğunda veya (iii) stopaj yapan yabancı trust olarak hareket etmeyi seçen (ABD Gelir Vergisi Kanunu 1441 inci ve 1471 inci bölümlerinin her ikisinin de amaçları bakımından) bir yabancı trust olduğunda, herhangi bir Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşa yaptığı herhangi bir ABD Kaynaklı Stopaja Tabi Ödemeden yüzde 30 stopaj yaparsa; ve

- e) bu maddenin 1(d) bendinde belirtilmeyen ve herhangi bir Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşa ABD Kaynaklı Stopaja Tabi Ödeme yapan veya bu ödemede aracı olarak hareket eden bir Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu olduğunda, ödemeye ilişkin stopajın ve bildirimin gerçekleşebilmesi için gereken bilgileri ABD Kaynaklı Stopaja Tabi Ödemenin herhangi bir doğrudan ödeyicisine sağlarsa;

Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu ABD Gelir Vergisi Kanununun 1471 inci bölümüne uyumlu addedilecek ve stopaja tabi tutulmayacaktır.

Yukarıdaki hükümlere bakılmaksızın, 1 inci fıkra koşullarını sağlamayan bir Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu IRS tarafından bu Anlaşmanın 5 inci maddesinin 2(b) bendi uyarınca Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluş olarak değerlendirilmediği sürece ABD Gelir Vergisi Kanununun 1471 inci bölümü kapsamında stopaja tabi olmayacaktır.

2. **İşbirliğine Yanaşmayan Hesaplara İlişkin Olarak Kuralların Askıya Alınması.** ABD Yetkili Makamı bu Anlaşmanın 3 üncü maddesi hükümlerine uygun olarak, işbirliğine yanaşmayan bir hesap yönünden bu Anlaşmanın 2 nci maddesinin 2(a) bendinde belirtilen bilgileri alırsa, Birleşik Devletler, (ABD Gelir Vergisi Kanununun 1471(d)(6) bölümünde tanımlandığı gibi) işbirliğine yanaşmayan bu hesap sahibine ait hesaplara ilgili olarak, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun ABD Gelir Vergisi Kanununun 1471 inci veya 1472 nci bölümü uyarınca stopaj yapmasını veya bu hesabı kapatmasını zorunlu kılmayacaktır.

3. **Türk Emeklilik Sistemleri İçin Özel Uygulama.** Birleşik Devletler, Ek II'de açıklanan Türk emeklilik sistemlerini ABD Gelir Vergisi Kanununun 1471 inci ve 1472 nci bölümlerinin amaçları çerçevesinde, duruma göre uyumlu addedilen YFK veya muaf gerçek lehdar olarak değerlendirecektir. Bu amaçla Türk emeklilik sistemi, Türkiye'de bulunan, kurulu veya düzenlemeye tabi bir Kurumu ya da emekli maaşı veya ikramiyesi sağlamak veya bu tür faydaların sağlanması için gelir elde etmek amacıyla Türk kanunlarına göre çalışan ve katkı, dağıtım, bildirim, sponsorluk ve vergilendirme bakımından düzenleme altında olan önceden belirlenmiş sözleşmesel veya yasal düzenlemeleri kapsar.

4. **Diğer Uyumlu Addedilen YFK'ların ve Muaf Gerçek Lehdarların Belirlenmesi ve Bunlara İlişkin Uygulama.** Birleşik Devletler, her bir Bildirim Yapmayan Türk Finansal Kuruluşunu ABD Gelir Vergisi Kanunu 1471 inci bölüm amaçları doğrultusunda, duruma göre uyumlu addedilen YFK veya muaf gerçek lehdar olarak değerlendirecektir.

5. **Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluş Olan İlişkili Kurumlara ve Şubelere İlişkin Özel Kurallar.** Bu maddenin 1 inci fıkrasında belirtilen şartları farklı şekillerde karşılayan veya bu maddenin 3 üncü veya 4 üncü fıkrasında tanımlanan bir Türk Finansal Kuruluşu, ABD Gelir Vergisi Kanunu 1471 inci bölüm amaçları bakımından katılımcı YFK veya uyumlu addedilen YFK olma koşullarının yerine getirilmesini önleyen bir ülkede



faaliyet gösteren bir İlişkili Kuruma veya şubeye sahipse ya da yalnızca ilgili ABD Hazine Düzenlemelerindeki sınırlı YFK ve sınırlı şubelere ilişkin geçiş kuralının sona ermesi nedeniyle Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluş olarak değerlendirilen bir İlişkili Kuruma veya şubeye sahipse, söz konusu Türk Finansal Kuruluşu, bu Anlaşmanın hükümleri ile uyumlu olmaya ve ABD Gelir Vergisi Kanunu 1471 inci bölüm amaçları doğrultusunda, duruma göre uyumlu addedilen YFK veya muaf gerçek lehdar olarak değerlendirilmeye devam edecektir, şu kadar ki:

- a) Türk Finansal Kuruluşu, bu Anlaşmanın tüm bildirim ve stopaj yükümlülüklerinin amaçları bakımından, bu tür İlişkili Kurum veya şubenin her birini ayrı birer Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluş olarak değerlendirir ve İlişkili Kurum veya şubenin her biri kendisini stopaj araçlarına Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluş olarak tanımlar;
- b) bu tür İlişkili Kurum veya şubenin her biri, kendilerine uygulanan ilgili kanunların izin verdiği ölçüde, ABD Gelir Vergisi Kanununun 1471 inci bölümünün gerekleri doğrultusunda kendi ABD hesaplarını belirler ve bu hesaplara ilişkin bilgileri bildirir; ve
- c) bu tür İlişkili Kurum veya şube, bulunduğu ülkede mukim olmayan kişilere ait ABD hesaplarının veya söz konusu ülkede kurulu olmayan Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşlara ait hesapların açılmasını özellikle teşvik etmez ve bu tür İlişkili Kurum veya şube, Türk Finansal Kuruluşu veya diğer herhangi bir İlişkili Kurum tarafından, duruma göre, bu Anlaşma veya ABD Gelir Vergisi Kanunu 1471 inci bölümü yükümlülüklerinden kurtulmak için kullanılmaz.

6. **Zamanlamanın Koordinasyonu.** Bu Anlaşmanın 3 üncü maddesinin 3 üncü ve 5 inci fıkralarına bakılmaksızın:

- a) Türkiye, ilgili ABD Hazine Düzenlemeleri uyarınca katılımcı YFK'lar tarafından IRS'e bildirilmesi gereken benzer bilgilerin ilgili olduğu takvim yılından önceki bir takvim yılı ile ilgili bilgi temin etmek ve değiştirmekle yükümlü olmayacaktır;
- b) Türkiye, katılımcı YFK'ların ilgili ABD Hazine Düzenlemeleri uyarınca benzer bilgileri IRS'e bildirmesi gereken tarihten önce bilgi değişimine başlamakla yükümlü olmayacaktır;
- c) Birleşik Devletler, Türkiye'nin bilgi temin etmesi ve değiştirmesi gereken ilk takvim yılından önceki bir takvim yılı ile ilgili bilgi temin etmek ve değiştirmekle yükümlü olmayacaktır; ve
- d) Birleşik Devletler, Türkiye'nin bilgi değişimine başlaması gereken tarihten önce bilgi değişimine başlamakla yükümlü olmayacaktır.

7. **Tanımların ABD Hazine Düzenlemeleriyle Koordinasyonu.** Bu Anlaşmanın 1 inci maddesine ve bu Anlaşmanın Eklerindeki tanımlara bakılmaksızın, bu Anlaşmanın uygulanmasında Türkiye, Anlaşmanın amaçlarına engel olmamak kaydıyla ilgili ABD Hazine Düzenlemelerindeki bir tanıma bu Anlaşmada söz konusu tanıma karşılık gelen bir



tanımın yerine kullanılabilir ve bu tanımları kullanmaları için Türk Finansal Kuruluşlarına izin verilir.

Madde 5

Uyum Konusunda İşbirliği ve Yaptırımlar

1. **Küçük ve İdari Hatalar.** Bir Yetkili Makam, idari hataların veya diğer küçük hataların yanlış veya eksik bilgi aktarımına yol açmış veya bu Anlaşmanın başka şekillerde ihlal edilmesine sebep olmuş olabileceğine inanmak için bir nedeni olduğunda diğer Tarafın Yetkili Makamına bildirimde bulunacaktır. Diğer Tarafın Yetkili Makamı, düzeltilmiş ve/veya tam bilgiyi temin etmek veya bu Anlaşmanın diğer ihlallerine çözüm getirmek için (yürürlükteki cezalar dahil) iç mevzuatını uygulayacaktır.

2. **Ciddi Uyumsuzluk.**

- a) Bir Yetkili Makam, diğer ülkede bulunan bir Bildirim Yapan Finansal Kuruluşun bu Anlaşma kapsamındaki yükümlülüklerle ciddi bir uyumsuzluğunu belirlediğinde diğer Tarafın Yetkili Makamına bildirimde bulunacaktır. Bu diğer Tarafın Yetkili Makamı, bildirimde açıklanan ciddi uyumsuzluğu gidermek için (yürürlükteki cezalar dahil) iç mevzuatını uygulayacaktır.
- b) Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu durumunda, ciddi uyumsuzluğun ilk bildiriminden sonraki 18 aylık süre içerisinde bu yaptırım uygulamaları uyumsuzluğa çözüm getirmediği takdirde Birleşik Devletler, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunu bu 2(b) bendine göre Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluş olarak değerlendirecektir.

3. **Üçüncü Taraf Hizmet Sağlayıcılarının Kullanımı.** Her bir Taraf, bu Anlaşmada öngörülen şekilde bir Tarafça Bildirim Yapan Finansal Kuruluşlara getirilen yükümlülüklerin yerine getirilmesi amacıyla söz konusu Kuruluşların üçüncü taraf hizmet sağlayıcılarını kullanmalarına izin verebilir, ancak bu yükümlülükler Bildirim Yapan Finansal Kuruluşun sorumluluğunda kalacaktır.

4. **Kaçınmanın Önlenmesi.** Taraflar, bu Anlaşma uyarınca yapılması gereken bildirimden kaçınmayı amaçlayan uygulamaların Finansal Kuruluşlarca benimsenmesini önleyen koşulları gerekli olduğu ölçüde uygulayacaktır.

Madde 6

Bilgi Değişimi Etkinliğinin ve Şeffaflığın Geliştirilmesini Sürdürmeye Yönelik Karşılıklı Taahhüt

1. **Karşılıklılık.** Birleşik Devletler Hükümeti, Türkiye ile karşılıklı otomatik bilgi değişimini eşit düzeyde gerçekleştirme ihtiyacını kabul eder. Birleşik Devletler Hükümeti, eşit düzeyde karşılıklı otomatik bilgi değişimini gerçekleştirmek için düzenleme yapmaya



devam ederek ve ilgili mevzuatı savunup destekleyerek şeffaflığı daha da artırmayı ve Türkiye ile bilgi değişimi işbirliğini geliştirmeyi taahhüt eder.

2. **Aktarmalı Ödemeler ve Brüt Hasılat Konusunda Uygulama.** Taraflar, yabancı aktarmalı ödeme ile brüt hasılat stopajının politika hedeflerini gerçekleştirmeye yönelik ve yükü en aza indirecek olan pratik ve etkin bir alternatif yaklaşım geliştirmek için, diğer Paydaş Ülkeler yanında, birlikte çalışmayı taahhüt eder.

3. **30 Haziran 2014 Tarihi İtibarıyla Tutulan Hesapların Belgelendirilmesi.** 30 Haziran 2014 tarihi itibarıyla Bildirim Yapan Finansal Kuruluş tarafından tutulan Bildirimi Zorunlu Hesaplara ilişkin olarak:

- a) Birleşik Devletler, 2017 ve müteakip yıllara ilişkin bildirimler için, bu Anlaşmanın 2 nci maddesinin 2(b)(1) bendinin şart koştuğu üzere Bildirimi Zorunlu Türk Hesabının her bir Hesap Sahibinin Türk VKN'sinin Bildirim Yapan ABD Finansal Kuruluşlarınca temin edilmesini ve bildirilmesini gerektiren kuralları 1 Ocak 2017 tarihine kadar oluşturmayı taahhüt eder; ve
- b) Türkiye, 2017 ve müteakip yıllara ilişkin bildirimler için, bu Anlaşmanın 2 nci maddesinin 2(a)(1) bendinin şart koştuğu üzere her bir Belirli ABD Kişisinin ABD VKN'sinin Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşlarınca temin edilmesini gerektiren kuralları 1 Ocak 2017 tarihine kadar oluşturmayı taahhüt eder.

Madde 7

FATCA'nın Paydaş Ülkelere Uygulanmasında Tutarlılık

1. Başka bir Paydaş Ülke ile imzalanan bir ikili anlaşmaya göre söz konusu diğer Paydaş Ülkenin Türkiye ile, bu Anlaşmanın 2 nci ve 3 üncü maddelerinde belirtilen aynı yükümlülükleri ve bu maddeler ile bu Anlaşmanın 5 ila 9 uncu maddelerinde belirtilen aynı hüküm ve koşulları üstlenmesi taahhüdü uyarınca diğer Paydaş Ülkeye tanınan daha lehte hükümlerden Türkiye, FATCA'nın Türk Finansal Kuruluşlarına uygulanmasına ilişkin bu Anlaşmanın 4 üncü maddesi ve Ek I'i kapsamında yararlandırılacaktır.

2. Birleşik Devletler bu tür daha lehte hükümler konusunda Türkiye'ye bildirimde bulunacak ve Türkiye bunların uygulanmasını yazılı olarak reddetmedikçe daha lehte olan bu hükümler, bu Anlaşmada düzenlenmiş gibi ve bunları benimseyen anlaşmanın imzalandığı tarihte uygulamadaymış gibi bu Anlaşma kapsamında otomatik olarak uygulanacaktır.

Madde 8

Danışmalar ve Değişiklikler

1. Bu Anlaşmanın uygulanmasında zorluklarla karşılaşılması durumunda Tarafların her biri, bu Anlaşmanın yerine getirilmesini sağlayacak uygun araçları geliştirmek için danışma



talebinde bulunabilir.

2. Bu Anlaşma, Tarafların karşılıklı anlaşmaları ile yazılı olarak değiştirilebilir. Aksi kararlaştırılmadıkça böyle bir değişiklik, bu Anlaşmanın 10 uncu maddesinin 1 inci fıkrasında öngörülen usule uygun olarak yürürlüğe girecektir.

Madde 9

Ekler

Ekler, bu Anlaşmanın ayrılmaz parçasını oluşturur.

Madde 10

Anlaşmanın Süresi

1. Bu Anlaşma, Türkiye'nin, Anlaşmanın yürürlüğe girmesi için gerekli iç işlemlerini tamamladığını Birleşik Devletler'e yazılı olarak bildirdiği tarihte yürürlüğe girecektir.
2. Taraflardan biri, diğer Tarafa yazılı fesih bildirimini vermek suretiyle bu Anlaşmayı feshedebilir. Bu fesih, fesih bildirim tarihinden sonraki 12 aylık sürenin bitimini izleyen ayın ilk günü geçerli olacaktır.
3. Taraflar, 31 Aralık 2016 tarihinden önce, bu Anlaşmanın 6 ncı maddesinde öngörülen taahhütlere ilişkin gelişmeleri gerektiği şekilde yansıtmak için bu Anlaşmada değişiklik yapmak konusunda iyi niyetle birbirlerine danışacaklardır.

Bu hususları teyiden, ilgili Hükümetlerin aşağıda imzaları bulunan tam yetkili temsilcileri bu Anlaşmayı imzaladılar.

Türkçe ve İngilizce dillerinde iki nüsha halinde, her iki metin de aynı derecede geçerli olmak üzere, Ankara'da 29 Temmuz 2015 tarihinde düzenlenmiştir.

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA**

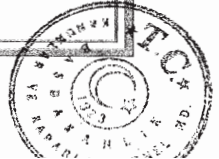


Adnan B. TÜRK
Gelir İdaresi Başkanı

**AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ
HÜKÜMETİ ADINA**



John R. BASS
Büyükelçi



ANLAŞMA FİKLERİNİN GEREKÇELERİ

EK I'IN GEREKÇELERİ

Bildirimi zorunlu ABD hesaplarının ve belirli katılımcı olmayan finansal kuruluşlara yapılan ödemelerin tespiti ve bildirimine ilişkin durum tespiti yükümlülüklerinin düzenlendiği Ek I, sırasıyla, genel; mevcut bireysel hesaplar; yeni bireysel hesaplar; mevcut kurum hesapları; yeni kurum hesapları; özel kural ve tanımlar başlıklı altı bölümden oluşmaktadır. Bu bölümlerde yapılan düzenlemelerin gerekçelerine aşağıda yer verilmiştir.

I-Genel

Bu bölümde, Türk finansal kuruluşlarının Ek I'de yer alan durum tespiti yöntemlerini uygulamasının sağlanacağı; Anlaşmanın amaçları bakımından tüm Dolar tutarlarının ABD Doları olduğu; hesap bakiyesi ve değerinin aksi belirtilmedikçe takvim yılının veya diğer uygun bildirim döneminin son günü itibarıyla belirleneceği; bakiye ve değer eşliğinin tespitinde hangi tarihin dikkate alınacağı; bir hesabın bildirimi zorunlu ABD hesabı olarak tanımlandığı tarihten itibaren bu şekilde değerlendirileceği; bilgilerin ilgili olduğu yılı takip eden takvim yılında yıllık olarak bildirileceği; Ek I'in her bir bölümünde tanımlanan yöntemlere alternatif olarak, Türkiye'nin, bildirim yapan Türk finansal kuruluşlarının ilgili ABD Hazine düzenlemelerinde tanımlanan yöntemleri izlemelerine izin verilebileceği hususları düzenlenmiştir.

II-Mevcut Bireysel Hesaplar

Bu bölümde, mevcut bireysel hesaplar arasından bildirimi zorunlu ABD hesaplarının tespit edilmesi amacıyla uygulanacak kural ve yöntemler belirlenmektedir. Bu bölümde, ilk olarak, incelenmesi, tanımlanması veya bildirilmesi gerekmeyen hesaplar sayılmaktadır. Ardından sırasıyla, 30 Haziran 2014 tarihi itibarıyla bakiyesi veya değeri 50.000 ABD Doları'nı (nakdi değer sigorta sözleşmesi veya düzenli ödeme sözleşmesi için 250.000 ABD Doları'nı) aşan, ancak 1.000.000 ABD Doları'nı aşmayan mevcut bireysel hesaplar ("düşük değerli hesaplar") için inceleme yöntemleri; düşük değerli hesaplar niteliğinde olan mevcut bireysel hesaplara uygulanacak ek yöntemler; bakiyesi veya değeri 30 Haziran 2014 tarihi veya 2015 veya takip eden herhangi bir yılın 31 Aralık günü itibarıyla 1.000.000 ABD Doları'nı aşan mevcut bireysel hesaplar ("yüksek değerli hesaplar") için gelişmiş inceleme yöntemleri ile yüksek değerli hesaplara uygulanabilir ek yöntemler belirlenmekte ve son olarak diğer belirli amaçlar için belgelendirilmiş olan mevcut bireysel hesaplar bakımından uygulanması gerekmeyen yöntemlere ilişkin düzenlemeler yapılmaktadır.



III-Yeni Bireysel Hesaplar

Bu bölümde, 1 Temmuz 2014 tarihinde veya daha sonra açılan hesaplar olan yeni bireysel hesaplar arasından bildirim zorunlu ABD hesaplarının tespit edilmesi amacıyla uygulanacak kural ve yöntemler belirlenmektedir. Bu bölümde, ilk olarak, incelenmesi, tanımlanması veya bildirilmesi gerekmeyen hesaplar sayılmaktadır. Ardından bu kapsamda yer almayan diğer yeni bireysel hesaplara ilişkin uygulanacak kural ve yöntemler hüküm altına alınmaktadır.

IV-Mevcut Kurum Hesapları

Bu bölümde, 30 Haziran 2014 itibarıyla mevcut kurum hesapları arasından bildirim zorunlu ABD hesaplarının ve katılımcı olmayan finansal kuruluşlarca tutulan hesapların tespit edilmesi amacıyla uygulanacak kural ve yöntemler belirlenmektedir. Bu bölümde, ilk olarak, incelenmesi, tanımlanması veya bildirilmesi gerekmeyen kurum hesaplarına ilişkin belirleme yapılmaktadır. Ardından sırasıyla, incelemeye tabi kurum hesapları; hakkında bildirim yapılması gereken kurum hesapları; hakkında bildirim yapılması gereken kurum hesaplarının belirlenmesi için inceleme yöntemleri ile mevcut kurum hesaplarına uygulanacak ek yöntemler ve incelemenin zamanlaması hakkında düzenlemeler yapılmaktadır.

V-Yeni Kurum Hesapları

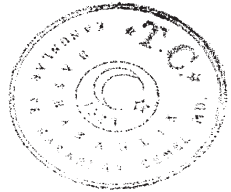
Bu bölümde, 1 Temmuz 2014 tarihinde veya daha sonra açılan finansal hesaplar olan yeni kurum hesapları arasından bildirim zorunlu ABD hesaplarının ve katılımcı olmayan finansal kuruluşlarca tutulan hesapların tespit edilmesi amacıyla uygulanacak kural ve yöntemler belirlenmektedir. Bu bölümde, ilk olarak, incelenmesi, tanımlanması veya bildirilmesi gerekmeyen kurum hesaplarına ilişkin belirleme yapılmaktadır. Ardından bu kapsamda yer almayan diğer yeni kurum hesaplarına ilişkin uygulanacak kural ve yöntemler hüküm altına alınmaktadır.

VI-Özel Kural ve Tanımlar

Bu bölümde ilk olarak, kişisel beyanlara ve kanıt niteliğindeki belgelere itibar edilmesi konusu düzenlenmektedir. Daha sonra Ek I'in amaçları için kullanılacak olan, kara para aklama ile mücadele/müşterini tanı yöntemleri; finansal olmayan yabancı kurum (FOYK); pasif FOYK; aktif FOYK ve mevcut hesap tanımları yapılmaktadır. Ardından hesap bakiyelerinin toplanması ve para birimi çevrim kuralları; kanıt niteliğindeki belgeler; nakdi değer sigorta sözleşmesinin gerçek kişi lehdarlarına ait finansal hesaplar için alternatif yöntemler; üçüncü tarafların kullanılması; bu Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden önce açılan yeni hesaplar için alternatif yöntemler ile 1 Temmuz 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra, ancak 1 Ocak 2015 tarihinden önce açılmış olan yeni kurum hesapları için alternatif yöntemlere ilişkin düzenlemeler yapılmaktadır.



Alternatif yöntemlerle ilgili olarak yapılan düzenleme uyarınca, Türkiye'nin bu Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden önce ABD tarafına yazılı bildirim yaparak Türk finansal kuruluşlarının yeni bireysel hesaplar için kişisel beyan şartını ve yeni kurum hesapları için tüm durum tespiti yöntemlerini yerine getirmelerini zorunlu kılacak yasal yetkilerden yoksun olduklarını bildirmesi durumunda, Anlaşmanın yürürlüğe girmesini takip eden bir yıl içinde gerekli belgelendirmeler temin edilerek; inceleme ve tanımlama işlemlerini tamamlayabileceği hüküm altına alınmaktadır. Bu durumda, bildirilmesi gereken hesapların tespiti halinde bu hesapların hangi tarihlerde bildirileceği düzenlenmekte, ayrıca gerekli belgelendirmeyi yapmayan hesap sahiplerinin hesaplarının kapatılacağı ve bu hesapların bildirim zorunlu ABD hesabı veya katılımcı olmayan finansal kuruluşa ait hesap olarak muamele göreceği hüküm altına alınmaktadır. Yine alternatif yöntemlerle ilgili yapılan diğer bir düzenleme uyarınca da, 1 Temmuz 2014'te veya bu tarihten sonra, ancak 1 Ocak 2015 tarihinden önce açılmış olan yeni kurum hesaplarına yönelik olarak Türkiye'nin bu hesapların mevcut kurum hesapları olarak değerlendirilmesine izin verebileceği öngörülmektedir.



EK II'NİN GEREKÇELERİ

Ek II'de muaf gerçek lehdar veya uyumlu addedilen yabancı finansal kuruluş (YFK) olarak değerlendirilen kurumlar ile finansal hesap tanımından muaf tutulan hesaplar düzenlenmektedir. Ayrıca, Anlaşmaya taraf ülkelerin yetkili makamlarının yazılı mutabakata vararak imza tarihi itibarıyla Ek II'de yer alan kurum ve hesaplara başka kurum ve hesapları ilave edebileceği veya bu kurum ve hesaplardan gerekli görülenleri kapsam dışı bırakabileceği hüküm altına alınmaktadır.

Ek II, sırasıyla, fonlar dışındaki muaf gerçek lehdarlar; muaf gerçek lehdarlar olarak nitelendirilen fonlar; uyumlu addedilen YFK'lar olarak nitelendirilen küçük veya sınırlı ölçekteki finansal kuruluşlar; uyumlu addedilen YFK olarak nitelendirilen yatırım kurumları ve diğer özel kurallar; finansal hesaplara dahil edilmeyen hesaplar ile tanımlar başlıklı altı bölümden oluşmaktadır. Bu bölümlerde yapılan düzenlemelerin gerekçelerine aşağıda yer verilmiştir.

I-Fonlar Dışındaki Muaf Gerçek Lehdarlar

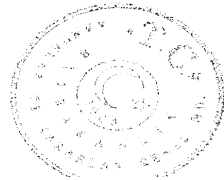
Bu bölümde, belirli sigorta şirketi, saklama kuruluşu veya mevduat kuruluşunca yürütülen bir çeşit ticarî finansal faaliyetle bağlantılı bir yükümlülüğünden kaynaklanan ödemeler hariç olmak üzere, kamu kurumlarının, uluslararası örgütlerin ve merkez bankasının, belirli koşullar altında, bildirim yapmayan Türk finansal kuruluşu ve muaf gerçek lehdar olarak değerlendirileceği hüküm altına alınmaktadır.

II-Muaf Gerçek Lehdarlar Olarak Nitelendirilen Fonlar

Bu bölümde, geniş katılımlı emeklilik fonlarının, dar katılımlı emeklilik fonlarının, muaf gerçek lehdarların emeklilik fonlarının, tamamı muaf gerçek lehdarlara ait olan yatırım kurumlarının ve 4632 sayılı Bireysel Emeklilik Tasarruf ve Yatırım Sistemi Kanunu ile bu Kanunda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanunda tanımlanan ve buna göre kurulan emeklilik fonlarının, belirli koşullar altında, bildirim yapmayan Türk finansal kuruluşu ve muaf gerçek lehdar olarak değerlendirileceği hüküm altına alınmaktadır.

III-Uyumlu Addedilen YFK'lar Olarak Nitelendirilen Küçük veya Sınırlı Ölçekteki Finansal Kuruluşlar

Bu bölümde, yerel müşteri tabanı olan finansal kuruluşların, yerel bankaların, yalnızca düşük değerli hesaplara sahip finansal kuruluşların ve nitelikli kredi kartı veren kuruluşların, belirli koşullar altında, uyumlu addedilen yabancı finansal kuruluşlar olarak değerlendirilecek olan bildirim yapmayan Türk finansal kuruluşları olarak değerlendirileceği hüküm altına alınmaktadır.



IV-Uyumlu Addedilen YFK Olarak Nitelendirilen Yatırım Kurumları ve Diğer Özel Kurallar

Bu bölümde, sponsorlu yatırım kurumu ve kontrol edilen yabancı kurumların, sponsorlu yakından yönetilen yatırım araçlarının, yatırım danışmanları ve yatırım yöneticilerinin, kolektif yatırım araçlarının, belirli koşullar altında, uyumlu addedilen yabancı finansal kuruluş olarak kabul edilecek olan bildirim yapmayan Türk finansal kuruluşları olarak değerlendirileceği hüküm altına alınmakta ve özel kurallar düzenlenmektedir.

V-Finansal Hesaplara Dahil Edilmeyen Hesaplar

Bu bölümde, emeklilik ve emekli maaşı hesabı ile emeklilik dışı tasarruf hesaplarından oluşan belirli tasarruf hesaplarının, belirli süreli hayat sigortası sözleşmelerinin, miras olarak tutulan hesapların, emanet hesaplarının ve paydaş ülke hesaplarının, belirli koşullar altında, finansal hesaplar tanımının dışında bırakıldığı ve bu nedenle bildirim zorunlu ABD hesapları olarak değerlendirilmeyeceği hüküm altına alınmaktadır.

VI-Tanımlar

Bu bölümde, bildirim yapan Model 1 YFK ile katılımcı YFK terimlerinin tanımı yapılmaktadır.



EK I

**BİLDİRİMİ ZORUNLU ABD HESAPLARININ VE BELİRLİ KATILIMCI
OLMAYAN FİNANSAL KURULUŞLARA YAPILAN ÖDEMELERİN
TESPİTİ VE BİLDİRİMİNE İLİŞKİN DURUM TESPİTİ YÜKÜMLÜLÜKLERİ**

I. Genel.

A. Türkiye, Bildirimi Zorunlu ABD Hesaplarını ve Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşlarca tutulan hesapları tespit etmek için, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşlarının bu Ek I'de yer alan durum tespiti yöntemlerini uygulamasını sağlayacaktır.

B. Anlaşmanın amaçları bakımından,

1. Tüm dolar tutarları ABD Dolarıdır ve diğer para birimlerindeki karşılığıni içerecek şekilde dikkate alınacaktır.

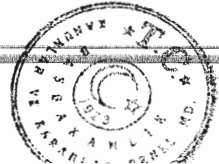
2. Aksi belirtilmedikçe, hesap bakiyesi veya değeri, takvim yılının veya diğer uygun bildirim döneminin son günü itibarıyla belirlenecektir.

3. Bakiye veya değer eşiği, bu Ek I'e göre 30 Haziran 2014 olarak belirlendiğinde, ilgili bakiye veya değer, o gün veya 30 Haziran 2014 tarihinin hemen öncesinde biten bildirim döneminin son günü itibarıyla tespit edilecektir. Bakiye veya değer eşiği, bu Ek I'e göre takvim yılının son günü olarak belirlendiğinde ise, ilgili bakiye veya değer, o takvim yılının veya diğer uygun bildirim döneminin son günü itibarıyla tespit edilecektir.

4. Bu Ek I'in II. bölümünün E(1) bendi saklı kalmak üzere, bir hesap, bu Ek I'de yer alan durum tespiti yöntemlerine uygun olarak Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak tanımlandığı tarihten itibaren bu şekilde değerlendirilecektir.

5. Aksi belirtilmediği sürece, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabına ilişkin bilgiler, bilgilerin ilgili olduğu yılı takip eden takvim yılında yıllık olarak bildirilecektir.

C. Bu Ek I'in her bir bölümünde tanımlanan yöntemlere alternatif olarak, Türkiye, bir hesabın Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı veya Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşça tutulan bir hesap olup olmadığını belirlemek amacıyla Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşlarının ilgili ABD Hazine Düzenlemelerinde tanımlanan yöntemleri izlemelerine izin verebilir. Türkiye, ya tüm ilgili Finansal Hesaplar bakımından ya da ayrı olarak (faaliyet alanı veya hesabın tutulduğu yer gibi) açıkça tanımlanmış herhangi bir hesap grubu bakımından, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşlarının bu Ek I'in her bir bölümü için ayrı ayrı böyle bir seçimde bulunmalarına izin verebilir.



II. **Mevcut Bireysel Hesaplar.** Bireylere ait Mevcut Hesaplar ("Mevcut Bireysel Hesaplar") arasından Bildirimi Zorunlu ABD Hesaplarının tespit edilmesi amacıyla aşağıdaki kural ve yöntemler uygulanır.

A. **İncelenmesi, Tanımlanması veya Bildirilmesi Gerekmeyen Hesaplar.** Türkiye'de uygulanan kuralların böyle bir seçim sağladığı durumlarda, ya tüm Mevcut Bireysel Hesaplar açısından ya da ayrı olarak, açıkça tanımlanmış bu tür hesap grupları açısından, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu aksini seçmedikçe, aşağıda yer alan Mevcut Bireysel Hesapların incelenmesi, tanımlanması veya Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak bildirilmesi gerekmemektedir:

1. Bu bölümün E(2) bendi saklı kalmak üzere, 30 Haziran 2014 tarihi itibarıyla bakiyesi veya değeri 50.000\$'ı aşmayan Mevcut Bireysel Hesap.
2. Bu bölümün E(2) bendi saklı kalmak üzere, 30 Haziran 2014 tarihi itibarıyla bakiyesi veya değeri 250.000\$ veya altında olan Nakdi Değer Sigorta Sözleşmesi veya Düzenli Ödeme Sözleşmesi niteliğinde Mevcut Bireysel Hesap.
3. Türkiye veya ABD kanun veya düzenlemelerinin Nakdi Değer Sigorta Sözleşmesi veya Düzenli Ödeme Sözleşmesinin ABD mukimlerine satışını etkin bir şekilde engellemesi şartıyla (*örneğin* ilgili Finansal Kuruluş, ABD kanununa göre gerekli tescile sahip değilse ve Türkiye kanunu, Türkiye mukimlerinin elinde bulundurduğu sigorta ürünleri için bildirim veya stopaj yapılmasını öngörüyorsa) Nakdi Değer Sigorta Sözleşmesi veya Düzenli Ödeme Sözleşmesi niteliğinde Mevcut Bireysel Hesap.
4. 50.000\$ veya altında bakiyesi olan Mevduat Hesabı.

B. **30 Haziran 2014 Tarihi İtibarıyla Bakiyesi veya Değeri 50.000\$'ı (Nakdi Değer Sigorta Sözleşmesi veya Düzenli Ödeme Sözleşmesi için 250.000\$'ı) Aşan, Ancak 1.000.000\$'ı Aşmayan Mevcut Bireysel Hesaplar ("Düşük Değerli Hesaplar") için İnceleme Yöntemleri.**

1. **Elektronik Kayıt Araştırması.** Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, tuttuğu elektronik olarak taranabilir verilerde aşağıda yer alan her bir ABD göstergesi için inceleme yapması gerekmektedir:
 - a) Hesap Sahibinin ABD vatandaşı veya mukimi olarak belirlenmesi;
 - b) doğum yerinin ABD olduğuna ilişkin açık bir gösterge;
 - c) geçerli ABD posta veya ikametgâh adresi (ABD posta kutusu dahil);
 - d) geçerli ABD telefon numarası;
 - e) ABD'de tutulan bir hesaba fon transferi için verilen düzenli talimatlar;



f) ABD adresi olan bir kişiye verilen geçerli temsil veya imza yetkisi; veya

g) Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun dosyasında bulundurduğu *tek* adresin "posta gönderisi için belirtilen" veya "posta bekletme servisi" adresi olması. Düşük Değerli Hesap olan bir Mevcut Bireysel Hesap bakımından, "posta bekletme servisi" adresi veya ABD dışındaki bir "posta gönderisi için belirtilen" adres, ABD göstergesi olarak değerlendirilmeyecektir.

2. Elektronik araştırmada bu bölümün B(1) bendinde listelenen ABD göstergelerinden hiçbirisi tespit edilmese, hesap ile ilişkili şartlarda bir veya birden fazla ABD göstergesine neden olan bir değişiklik olmadıkça veya hesap, bu bölümün D fıkrasında tanımlanan Yüksek Değerli Hesap haline gelmedikçe, başka bir işleme gerek bulunmamaktadır.

3. Bu bölümün B(1) bendinde listelenen ABD göstergelerinden herhangi biri elektronik araştırmada tespit edilmesi veya hesap ile ilişkili şartlarda bir veya birden fazla ABD göstergesine neden olan bir değişiklik olması durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun bu bölümün B(4) bendini uygulamayı seçmedikçe ve bu bentteki istisnalardan biri söz konusu hesaba uygulanabilirse, hesabı Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirmesi gerekmektedir.

4. Bu bölümün B(1) bendinde yer alan bir ABD göstergesinin bulunmasına bağlı kalınmaksızın, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun bir hesabı, aşağıda yer alan şartlarla, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirmesi gerekli değildir:

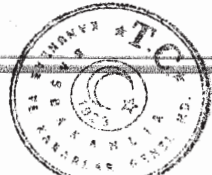
a) Hesap Sahibi bilgilerinin açık bir şekilde *ABD doğum yerini* göstermesi durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu aşağıda yer alan kayıtları edinir veya daha önce incelemiş olduğu aşağıdaki kayıtları bulundurmaya devam eder:

(1) Hesap Sahibinin ABD vatandaşı veya vergileme amaçları bakımından ABD mukimi olmadığını gösteren kişisel beyanı (IRS W-8 formu veya kararlaştırılan diğer benzer bir form ile olabilir);

(2) Hesap Sahibinin Birleşik Devletler dışında başka bir ülkenin vatandaşı veya uyruğu olduğunu ispat eden pasaport veya diğer resmi kimlik belgesi; ve

(3) Hesap Sahibinin Amerika Birleşik Devletleri Vatandaşlığını Kaybettiğine Dair Belgenin bir örneği; veya

(a) ABD vatandaşlığından feragat etmesine karşın, Hesap Sahibinin neden böyle bir belgeye sahip olmadığına; veya



(b) Hesap Sahibinin doğumla ABD vatandaşlığı kazanmama nedenine

ilişkin makul bir açıklama.

b) Hesap Sahibi bilgilerinin *geçerli bir ABD posta veya ikametgâh adresi ya da hesapla bağlantılı tek telefon numarası olan bir veya birden fazla ABD telefon numarası* içermesi durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu aşağıda yer alan kayıtları edinir veya daha önce incelemiş olduğu aşağıdaki kayıtları bulundurmaya devam eder:

(1) Hesap Sahibinin ABD vatandaşı veya vergileme amaçları bakımından ABD mukimi olmadığını gösteren kişisel beyanı (IRS W-8 formu veya kararlaştırılan diğer benzer bir form ile olabilir); *ve*

(2) Bu Ek I'in VI. bölümünün D fıkrasında tanımlanan, Hesap Sahibinin ABD'li olmama durumunu gösteren kanıt niteliğindeki belgeler.

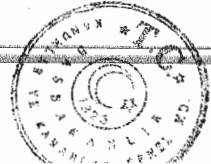
c) Hesap Sahibi bilgilerinin *Birleşik Devletler'de tutulan bir hesaba fon transferi için düzenli talimatlar* içermesi durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu aşağıda yer alan kayıtları edinir veya daha önce incelemiş olduğu aşağıdaki kayıtları bulundurmaya devam eder:

(1) Hesap Sahibinin ABD vatandaşı veya vergileme amaçları bakımından ABD mukimi olmadığını gösteren kişisel beyanı (IRS W-8 formu veya kararlaştırılan diğer benzer bir form ile olabilir); *ve*

(2) Bu Ek I'in VI. bölümünün D fıkrasında tanımlanan, Hesap Sahibinin ABD'li olmama durumunu gösteren kanıt niteliğindeki belgeler.

d) Hesap Sahibi bilgilerinin *ABD adresi olan bir kişiye verilen geçerli temsil veya imza yetkisini, Hesap Sahibi için tek adres olarak tanımlanan "posta gönderisi için belirtilen adresi" veya "posta bekletme servisi adresini" ya da bir veya (varsa ABD dışındaki telefon numarası ile de birlikte) birden fazla ABD telefon numarasını* içermesi durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu aşağıda yer alan kayıtları edinir veya daha önce incelemiş olduğu aşağıdaki kayıtları bulundurmaya devam eder:

(1) Hesap Sahibinin ABD vatandaşı veya vergileme amaçları bakımından ABD mukimi olmadığını gösteren kişisel beyanı (IRS W-8 formu veya kararlaştırılan diğer benzer form ile olabilir); *veya*



(2) Bu Ek I'n VI. bölümünün D fıkrasında tanımlanan, Hesap Sahibinin ABD'li olmama durumunu gösteren kanıt niteliğindeki belgeler.

C. Düşük Değerli Hesaplar Niteliğinde Olan Mevcut Bireysel Hesaplara Uygulanacak Ek Yöntemler.

1. Düşük Değerli Hesaplar niteliğinde olan Mevcut Bireysel Hesapların ABD göstergeleri bakımından incelenmesinin 30 Haziran 2016 tarihine kadar tamamlanması gerekmektedir.
2. Düşük Değerli Hesap niteliğinde olan bir Mevcut Bireysel Hesap ile ilişkili şartlarda, bu bölümün B(1) bendinde tanımlanan bir veya birden fazla ABD göstergesine neden olan bir değişiklik olması durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, bu bölümün B(4) bendi uygulanmadıkça, hesabı, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirmesi gerekmektedir.
3. Bu bölümün A(4) bendinde tanımlanan Mevduat Hesapları hariç olmak üzere, bu bölüme göre Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak tanımlanan herhangi bir Mevcut Bireysel Hesap, Hesap Sahibinin Belirli ABD Kişisi olma durumu sona ermedikçe, sonraki yıllarda da Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirilecektir.

D. Bakiyesi veya Değeri 30 Haziran 2014 Tarihi veya 2015 veya Takip Eden Herhangi Bir Yılın 31 Aralık Günü İtibarıyla 1.000.000\$'ı Aşan Mevcut Bireysel Hesaplar ("Yüksek Değerli Hesaplar") İçin Gelişmiş İnceleme Yöntemleri.

1. **Elektronik Kayıt Araştırması.** Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun tuttuğu elektronik olarak taranabilir verileri bu bölümün B(1) bendinde tanımlanan her bir ABD göstergesi için incelemesi gerekmektedir.
2. **Evrak Üzerinde Kayıt Araştırması.** Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun elektronik olarak taranabilir veri tabanlarının, bu bölümün D(3) bendinde tanımlanan tüm bilgi alanlarını kapsamı ve bu bilgileri içermesi durumunda, evrak üzerinde kayıt araştırmasına gerek bulunmamaktadır. Elektronik veri tabanlarının tüm bu bilgileri kapsamadığı durumda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun Yüksek Değerli Hesap bakımından, müşterinin güncel ana dosyasını ve müşterinin güncel ana dosyasında yer almıyorsa son beş yıl içerisinde elde ettiği ve hesaplara bağlantılı olan aşağıdaki belgeleri, bu bölümün B(1) bendinde tanımlanan her bir ABD göstergesi için de incelemesi gerekmektedir:
 - a) Hesaba ilişkin olarak toplanan en güncel kanıt niteliğindeki belgeler;
 - b) En güncel hesap açma sözleşmesi veya belgesi;
 - c) Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu tarafından Kara Para Aklama ile Mücadele/Müşterini Tanı Yöntemlerine göre veya diğer düzenleyici amaçlar için elde edilen en güncel belgeler;

d) Halihazırda geçerli olan herhangi bir temsil veya imza yetkisi belgesi; ve

e) Halihazırda geçerli olan herhangi bir düzenli fon transferi talimatı.

3. **Veri Tabanının Yeterli Bilgi İçerdiği Durumda İstisna.** Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun elektronik olarak taranabilir bilgilerinin aşağıda yer alan bilgileri içermesi durumunda, bu bölümün D(2) bendinde tanımlanan evrak üzerinde kayıt araştırmasını yapmasına gerek bulunmamaktadır:

a) Hesap Sahibinin uyruğu ve mukimlik durumu;

b) Hesap Sahibinin ikametgâh adresi ve Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşundaki dosyasında kayıtlı güncel yazışma adresi;

c) Şayet varsa, Hesap Sahibinin Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşundaki dosyasında kayıtlı telefon numarası (numaraları);

d) Hesaptan başka bir hesaba (Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun başka bir şubesinde veya diğer bir Finansal Kuruluşta bulunan hesap dahil) düzenli fon transferi talimatı olup olmadığı;

e) Hesap Sahibinin güncel bir "posta gönderisi için belirtilen" adresi veya "posta bekletme servisi" adresi olup olmadığı; ve

f) Hesap için herhangi bir temsil veya imza yetkisinin bulunup bulunmadığı.

4. **Doğru Bilgi için İlişki Yöneticisi Sorgulama.** Yukarıda tanımlanan elektronik olarak ve evrak üzerinde yapılan araştırmalara ek olarak, Hesap Sahibinin Belirli ABD Kişisi olduğu yönünde ilişki yöneticisi doğru bilgiye sahipse, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, ilişki yöneticisine tahsis edilmiş herhangi bir Yüksek Değerli Hesabı (bu tür bir Yüksek Değerli Hesapla toplanan diğer Finansal Hesaplar dahil), Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirmesi gerekmektedir.

5. **ABD Göstergesi Bulmanın Etkileri.**

a) Bu bölümün B(1) bendinde tanımlanan ABD göstergelerinden hiçbirinin, yukarıda tanımlanan Yüksek Değerli Hesaplar için gelişmiş inceleme sırasında tespit edilmemesi ile hesabın bu bölümün D(4) bendinde belirtilen bir Belirli ABD Kişisine ait olduğunun tespit edilmemesi durumunda, hesap ile ilişkili şartlarda bir veya birden fazla ABD göstergesine neden olan bir değişiklik olmadıkça başka bir işleme gerek bulunmamaktadır.

b) Bu bölümün B(1) bendinde listelenen ABD göstergelerinden herhangi birinin, yukarıda tanımlanan Yüksek Değerli Hesaplar için gelişmiş inceleme sırasında tespit edilmesi veya hesap ile ilişkili

şartlarda sonradan bir veya birden fazla ABD göstergesi ile sonuçlanan bir değişiklik olması durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun bu bölümün B(4) bendini uygulamayı seçmedikçe ve bu bentteki istisnalardan biri söz konusu hesaba uygulanabilirse, hesabı, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirmesi gerekmektedir.

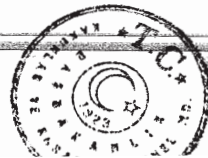
c) Bu bölümün A(4) bendinde tanımlanan Mevduat Hesapları hariç olmak üzere, bu bölüme göre Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak tespit edilen herhangi bir Mevcut Bireysel Hesap, Hesap Sahibinin Belirli ABD Kişisi olma durumu sona ermedikçe, sonraki tüm yıllarda da Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirilecektir.

E. Yüksek Değerli Hesaplara Uygulanabilir Ek Yöntemler.

1. Bir Mevcut Bireysel Hesap 30 Haziran 2014 tarihi itibarıyla Yüksek Değerli Hesap ise, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, 30 Haziran 2015 tarihine kadar bu tür bir hesaba ilişkin olarak bu bölümün D fıkrasında tanımlanan gelişmiş inceleme yöntemlerini tamamlaması gerekmektedir. Bu incelemeye dayalı olarak bu tür bir hesap, 31 Aralık 2014 tarihinde veya daha önce Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak belirlenirse, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun 2014 yılına ilişkin olarak bu hesapla ilgili gerekli bilgileri, ilk bildiriminde ve sonrasında yıllık olarak bildirmesi gerekmektedir. Bir hesabın 31 Aralık 2014 tarihinden sonra, ancak 30 Haziran 2015 tarihinde veya öncesinde Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak belirlenmesi durumunda ise, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun bu tür bir hesabın 2014 yılı bilgilerine ilişkin bir bildirim yapması gerekmekte, fakat sonrasında yıllık olarak bildirim yapması gerekmektedir.

2. Bir Mevcut Bireysel Hesap 30 Haziran 2014 tarihi itibarıyla Yüksek Değerli Hesap değilken, 2015 yılının veya takip eden herhangi bir yılın son günü itibarıyla Yüksek Değerli Hesap haline gelirse, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun hesabın Yüksek Değerli Hesaba dönüştüğü takvim yılının son gününden sonraki altı ay içinde, bu bölümün D fıkrasında tanımlanan gelişmiş inceleme yöntemlerini tamamlaması gerekmektedir. Bu incelemeye dayalı olarak, bu tür bir hesabın Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak belirlenmesi durumunda ise, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun hesabın Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak belirlendiği yıl ile sonraki yıllara ilişkin gerekli bilgileri, Hesap Sahibinin Belirli ABD Kişisi olma durumu sona ermedikçe, yıllık olarak bildirmesi gerekmektedir.

3. Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, bir Yüksek Değerli Hesaba, bu bölümün D fıkrasında belirtildiği şekilde gelişmiş inceleme yöntemlerini bir defa uyguladığında, aynı Yüksek Değerli Hesap için, bu bölümün D(4) bendinde belirtilen ilişki yöneticisi sorgulaması hariç olmak üzere, söz konusu yöntemleri sonraki herhangi bir yılda yeniden uygulamasına gerek bulunmamaktadır.



4. Yüksek Değerli Hesaba ilişkin olarak bu bölümün B(1) bendinde tanımlanan hesap ile ilişkili şartlarda bir veya birden fazla ABD göstergesine neden olan bir değişiklik olması durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, bu bölümün B(4) bendini ve bu bendin o hesaba ilişkin olarak uygulanan istisnalarından birini seçmedikçe, hesabı, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirmesi gerekmektedir.

5. Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, ilişki yöneticisinin bir hesabın şartlarında herhangi bir değişikliği belirlemesini sağlamaya yönelik yöntemleri uygulaması gerekmektedir. Örneğin, ilişki yöneticisine Hesap Sahibinin ABD’de yeni bir yazışma adresi olduğu bildirilirse, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun yeni adresi şartlarda bir değişiklik olarak değerlendirmesi ve bu bölümün B(4) bendini uygulamayı seçmesi durumunda Hesap Sahibinden uygun belgeleri temin etmesi gerekmektedir.

F. Diğer Belirli Amaçlar için Belgelendirilmiş Olan Mevcut Bireysel

Hesaplar. IRS ile olan nitelikli aracı, stopaj yapan yabancı ortaklık veya stopaj yapan yabancı trust anlaşmaları uyarınca veya Birleşik Devletler Kanununun 26 ncı başlığının 61 inci kısmı uyarınca mevcut olan yükümlülüklerini yerine getirmek için daha önce bir Hesap Sahibinden, Hesap Sahibinin ABD vatandaşı veya ABD mukimi olmadığına dair yazılı belge edinmiş olan bir Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun bu bölümün B(1) bendinde Düşük Değerli Hesaplar için tanımlanan yöntemleri veya bu bölümün D(1) ile D(3) bentlerinde Yüksek Değerli Hesaplar için tanımlanan yöntemleri uygulaması gerekmemektedir.

III. **Yeni Bireysel Hesaplar.** Aşağıda yer alan kural ve yöntemler, 1 Temmuz 2014 tarihinde veya daha sonra açılan bireylere ait hesaplar (“Yeni Bireysel Hesaplar”) arasından Bildirimi Zorunlu ABD Hesaplarının tespit edilmesi amacıyla uygulanır.

A. İncelenmesi, Tanımlanması veya Bildirilmesi Gerekmeyen Hesaplar.

Türkiye’de uygulanan kuralların böyle bir seçim sağladığı durumlarda, ya tüm Yeni Bireysel Hesaplar açısından ya da ayrı olarak, açıkça tanımlanmış bu tür hesap grupları açısından, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu aksini seçmedikçe, aşağıda yer alan Yeni Bireysel Hesapların incelenmesi, tanımlanması veya Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak bildirilmesi gerekmemektedir:

1. Hesap bakiyesi herhangi bir takvim yılının veya diğer uygun bildirim döneminin sonunda 50.000\$’ı aşmayan bir Mevduat Hesabı.

2. Nakit Değeri herhangi bir takvim yılının veya diğer uygun bildirim döneminin sonunda 50.000\$’ı aşmayan bir Nakdi Değer Sigorta Sözleşmesi.

B. **Diğer Yeni Bireysel Hesaplar.** Bu bölümün A fıkrasında tanımlanmayan Yeni Bireysel Hesaplar bakımından, hesap açılışında (veya bu bölümün A fıkrasında tanımlanan bir hesap olma niteliğinin sona erdiği takvim yılının bitiminden sonraki 90 gün içerisinde), Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, hesap açılış işlemlerinin bir parçası olarak Hesap Sahibinin vergileme amaçları bakımından ABD’de mukim olup olmadığını tespit etmesine (bu amaçla, Hesap Sahibi başka bir ülkenin de vergisel açıdan mukimi olsa bile, ABD vatandaşları vergileme amaçları yönünden ABD mukimi sayılırlar) olanak sağlayan kişisel beyanını alması ve

Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu tarafından Kara Para Aklama ile Mücadele/Müşterini Tanı Yöntemlerine göre toplanan her belge dahil olmak üzere, hesap açılışıyla ilişkili olarak temin edilen bilgiler temelinde bu kişisel beyanların uygunluğunu teyit etmesi gerekmektedir.

1. Kişisel beyanın, Hesap Sahibinin vergileme amaçları bakımından ABD'de mukim olduğunu göstermesi durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, hesabı, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirmesi ve Hesap Sahibinin ABD VKN'sini içeren kişisel beyanını alması gerekmektedir (IRS W-9 Formu veya kararlaştırılan diğer benzer bir form ile olabilir).

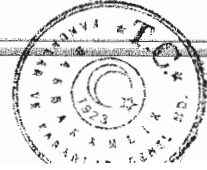
2. Yeni Bireysel Hesaba ilişkin şartlarda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun özgün kişisel beyanın yanlış veya güvenilmez olduğunu bilmesine veya bilmesi için sebebi olmasına yol açan bir değişiklik olması durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu özgün kişisel beyana itimat edemeyecektir ve Hesap Sahibinin ABD vatandaşı veya vergileme amaçları bakımından ABD mukimi olup olmadığını gösteren geçerli bir kişisel beyanını alması gerekmektedir. Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, geçerli bir kişisel beyan alamaması durumunda, hesabı, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirmesi gerekmektedir.

IV. **Mevcut Kurum Hesapları.** Aşağıda yer alan kural ve yöntemler, Kurumlara ait Mevcut Hesaplar ("Mevcut Kurum Hesapları") arasından Bildirimi Zorunlu ABD Hesaplarının ve Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşlarca tutulan hesapların tespit edilmesi amacıyla uygulanır.

A. **İncelenmesi, Tanımlanması veya Bildirilmesi Gerekmeyen Kurum Hesapları.** Türkiye'de uygulanan kuralların böyle bir seçim sağladığı durumlarda, ya tüm Mevcut Kurum Hesapları açısından ya da ayrı olarak, açıkça tanımlanmış bu tür hesap grupları açısından, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu aksini seçmedikçe, 30 Haziran 2014 itibarıyla hesap bakiyesi veya değeri 250.000\$'ı aşmayan Mevcut Kurum Hesaplarının, hesap bakiyesi veya değeri 1.000.000\$'ı aşana kadar incelenmesi, tanımlanması veya Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak bildirilmesi gerekmemektedir.

B. **İncelemeye Tabi Kurum Hesapları.** Hesap bakiyesi veya değeri 30 Haziran 2014 itibarıyla 250.000\$'ı aşan bir Mevcut Kurum Hesabı ile hesap bakiyesi veya değeri 30 Haziran 2014 itibarıyla 250.000\$'ı aşmayan ancak 2015 yılının veya takip eden herhangi bir takvim yılının son günü itibarıyla 1.000.000\$'ı aşan bir Mevcut Kurum Hesabının bu bölümün D fıkrasında açıklanan yöntemlere uygun olarak incelenmesi gerekmektedir.

C. **Hakkında Bildirim Yapılması Gereken Kurum Hesapları.** Bu bölümün B fıkrasında tanımlanan Mevcut Kurum Hesapları bakımından, yalnızca Belirli ABD Kişisi olan bir veya daha fazla Kuruma ait hesaplar veya bir veya birden fazla Kontrol Eden Kişisi ABD vatandaşı veya mukimi olan Pasif Finansal Olmayan Yabancı Kurumlara (FOYK) ait hesaplar, Bildirimi Zorunlu ABD Hesapları olarak değerlendirilecektir. Ayrıca, Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşlara ait hesaplar,



Anlaşmanın 4 üncü maddesinin 1(b) bendinde tanımlanan toplam ödemelerin Türk Yetkili Makamına bildirildiği hesaplar olarak değerlendirilecektir.

D. Hakkında Bildirim Yapılması Gereken Kurum Hesaplarının Belirlenmesi İçin İnceleme Yöntemleri. Bu bölümün B fıkrasında tanımlanan Mevcut Kurum Hesapları bakımından, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, hesabın, bir veya birden fazla Belirli ABD Kişisine veya bir veya birden fazla Kontrol Eden Kişisi ABD vatandaşı veya mukimi olan Pasif FOYK'a veya Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşlara ait olup olmadığını belirlemek için aşağıdaki inceleme yöntemlerini uygulaması gerekmektedir:

1. Kurumun Belirli ABD Kişisi Olup Olmadığının Tespiti.

a) Mevzuat gereği veya müşteri ilişkileri amaçlı olarak sağlanan bilgilerin (Kara Para Aklama ile Mücadele/Müşterini Tanı Yöntemlerine uygun olarak toplanan bilgiler dahil) Hesap Sahibinin ABD kişisi olduğunu gösterip göstermediğinin belirlenmesi için incelenmesi. Bu amaçla, Hesap Sahibinin ABD Kişisi olduğunu gösteren bilgiler, şirketin veya organizasyonun ABD'deki yerini veya ABD adresini içermektedir.

b) Bilgilerin Hesap Sahibinin ABD Kişisi olduğunu göstermesi durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, Hesap Sahibinin kişisel beyanını temin etmedikçe (IRS W-8 veya W-9 formu veya kararlaştırılan diğer benzer form ile olabilir) veya elindeki veya halka açık bilgilerden Hesap Sahibinin Belirli ABD Kişisi olmadığını makul bir biçimde tespit etmedikçe, hesabı, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirmesi gerekmektedir.

2. ABD-Dışı Kurumun Bir Finansal Kuruluş Olup Olmadığının Tespiti.

a) Mevzuat gereği veya müşteri ilişkileri amaçlı olarak sağlanan bilgilerin (Kara Para Aklama ile Mücadele/Müşterini Tanı Yöntemlerine uygun olarak toplanan bilgiler dahil) Hesap Sahibinin bir Finansal Kuruluş olduğunu gösterip göstermediğinin belirlenmesi için incelenmesi.

b) Bilgilerin Hesap Sahibinin bir Finansal Kuruluş olduğunu göstermesi veya Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun Hesap Sahibinin IRS YFK listesinde yayımlanan Küresel Aracı Kimlik Numarasını doğrulaması durumunda, bu hesap, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı değildir.

3. Bir Finansal Kuruluşun Kendisine Yapılan Ödemeler İtibariyle Anlaşmanın 4 üncü Maddesinin 1(b) Bendine Göre Toplam Bildirime Tabi Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluş Olup Olmadığının Tespiti.

a) Bu bölümün D(3)(b) bendi saklı kalmak üzere, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu, Hesap Sahibinin statüsünü, IRS YFK

4



86

listesinde yayımlanan Küresel Aracı Kimlik Numarasını veya halka açık bilgileri veya elindeki bilgileri uygun olduğu şekilde temel olarak makul biçimde belirleyebilirse, Hesap Sahibinin, Türk Finansal Kuruluşu veya diğer bir Paydaş Ülkenin Finansal Kuruluşu olduğunu tespit edebilir. Bu durumda, hesap ile ilgili başkaca inceleme, tanımlama veya bildirimine gerek bulunmamaktadır.

b) Hesap Sahibinin IRS tarafından Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluş olarak değerlendirilen Türk Finansal Kuruluşu veya diğer bir Paydaş Ülkenin Finansal Kuruluşu olması durumunda, hesap, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı değildir. Ancak, Hesap Sahibine yapılan ödemelerin Anlaşmanın 4 üncü maddesinin 1(b) bendinde öngörüldüğü üzere bildirilmesi gerekmektedir.

c) Hesap Sahibinin Türk Finansal Kuruluşu veya diğer bir Paydaş Ülkenin Finansal Kuruluşu olmaması durumunda, aşağıdaki şartlar gerçekleşmedikçe, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, Hesap Sahibini Anlaşmanın 4 üncü maddesinin 1(b) bendi uyarınca bildirilmesi zorunlu Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşu ödemeleri olarak değerlendirmesi gerekmektedir:

(1) Söz konusu terimler ilgili ABD Hazine Düzenlemelerinde tanımlandığı şekilde, uyumlu addedilen YFK veya muaf gerçek lehdar olduğuna dair Hesap Sahibinden kişisel beyanın (IRS W-8 formu veya karşılaştırılan diğer benzer form ile olabilir) alınması; **veya**

(2) Katılımcı YFK veya kayıtlı uyumlu addedilen YFK olması durumunda, Hesap Sahibinin IRS YFK listesinde yayımlanan Küresel Aracı Kimlik Numarasının doğrulanması.

4. FOYK'a Ait Olan Bir Hesabın Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı Olup Olmadığının Tespiti. ABD Kişisi veya Finansal Kuruluş olarak tanımlanmayan bir Mevcut Kurum Hesabı Sahibi bakımından, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun (i) Hesap Sahibinin Kontrol Eden Kişilerinin olup olmadığını, (ii) Hesap Sahibinin Pasif FOYK olup olmadığını, (iii) Hesap Sahibini Kontrol Eden Kişilerden herhangi birisinin ABD vatandaşı veya mukimi olup olmadığını tespit etmesi gerekmektedir. Bu tespitleri yaparken Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun bu bölümün D(4)(a) ila D(4)(d) bentlerinde yer alan yönlendirmeyi, şartlara göre en uygun sırayla takip etmesi gerekmektedir.

a) Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu, Hesap Sahibinin Kontrol Eden Kişilerini tespit etmek amacıyla, Kara Para Aklama ile Mücadele/Müşterini Tanı Yöntemlerine uygun olarak toplanan ve tutulan bilgilere itibar edebilir.

b) Hesap Sahibinin Pasif FOYK olup olmadığını tespit etmek amacıyla, elindeki veya halka açık bilgilere dayanarak Hesap Sahibinin Aktif FOYK olduğunu makul biçimde tespit etmedikçe

Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, Hesap Sahibinden statüsünü tespit edecek bir kişisel beyanı (IRS W-8 veya W-9 formu veya kararlaştırılan diğer benzer form ile olabilir) temin etmesi gerekmektedir.

c) Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu Pasif FOYK'u Kontrol Eden Kişinin ABD vatandaşı veya vergisel amaçlar bakımından ABD mukimi olup olmadığını tespit etmek amacıyla, aşağıdaki bilgilere itibar edebilir:

(1) Hesap bakiyesi veya değeri 1.000.000\$'ı aşmayan, FOYK'ların bir veya birden fazlasına ait Mevcut Kurum Hesapları bakımından, Kara Para Aklama ile Mücadele/Müşterini Tanı Yöntemlerine uygun olarak toplanan ve tutulan bilgiler; *veya*

(2) Hesap bakiyesi veya değeri 1.000.000\$'ı aşan, FOYK'ların bir veya birden fazlasına ait Mevcut Kurum Hesapları bakımından, Hesap Sahibinin veya Kontrol Eden Kişinin kişisel beyanı (IRS W-8 veya W-9 formu veya kararlaştırılan diğer benzer form ile olabilir).

d) Pasif FOYK'u Kontrol Eden Kişilerden herhangi birinin ABD vatandaşı veya mukimi olması durumunda, hesap, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirilecektir.

E. Mevcut Kurum Hesaplarına Uygulanacak Ek Yöntemler ve İncelemenin Zamanlaması.

1. 30 Haziran 2014 itibarıyla hesap bakiyesi veya değeri 250.000\$'ı aşan Mevcut Kurum Hesaplarının incelenmesinin 30 Haziran 2016 tarihine kadar tamamlanması gerekmektedir.

2. 30 Haziran 2014 itibarıyla hesap bakiyesi veya değeri 250.000\$'ı aşmayan, ancak 2015 yılı veya takip eden herhangi bir yılın 31 Aralık günü itibarıyla 1.000.000\$'ı aşan Mevcut Kurum Hesaplarının incelenmesinin, hesap bakiyesinin veya değerinin 1.000.000\$'ı aştığı takvim yılının son gününü takip eden altı ay içinde tamamlanması gerekmektedir.

3. Mevcut Kurum Hesabına ilişkin şartlarda kişisel beyanın veya hesap ile ilişkili diğer belgelerin yanlış veya güvenilmez olduğunu bilmesine veya bilmesi için sebebi olmasına yol açan bir değişiklik olması durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, bu bölümün D fıkrasında açıklanan yöntemlere uygun olarak hesabın durumunu yeniden tespit etmesi gerekmektedir.

V. Yeni Kurum Hesapları. Aşağıdaki kural ve yöntemler, Kurumlarca tutulan ve 1 Temmuz 2014 tarihinde veya daha sonra açılan Finansal Hesaplar ("Yeni Kurum Hesapları") arasından Bildirimi Zorunlu ABD Hesaplarının ve Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşlarca tutulan hesapların tespit edilmesi amacıyla uygulanır.



A. İncelenmesi, Tanımlanması veya Bildirilmesi Gerekmeyen Kurum Hesapları.

Türkiye’de uygulanan kuralların böyle bir seçim sağladığı durumlarda, ya tüm Yeni Kurum Hesapları açısından ya da ayrı olarak açıkça tanımlanmış bu tür hesap grupları açısından, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu aksini seçmedikçe, bir kredi kartı hesabı veya Yeni Kurum Hesabı olarak işlem gören döner kredi olanığının, bu tür bir hesabı tutarı Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun Hesap Sahibine ait hesabın bakiyesinin 50.000\$’ı aşmasını önleyen politika ve yöntemler uygulaması şartıyla, incelenmesi, tanımlanması veya bildirilmesi gerekmemektedir.

B. Diğer Yeni Kurum Hesapları. Bu bölümün A fıkrasında tanımlanmayan Yeni Kurum Hesapları bakımından, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, Hesap Sahibinin; (i) Belirli ABD Kişisi; (ii) Türk Finansal Kuruluşu veya diğer bir Paydaş Ülkenin Finansal Kuruluşu; (iii) ilgili ABD Hazine Düzenlemelerinde tanımlandığı şekliyle, katılımcı YFK, uyumlu addedilen YFK veya muaf gerçek lehdar; veya (iv) Aktif FOYK veya Pasif FOYK olup olmadığını tespit etmesi gerekmektedir.

1. Bu bölümün B(2) bendi saklı kalmak üzere, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu, Küresel Aracı Kimlik Numarasını veya halka açık bilgileri veya elindeki bilgileri uygun olduğu üzere temel olarak, Hesap Sahibinin statüsünü makul biçimde belirleyebilirse, Hesap Sahibinin Aktif FOYK, Türk Finansal Kuruluşu veya diğer bir Paydaş Ülkenin Finansal Kuruluşu olduğunu tespit edebilir.

2. Hesap Sahibinin, IRS tarafından Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluş olarak değerlendirilen diğer bir Paydaş Ülke Finansal Kuruluşu veya bir Türk Finansal Kuruluşu olması durumunda, hesap, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı değildir. Ancak, Hesap Sahibine yapılan ödemelerin Anlaşmanın 4 üncü maddesinin 1(b) bendinde öngörüldüğü üzere bildirilmesi gerekmektedir.

3. Diğer tüm durumlarda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun Hesap Sahibinin statüsünü belirlemek için Hesap Sahibinden bir kişisel beyan alması gerekmektedir. Yapılan kişisel beyan temelinde, aşağıdaki kurallar uygulanmaktadır:

a) Hesap Sahibinin bir **Belirli ABD Kişisi** olması durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, hesabı, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirmesi gerekmektedir.

b) Hesap Sahibinin **Pasif FOYK** olması durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, Kontrol Eden Kişileri, Kara Para Aklama ile Mücadele/Müşterini Tanı Yöntemlerine göre tanımlaması ve Hesap Sahibinin veya bu kişilerin kişisel beyanlarına dayanarak bu kişilerin ABD vatandaşı veya mukimi olup olmadıklarını tespit etmesi gerekmektedir. Bu kişilerden herhangi birinin ABD vatandaşı veya mukimi olması durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun hesabı, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı olarak değerlendirmesi gerekmektedir.

c) Hesap Sahibinin: (i) Belirli ABD Kişisi olmayan bir ABD Kişisi; (ii) bu bölümün B(3)(d) bendi saklı kalmak üzere, Türk Finansal Kuruluşu veya diğer bir Paydaş Ülke Finansal Kuruluşu; (iii) ilgili ABD Hazine Düzenlemelerinde tanımlandığı üzere, katılımcı YFK, uyumlu addedilen YFK veya muaf gerçek lehdar; (iv) Aktif FOYK; veya (v) Kontrol Eden Kişilerin hiçbirinin ABD vatandaşı veya mukimi olmadığı Pasif FOYK olması durumunda, hesap, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı değildir ve hesapla ilgili bir bildirim gerekmemektedir.

d) Hesap Sahibinin (IRS tarafından Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluş olarak değerlendirilen Türk Finansal Kuruluşu veya diğer bir Paydaş Ülke Finansal Kuruluşu dahil) Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluş olması durumunda, hesap, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı değildir. Ancak, Hesap Sahibine yapılan ödemelerin, Anlaşmanın 4 üncü maddesinin 1(b) bendinde öngörüldüğü üzere bildirilmesi gerekmektedir.

VI. **Özel Kural ve Tanımlar.** Aşağıdaki ek kural ve tanımlar yukarıda açıklanan durum tespiti yöntemlerinin uygulanmasında kullanılır:

A. **Kişisel Beyanlara ve Kanıt Niteliğindeki Belgelere İtibar Edilmesi.** Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu, kişisel beyanın veya kanıt niteliğindeki belgenin yanlış veya güvenilir olmadığını biliyorsa ya da bilmesi için sebebi varsa, söz konusu beyana veya belgeye itibar etmeyebilir.

B. **Tanımlar.** Aşağıdaki tanımlar bu Ek I'nin amaçları için kullanılır.

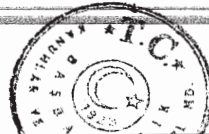
1. **Kara Para Aklama ile Mücadele/Müşterini Tanı Yöntemleri.** "Kara Para Aklama ile Mücadele/Müşterini Tanı Yöntemleri", Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun tabi olduğu Türkiye'nin kara para aklama ile mücadele ve benzer gereklerine uygun müşteri durum tespiti yöntemlerini ifade eder.

2. **FOYK.** "FOYK", ilgili ABD Hazine Düzenlemelerinde tanımlandığı gibi YFK olmayan ABD-Dışı Kurumu veya bu bölümün B(4)(j) bendinde belirtilen bir Kurumu ifade eder ve Türkiye'de veya diğer bir Paydaş Ülkede kurulmuş Finansal Kuruluş olmayan herhangi bir ABD-Dışı Kurumu da kapsar.

3. **Pasif FOYK.** "Pasif FOYK", (i) Aktif FOYK olmayan veya (ii) ilgili ABD Hazine Düzenlemeleri uyarınca stopaj yapan yabancı ortaklık veya stopaj yapan yabancı trust olmayan herhangi bir FOYK'ü ifade eder.

4. **Aktif FOYK.** "Aktif FOYK", aşağıdaki kriterlerden herhangi birini sağlayan herhangi bir FOYK'ü ifade eder:

a) FOYK'un önceki takvim yılına veya diğer uygun bildirim dönemine ait olan brüt gelirlerinin % 50'sinden azının pasif gelirlerden oluşması ve önceki takvim yılında veya diğer uygun



bildirim döneminde FOYK'un elinde bulundurduğu varlıkların % 50'sinden azının pasif gelir sağlayan veya sağlamak amacıyla elde tutulan varlıklardan oluşması;

b) FOYK hisse senetlerinin, düzenli olarak kurulu menkul kıymetler piyasasında alım satımının yapılması veya FOYK'un, hisse senetleri kurulu menkul kıymetler piyasasında düzenli olarak alım satımı yapılan bir Kurumun İlişkili Kurumu olması;

c) FOYK'un bir ABD Toprağında örgütlenmiş olması ve tüm alacak sahiplerinin bu ABD Toprağının iyi niyetli mukimleri olması;

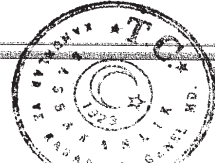
d) FOYK'un bir devlet (ABD devleti dışında), devletin politik bir altbölümü (şüpheye yer bırakmamak için eyalet, il, ilçe veya belediye) içeren) veya devletin veya politik altbölümünün bir işlevini yürüten bir kamu kurumu, bir ABD Toprağının yönetimi, bir uluslararası örgüt, ABD dışı emisyon merkez bankası veya yukarıdakilerden biri veya birkaçının tamamen sahip olduğu bir Kurum olması;

e) FOYK'un tüm faaliyetlerinin önemli ölçüde; bir Finansal Kuruluşun işlerinden farklı iş veya ticaretle iştigal eden bir ya da daha fazla iştirakin çıkarılmış hisse senetlerini (tamamen veya kısmen) elinde tutmak veya bunlara finansman ve hizmet sağlamaktan ibaret olması. Bunun dışında eğer, bir yatırım fonu olarak; örneğin, özel sermaye fonu, girişim sermayesi fonu, kaldıraçlı satın alma fonu veya amacı şirketleri elde etmek ya da finanse etmek ve sonrasında yatırım amaçlı sermaye varlıkları şeklinde bu şirketlerde menfaat bulundurmak olan herhangi bir yatırım aracı gibi faaliyet gösterirse (veya kendini bu şekilde tanımlarsa) bu statüyü elde edemeyecektir;

f) FOYK'un henüz bir iş yürütmemesi ve önceden bir işletme geçmişine sahip olmaması, ancak bir Finansal Kuruluşun işlerinden farklı bir iş yürütme niyetiyle varlıklara sermaye yatırması. Ancak, FOYK, ilk örgütlenme tarihinden 24 ay sonra bu istisnadan faydalanamayacaktır;

g) FOYK'un son beş yıl içinde bir Finansal Kuruluş olmaması ve varlıklarını tasfiye etme sürecinde olması veya bir Finansal Kuruluşun işlerinden farklı olan bir işe devam etmek ya da yeni başlamak niyetiyle yeniden örgütlenmesi;

h) FOYK'un esas olarak Finansal Kuruluş olmayan İlişkili Kurumlar ile veya bunlar için finansman ve finansal riskten koruma işlemleri yürütmesi ve İlişkili Kurum olmayan herhangi bir Kuruma finansman veya finansal riskten koruma hizmeti sağlamaması; şu kadar ki, bu türden herhangi bir İlişkili Kurum grubu bir Finansal Kuruluşun işlerinden farklı bir işle esas olarak iştigal etmelidir;



i) FOYK'un ilgili ABD Hazine Düzenlemelerinde belirtildiği şekilde bir "İstisna: FOYK" olması, **veya**

j) FOYK'un aşağıdaki tüm şartları karşılaması:

i. Mukim olduğu ülkede özellikle dini, hayır, bilim, sanat, kültür, atletizm veya eğitim amacıyla kurulmuş ve faaliyetine devam ediyor olması; ya da mukim olduğu ülkede kurulmuş ve faaliyetine devam ediyor olmasının yanında bir meslek örgütü, iş derneği, ticaret odası, işçi örgütü, tarım ve bahçıvanlık örgütü, sivil dernek olması veya özellikle sosyal refahı artırmak amacıyla faaliyet gösteren bir örgüt olması;

ii. Mukim olduğu ülkede gelir vergisinden muaf olması;

iii. Gelirleri ve varlıkları üzerinde mülkiyet veya intifa hakkı bulunan hissedarı veya üyeleri olmaması;

iv. FOYK'un mukim olduğu ülkenin yürürlükteki mevzuatının veya FOYK'un kuruluş belgelerinin, FOYK'un yürüttüğü hayır faaliyetlerine uygun olarak yürütülenler veya verilen hizmetler karşılığında yapılan makul ödemeler veya FOYK'un satın aldığı mülklerin adil piyasa fiyatını temsil eden ödemeler dışında, FOYK'un gelirlerinin veya varlıklarının hayır kurumu olmayan bir Kurum veya özel kişi yararına kullanılmasına veya dağıtılmasına izin vermemesi; **ve**

v. FOYK'un mukim olduğu ülkenin yürürlükteki mevzuatının veya FOYK'un kuruluş belgelerinin, FOYK'un tasfiyesi veya feshi üzerine, tüm malvarlığının resmi bir Kuruma veya bir diğer kar amacı gütmeyen örgüte dağıtılmasını ya da FOYK'un mukim olduğu ülkenin idaresine veya politik altbölümüne kalmasını gerektirir olması.

5. **Mevcut Hesap.** "Mevcut Hesap", 30 Haziran 2014 itibarıyla Bildirim Yapan Finansal Kuruluş tarafından tutulan bir Finansal Hesap anlamına gelmektedir.

C. Hesap Bakiyelerinin Toplanması ve Para Birimi Çevrim Kuralları.

1. **Bireysel Hesapların Toplanması.** Bir bireye ait Finansal Hesapların toplam bakiyesi veya değerinin tespit edilmesi amacıyla, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun bilgisayar sistemlerinin, Finansal Hesaplar ile müşteri numarası veya vergi kimlik numarası gibi veri unsurları arasında bağlantı kurduğu ve hesap bakiyelerinin veya değerlerinin toplanmasına imkan verdiği ölçüde, kendisi veya ilişkili Kurumu tarafından tutulan tüm Finansal Hesapları toplaması gerekmektedir. İşbu 1 inci fıkrada tanımlanan toplama yükümlülüklerinin uygulanması amacıyla Finansal Hesapların müşterek sahiplerinin her birine ortak hesap bakiyesinin veya değerinin tümü atfedilecektir.

2. **Kurum Hesaplarının Toplanması.** Bir kuruma ait Finansal Hesapların toplam bakiyesi veya değerinin tespit edilmesi amacıyla, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun bilgisayar sistemlerinin, Finansal Hesaplar ile müşteri numarası veya vergi kimlik numarası gibi veri unsurları arasında bağlantı kurduğu ve hesap bakiyelerinin veya değerlerinin toplanmasına imkan verdiği ölçüde, kendisi veya İlişkili Kurumu tarafından tutulan tüm Finansal Hesapları dikkate alması gerekmektedir.

3. **İlişki Yöneticilerine Uygulanabilen Özel Toplama Kuralları.** Bir kişinin sahip olduğu Finansal Hesapların toplam bakiyesi veya değeri ile Finansal Hesabın Yüksek Değerli Hesap olup olmadığının tespit edilmesi amacıyla, ilişki yöneticisinin, aynı kişi tarafından (bir yediemin dışında) doğrudan veya dolaylı olarak sahip olunan, kontrol edilen veya açılan bazı Finansal Hesaplarının olduğunu bilmesi veya bunu bilmesi için bir sebebi olması durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun tüm bu hesapları da toplaması gerekmektedir.

4. **Para Birimi Çevrim Kuralı.** ABD Doları dışındaki bir para biriminde olan Finansal Hesapların bakiyesinin veya değerinin tespit edilmesi amacıyla, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, bu Ek 1'de tanımlanan Dolar eşik tutarlarını, bakiye veya değerin belirlendiği yıldan önceki takvim yılının son gününde yayımlanarak belirlenen cari kura çevirmesi gerekmektedir.

D. **Kanıt Niteliğindeki Belgeler.** Bu Ek 1'in amaçları bakımından, kanıt olarak kabul edilen belgeler aşağıdakileri kapsamaktadır:

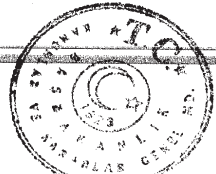
1. Alacaklının mukimi olduğunu iddia ettiği devletin yetkili hükümet organı (örneğin, hükümet veya onun bir kurumu ya da yerel yönetimi) tarafından verilmiş mukimlik belgesi.

2. Bir gerçek kişi bakımından, yetkili hükümet organı (örneğin, hükümet veya bir kurumu veya yerel yönetimi) tarafından verilen, kişinin ismini içeren ve kimlik tespitinde kullanılan herhangi bir geçerli kimlik belgesi.

3. Bir Kurum bakımından, yetkili hükümet organı (örneğin, hükümet veya bir kurumu veya yerel yönetimi) tarafından verilen, Kurumun ismini içeren ve Kurumun ya mukimi olduğunu iddia ettiği devletteki (veya ABD Toprağındaki) iş merkezinin adresini ya da kurulduğu veya örgütlendiği devletteki (veya ABD Toprağındaki) adresini içeren herhangi bir resmi belge.

4. Bir (ilgili ABD Hazine Düzenlemelerinde tanımlanan) Nitelikli Aracı anlaşması ile bağlantılı olarak IRS tarafından uygun bulunmuş kara para aklama ile mücadele kuralları bulunan bir devlette yürütülen bir hesap bakımından, W-8 veya W-9 Formu hariç, bireylerin veya Kurumların tanımlanması için söz konusu devletin Nitelikli Aracı anlaşması ekinde yer alan belgelerden herhangi biri.

5. Herhangi bir mali bildirim, üçüncü taraf kredi raporu, iflas formu veya ABD Menkul Değerler ve Döviz Komisyonu raporu.



E. Nakdi Değer Sigorta Sözleşmesinin Gerçek Kişi Lehdarlarına ait Finansal Hesaplar için Alternatif Yöntemler. Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu, bir Nakdi Değer Sigorta Sözleşmesinin ölüme bağlı menfaat edinen Gerçek Kişi Lehdarını (sahibi haricinde) Belirli ABD Kişisi olarak addetmeyebilir ve lehdarın Belirli ABD Kişisi olduğuna dair gerçek bir bilgisi veya bilmesi için sebebi olmadıkça, bu tür bir Finansal Hesabı, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı dışında değerlendirebilir. Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu tarafından toplanan ve lehdar ile ilişkilendirilen bilginin, bu Ek I'nin II. bölümünün (B)(1) bendinde tanımlanan türde ABD göstergesi içermesi durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu, Nakdi Değer Sigorta Sözleşmesinin Lehdarının Belirli ABD Kişisi olduğunu bilmek için bir sebebe sahiptir. Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun, lehdarın Belirli ABD Kişisi olduğuna dair kesin bir bilgiye veya bilmek için sebebe sahip olması durumunda, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun bu Ek I'nin II. bölümünün (B)(3) bendinde yer alan yöntemleri takip etmesi gerekmektedir.

F. Üçüncü Tarafların Kullanılması. Bu Ek I'nin I. bölümünün C fıkrası uyarınca bir seçim yapıp yapılmadığına bakılmaksızın, Türkiye, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşlarının, ilgili ABD Hazine Düzenlemelerine göre üçüncü taraflarca uygulanan durum tespiti yöntemlerini kullanmalarına izin verebilir.

G. Bu Anlaşmanın Yürürlüğe Girmesinden Önce Açılan Yeni Hesaplar İçin Alternatif Yöntemler.

1. **Uygulanabilirlik.** Türkiye, Birleşik Devletler'e, Türkiye'nin 1 Temmuz 2014 itibarıyla Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşlarının; (i) Yeni Bireysel Hesap Sahipleri için bu Ek I'nin III. bölümünde belirtilen kişisel beyan verme şartını, veya (ii) bu Ek I'nin V. bölümünde belirtilen Yeni Kurum Hesaplarıyla ilgili tüm durum tespiti yöntemlerini yerine getirmelerini zorunlu kılacak yasal yetkilerden yoksun olduğu hususunda bu Anlaşma yürürlüğe girmeden önce yazılı bildirim yapmış ise, o zaman Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşları, bu Ek I'nin gerektirdiği yöntemlerin yerine bu bölümün G(2) bendinde tanımlanan uygun olan alternatif yöntemleri söz konusu Yeni Hesaplara uygulayabilirler. Bu bölümün G(2) bendinde tanımlanan alternatif yöntemler, aşağıdakilerden hangisi daha erken gerçekleşirse, yalnızca; (i) Türkiye'nin Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşları bu Ek I'nin III. veya V. bölümlerinde açıklanan durum tespiti yöntemlerine uymayı zorunlu kılacak yetkilere sahip olduğu ve Birleşik Devletler'e bu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte yazılı olarak bildireceği tarihten önce veya (ii) bu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten önce açılmış Yeni Bireysel Hesaplar veya Yeni Kurum Hesapları için uygulanabilecektir. 1 Temmuz 2014'te veya bu tarihten sonra, ancak 1 Ocak 2015 tarihinden önce açılan ve bu bölümün H fıkrasında tanımlanan Yeni Kurum Hesaplarına uygulanacak alternatif yöntemler tüm Yeni Kurum Hesaplarına ya da açıkça tanımlanmış bu tür hesap gruplarına uygulanırsa, G fıkrasında tanımlanan alternatif yöntemler, bu tür Yeni Kurum Hesaplarına uygulanmayabilir. Diğer tüm Yeni Hesaplar için, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşlarının, hesabın, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı mı veya Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşa ait bir hesap mı olduğunu tespit

etmek amacıyla, uygun olduğu biçimde, bu Ek I'nin III. veya V. bölümlerinde açıklanan durum tespiti yöntemlerini uygulaması gerekmektedir.

2. **Alternatif Yöntemler.**

a) Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşlarının, Bu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten sonraki bir yıl içinde: (i) bu bölümün G(1) bendinde tanımlanan Yeni Bireysel Hesaplar bakımından, bu Ek I'nin III. bölümünde belirtilen kişisel beyanı talep etmesi ve bu Ek I'nin III. bölümünde açıklanan yöntemlerle söz konusu kişisel beyanın uygunluğunu teyit etmesi, ve (ii) bu bölümün G(1) bendinde tanımlanan Yeni Kurum Hesapları bakımından, bu Ek I'nin V. bölümünde belirtilen durum tespiti yöntemlerini yerine getirmesi ve bu Ek I'nin V. bölümünün gerektirdiği şekilde herhangi bir kişisel beyan dâhil olmak üzere, hesabı belgelemek için gerekli olan bilgileri talep etmesi gerekmektedir.

b) Türkiye'nin, bu bölümün G(2)(a) bendine istinaden Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı veya Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşa ait hesap olarak tanımlanan her bir Yeni Hesabı (i) hesabın, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı veya Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşa ait hesap olarak tanımlanmasından sonraki 30 Eylül tarihinden önce, veya (ii) hesabın, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı veya Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşa ait hesap olarak tanımlanmasından itibaren 90 gün içinde, bu tarihlerden hangisi daha sonra ise o tarihte bildirmesi gerekmektedir. Bu tür bir Yeni Hesaba ilişkin bildirilmesi gereken bilgi, Yeni Hesabın, açıldığı tarihten itibaren Anlaşmaya istinaden tanımlanması halinde, bildirilmesi gereken her türlü bilgidir.

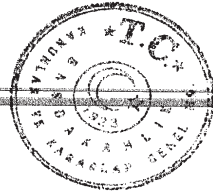
c) Bu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren bir yıl içinde, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşlarının, bu bölümün G(2)(a) bendinde tanımlanan yöntemler uyarınca kişisel beyan veya diğer belgeleri alamaması durumunda, bu bölümün G(1) bendinde tanımlanan Yeni Hesabı kapatması gerekmektedir. Ayrıca, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşlarının, Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren bir yıl içinde (i) kapatılmadan önce Yeni Bireysel Hesaplar olarak tanımlanan hesaplara ilişkin olarak, (söz konusu hesapların Yüksek Değerli Hesaplar olup olmadığına bakılmaksızın) bu Ek I'nin II. bölümünün D fıkrasında belirtilen durum tespiti yöntemlerini veya (ii) kapatılmadan önce Yeni Kurum Hesapları olarak tanımlanan hesaplara ilişkin olarak, bu Ek I'nin IV. bölümünde belirtilen durum tespiti yöntemlerini uygulaması gerekmektedir.

d) Türkiye'nin, bu bölümün G(2)(c) bendine istinaden tanımlanan her bir kapatılmış hesabı (i) hesabın, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı veya Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşa ait hesap olarak tanımlanmasından sonraki 30 Eylül tarihinden önce, veya (ii) hesabın, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı veya Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşa ait hesap olarak tanımlanmasından itibaren 90 gün içinde, bu tarihlerden hangisi daha sonra ise o tarihte Bildirimi Zorunlu ABD

Hesabı veya Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşa ait hesap olarak bildirmesi gerekmektedir. Kapatılmış bu tür bir hesaba ilişkin bildirilmesi gereken bilgi, bu hesabın, açıldığı tarihten itibaren Anlaşmaya istinaden Bildirimi Zorunlu ABD Hesabı veya Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşa ait hesap olarak tanımlanmış olması halinde bildirilmesi gereken her türlü bilgidir.

H. 1 Temmuz 2014'te Veya Bu Tarihten Sonra, Ancak 1 Ocak 2015 Tarihinden Önce Açılmış Olan Yeni Kurum Hesapları İçin Alternatif Yöntemler.

1 Temmuz 2014'te veya bu tarihten sonra, ancak 1 Ocak 2015 tarihinden önce açılmış olan Yeni Kurum Hesaplarında, ya tüm Yeni Kurum Hesaplarına ya da bu hesaplara ilişkin açıkça tanımlanan gruplara ilişkin olarak Türkiye, Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşlarının, bu tür hesapları Mevcut Kurum Hesapları olarak değerlendirmelerine ve bu Ek I'in V. bölümünde belirtilen durum tespiti yöntemleri yerine yine bu Ek I'in IV. bölümünde belirtilen Mevcut Kurum Hesaplarına ilişkin durum tespiti yöntemlerini uygulamalarına izin verebilir. Bu durumda, bu Ek I'in IV. bölümünde belirtilen durum tespiti yöntemleri, yine bu Ek I'in IV. bölümünün A fıkrasında belirtilen hesap bakiyesi veya eşik değere bakılmaksızın uygulanmalıdır.



EK II

Aşağıda yer alan Kurumlar, duruma göre, muaf gerçek lehdar ya da uyumlu addedilen YFK olarak değerlendirilecektir ve aşağıda belirtilen hesaplar Finansal Hesaplar tanımından muaf tutulmuştur.

Türkiye ve Amerika Birleşik Devletleri Yetkili Makamları arasında varılacak yazılı bir mutabakat kararı ile bu Ek II'de: (1) ABD Kişileri tarafından ABD vergisi kaçırma amaçlı kullanılması bakımından düşük bir risk oluşturan ve Anlaşmanın imza tarihi itibarıyla bu Ek II'de tanımlanan Kurumlar ve hesaplar ile benzer özelliklere sahip olan ilave Kurum ve hesapları dahil etmek; veya (2) koşulların değişmesi sebebiyle, artık ABD Kişileri tarafından ABD vergisi kaçırma amaçlı kullanılması düşük bir risk oluşturmayan Kurum ve hesapları çıkartmak amacıyla değişiklik yapılabilir. Bu türden bir ilave veya kapsam dışı bırakma, başka türlü belirtilmediği takdirde, mutabakat kararının imzalandığı tarihte yürürlüğe girecektir. Böyle bir mutabakat kararına varılabilmesi için gerekli usuller, Anlaşmanın 3 üncü maddesinin 6 ncı fıkrasında belirtilen karşılıklı anlaşmaya veya düzenlemeye dahil edilebilir.

I. **Fonlar Dışındaki Muaf Gerçek Lehdarlar.** Belirli Sigorta Şirketi, Saklama Kuruluşu veya Mevduat Kuruluşunca yürütülen bir çeşit ticarî finansal faaliyetle bağlantılı bir yükümlülükten kaynaklanan ödemeler *hariç olmak üzere*, aşağıda belirtilen Kurumlar, ABD Gelir Vergisi Kanununun 1471 inci ve 1472 nci bölümlerinin amaçları bakımından Bildirim Yapmayan Türk Finansal Kuruluşu ve muaf gerçek lehdar olarak değerlendirilecektir.

A. **Kamu Kurumu.** Türkiye Cumhuriyeti Devleti, Türkiye'nin tüm politik alt bölümleri (belirsizliği önlemek amacıyla, eyalet, il, ilçe veya belediyeler dahil olmak üzere) veya tamamen Türkiye'ye ya da yukarıda bahsedilenlerden birine veya birden fazlasına ait olan kurum ve kuruluşlar (bunların her biri, "Türk Kamu Kurumu"dur). Bu kategori, Türkiye'nin ayrılmaz parçalarından, Türkiye tarafından kontrol edilen kurumlardan ve Türkiye'nin politik alt bölümlerinden oluşmaktadır.

1. Türkiye'nin ayrılmaz parçası, ne şekilde örgütlendiğine bakılmaksızın, Türkiye'nin idari bir merciini teşkil eden herhangi bir kişi, teşkilat, kurum, daire, fon, kuruluş veya diğer organı ifade eder. İdari merciinin net gelirleri, kendi hesabına ya da Türkiye'nin diğer hesaplarına alacak kaydedilmeli; bunların hiçbir kısmı herhangi bir özel kişinin faydasına tahsis edilmemelidir. Ayrılmaz parça, özel ya da kişisel sıfatla hareket eden bağımsız kişi, resmi yetkili veya yönetici konumundaki herhangi bir gerçek kişiyi kapsamaz.
2. Kontrol edilen kurum, aşağıda belirtilen şartlarla, Türkiye'den ayrı yapısı olan ya da başka bir şekilde ayrı bir tüzel kişiyi oluşturan Kurumu ifade eder:
 - a) Kurum, tamamı itibarıyla, doğrudan ya da bir veya birden fazla kontrol edilen kurum vasıtasıyla Türk Kamu Kurumlarına aittir ve bunlar tarafından kontrol edilmektedir;



- b) Kurumun net gelirleri kendi hesabına ya da bir veya daha fazla Türk Kamu Kurumu hesaplarına alacak kaydedilmektedir; bunların gelirlerinin hiçbir kısmı herhangi bir özel kişinin faydasına tahsis edilemez; ve
- c) Fesih halinde Kurumun varlıkları, bir ya da daha fazla Türk Kamu Kurumuna devrolunmaktadır.
3. Özel kişilerin kendilerine yönelik bir devlet programından faydalanması ve söz konusu programın faaliyetlerinin genel kamu yararı gözetilerek genel kamu için yürütülmesi ya da kamu yönetiminin herhangi bir aşamasına ilişkin olması durumunda, gelirin söz konusu özel kişilerin faydasına olduğu kabul edilmez. Bununla birlikte, bir önceki hükme bakılmaksızın, gelirin ticarî bankacılık gibi ticarî faaliyet yürüterek özel kişilere finansal hizmet sunan bir kamu kurumunun kullanılması suretiyle elde edilmesi durumunda, özel kişilerin yararına olduğu kabul edilir.
- B. **Uluslararası Örgüt.** Her türlü uluslararası örgüt ya da tamamen bunlara ait olan kurum veya kuruluşlar. Bu kategori; (1) öncelikli olarak ABD-Dışı Devletlerden oluşan; (2) Türkiye ile arasında yürürlükte olan bir yönetim merkezi anlaşması bulunan; ve (3) geliri özel kişilerin yararına olmayan, her türlü (uluslararası örgüt dahil) devletlerarası örgütü kapsar.
- C. **Merkez Bankası.** Türkiye Hükümetinin kendisi dışında, para olarak dolaşıma girecek araçları çıkartmak için kanun ya da idari bir tasarruf uyarınca tek yetkili kuruluş. Bu kuruluş, Türkiye'ye tamamen veya kısmen ait olsun ya da olmasın Türkiye Hükümetinden ayrı bir organa sahip olabilir.
- II. **Muaf Gerçek Lehdarlar Olarak Nitelendirilen Fonlar.** Aşağıda yer alan Kurumlar, ABD Gelir Vergisi Kanununun 1471 inci ve 1472 nci bölümlerinin amaçları bakımından Bildirim Yapmayan Türk Finansal Kuruluşları ve muaf gerçek lehdarlar olarak değerlendirilecektir.
- A. **Geniş Katımlı Emeklilik Fonu.** Aşağıda belirtilen şartlarla, bir veya birden fazla işverenin mevcut ya da geçmişteki çalışanları (ya da söz konusu çalışanlar tarafından tayin edilen kişiler) olan lehdarlarına, verilen hizmetler karşılığında emeklilik, maluliyet veya ölüme bağlı menfaatler ya da bunların herhangi bir bileşimini sağlamak üzere Türkiye'de kurulmuş olan bir fon:
1. Fonun, fon varlıklarının yüzde beşinden fazlası üzerinde hak sahibi olan tek bir lehdarı bulunmamaktadır;
 2. Yasal düzenlemelere tabidir ve Türkiye'deki ilgili idari makamlara lehdarları hakkında yıllık olarak bilgi sunmaktadır; ve
 3. Aşağıdaki koşullardan en az birini sağlamaktadır:
 - a) Fon, emeklilik ya da emekli maaşı planı statüsünde olması dolayısıyla Türkiye'nin kanunları uyarınca, genellikle Türkiye'de yatırım geliri üzerinden alınan vergiden muafır;



- b) Fon, toplam katkılarının (bu bölümün A ile C fıkraları ve E fıkrasında tanımlanan diğer planlardan ya da bu Ek II'nin V. bölümünün A(1) bendinde belirtilen emeklilik ve emekli maaşı hesaplarından yapılan aktarımlar dışındaki) en az yüzde 50'sini katkı sağlayan sponsor işverenlerden elde etmektedir;
- c) Fondan dağıtım yapılmasına veya para çekilmesine (bu bölümün A ile C fıkraları ve E fıkrasında tanımlanan diğer emeklilik planlarına ya da bu Ek II'nin V. bölümünün A(1) bendinde belirtilen emeklilik ve emekli maaşı hesaplarına aktarım yapılması durumu dışında) ancak emeklilik, malullük veya ölüme ilişkin belirtilen olayların meydana gelmesi halinde izin verilmektedir ya da belirtilen olaylar meydana gelmeden fondan dağıtım yapılması veya para çekilmesi halinde ceza uygulanmaktadır; veya
- d) Çalışanlar tarafından fona yapılacak katkılar (izin verilen bir takım telafi katkıları hariç), çalışanın kazanılmış geliri dikkate alınarak, sınırlıdır ya da Ek I'de belirtilen hesapların toplanmasına ve para birimi çevrimine ilişkin kurallar uygulanarak yıllık 50.000 ABD Dolarını geçmeyecektir.

B. **Dar Katımlı Emeklilik Fonu.** Aşağıda belirtilen şartlarla, vermiş olduğu hizmetler dolayısıyla bir veya birden fazla işverenin mevcut ya da eski çalışanları (ya da söz konusu çalışanlar tarafından tayin edilen kişiler) olan lehdarlarına emeklilik, maluliyet veya ölüme bağlı menfaatler sağlamak üzere Türkiye'de kurulmuş olan bir fon:

1. Fonun 50'den az katılımcısı vardır;
2. Fona, Yatırım Kurumu ya da Pasif FOYK olmayan bir ya da birden fazla işveren tarafından katkı sağlanmaktadır;
3. Çalışanlar ve işverenler tarafından fona yapılacak katkılar (bu Ek II'nin V. bölümünün A(1) bendinde belirtilen emeklilik ve emekli maaşı hesaplarından yapılan varlık aktarımları dışında), sırasıyla, kazanılmış gelir ve çalışana yapılan tüm ödemeler dikkate alınarak, sınırlanmıştır;
4. Türkiye mukimi olmayan katılımcılar, fon varlıklarının yüzde 20'sinden fazlası üzerinde hak sahibi olamaz; ve
5. Fon, yasal düzenlemelere tabidir ve Türkiye'deki ilgili idari makamlara lehdarları hakkında yıllık olarak bilgi sunmaktadır.

C. **Muaf Gerçek Lehdarın Emeklilik Fonu.** Muaf gerçek lehdar tarafından, mevcut ya da geçmişteki çalışanları (ya da söz konusu çalışanlar tarafından tayin edilen kişiler) olan veya muaf gerçek lehdar için ifa edilen kişisel hizmetler dolayısıyla menfaat sağlanması halinde, mevcut ya da geçmişteki çalışan olmayan lehdarlarına veya katılımcılarına; emeklilik, maluliyet veya ölüme bağlı menfaatler sağlamak üzere Türkiye'de kurulmuş bir fon.



D. **Tamamı Muaf Gerçek Lehdara Ait Olan Yatırım Kurumu.** Kurumdaki doğrudan her bir Ortaklık İlişkisi Menfaati sahibinin muaf gerçek lehdar ve doğrudan her bir Borç İlişkisi Menfaati sahibinin bir Mevduat Kuruluşu (bu Kuruma verilen borç bakımından) ya da muaf gerçek lehdar olması şartıyla, yalnızca Yatırım Kurumu olması dolayısıyla Türk Finansal Kuruluşu olan Kurum.

E. **Bazı Diğer Emeklilik Fonları.** Bu Ek II'nin II. bölümünün A(1) ve A(2) bentlerinde yer alan şartları ve A(3) bendinde yer alan şartlardan en az birisini yerine getirmesi halinde, 4632 sayılı Bireysel Emeklilik Tasarruf ve Yatırım Sistemi Kanunu ile bu Kanunda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanunda tanımlanan ve buna göre kurulan bir emeklilik fonu.

III. **Uyumlu Addedilen YFK'lar olarak Nitelendirilen Küçük veya Sınırlı Ölçekteki Finansal Kuruluşlar.** Aşağıda yer alan Finansal Kuruluşlar, ABD Gelir Vergisi Kanununun 1471 inci bölümünün amaçları bakımından uyumlu addedilen YFK'lar olarak değerlendirilecek olan Bildirim Yapmayan Türk Finansal Kuruluşlarıdır.

A. **Yerel Müşteri Tabanı olan Finansal Kuruluş.** Aşağıdaki şartları karşılayan Finansal Kuruluş:

1. Finansal Kuruluş Türkiye yasaları uyarınca finansal kuruluş olarak lisans almış ve düzenlenmiş olmalıdır;
2. Finansal Kuruluşun Türkiye'nin dışında işe ilişkin sabit bir yeri bulunmamalıdır. Bu bakımdan, kamuya ilan edilmeyen ve Finansal Kuruluşun yalnızca idari destek işlevlerinin yerine getirildiği bir yer, işe ilişkin sabit bir yer kapsamında değildir;
3. Finansal Kuruluş, Türkiye'nin dışında müşteri veya Hesap Sahipleri takibi yapmamalıdır. Bu bakımdan, yalnızca; Finansal Kuruluşun: (a) internet sitesinde, mukim olmayanlara Finansal Hesaplar veya hizmetler sunduğunu özellikle belirtmemesi ve başka bir şekilde ABD'li müşterileri ya da Hesap Sahiplerini hedeflememesi veya takip etmemesi şartıyla Finansal Kuruluşun bir internet sitesi yürütmesi, veya (b) reklamların Finansal Kuruluşun mukim olmayanlara Finansal Hesaplar veya hizmetler sunduğunu özellikle belirtmemesi ve başka bir şekilde ABD'li müşterileri ya da Hesap Sahiplerini hedeflememesi veya takip etmemesi şartıyla Finansal Kuruluşun dağıtımı veya yayını esas olarak Türkiye içinde yapılmakla birlikte başka ülkelerde de arazi olarak dağıtımı veya yayını yapılan basılı medyaya ya da radyo veya televizyon kanalına reklam vermesi; bu Finansal Kuruluşun Türkiye'nin dışında müşteri veya Hesap Sahiplerini takip ettiği şeklinde değerlendirilmeyecektir;
4. Finansal Kuruluş, Türkiye'nin yasaları uyarınca, mukimlerin sahip olduğu Finansal Hesaplara ilişkin bildirim veya vergi kesintisi yapma ya da Türkiye'nin Kara Para Aklama ile Mücadele durum tespiti gerekliliklerini yerine getirme amaçlarıyla mukim Hesap Sahiplerini tespit etmek zorunda olmalıdır;



5. Finansal Kuruluş tarafından tutulan Finansal Hesapların değer itibarıyla en az yüzde 98'i Türkiye mukimlerine (Kurum olan mukimler dahil) ait olmalıdır;
6. 1 Temmuz 2014 tarihinden veya bu tarih öncesinde başlayarak, Finansal Kuruluşun herhangi bir Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşa Finansal Hesap sağlamasını engellemek amacıyla ve Finansal Kuruluşun, Türkiye mukimi olmayan Belirli ABD Kişileri adına (Finansal Hesap açıldığı zaman Türkiye mukimi olmakla birlikte daha sonra Türkiye mukimliği sona eren bir ABD Kişisi dahil) ya da ABD mukimlerinin veya Türkiye mukimi olmayan ABD vatandaşlarının Kontrol Eden Kişiler olduğu herhangi bir Pasif FOYK adına Finansal Hesap açıp açmadığının ya da yürütüp yürütmediğinin izlenmesi amacıyla Finansal Kuruluşun Ek I'de belirtilenlerle uyumlu politika ve usulleri bulunmalıdır;
7. Söz konusu politika ve usuller, Türkiye mukimi olmayan Belirli ABD Kişisine ya da ABD mukimlerinin ya da Türkiye mukimi olmayan ABD vatandaşlarının Kontrol Eden Kişiler olduğu bir Pasif FOYK'a ait herhangi bir Finansal Hesabın tespit edilmesi halinde, Finansal Kuruluşun Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşuymuş gibi, söz konusu Finansal Hesabı bildirmesini (IRS'in FATCA kaydına ilişkin internet sayfasında yer alan ilgili kayıt gerekliliklerini de izleyerek) ya da söz konusu Finansal Hesabı kapatmasını sağlamak zorundadır;
8. Kuruma ya da Türkiye mukimi olmayan bir gerçek kişiye ait olan Mevcut Hesapla ilgili olarak, Finansal Kuruluş, söz konusu Mevcut Hesapları, Bildirimi Zorunlu ABD Hesabını ya da Katılımcı Olmayan bir Finansal Kuruluşa ait herhangi bir Finansal Hesabı tespit etmek amacıyla Mevcut Hesaplara ilişkin Ek I'de belirtilen usullere göre gözden geçirmek ve Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşuymuş gibi söz konusu Finansal Hesabı bildirmek (IRS'in FATCA kaydına ilişkin internet sayfasında yer alan ilgili kayıt gerekliliklerini de izleyerek) ya da söz konusu Finansal Hesabı kapatmak zorundadır;
9. Finansal Kuruluşun Finansal Kuruluş niteliğinde olan her bir İlişkili Kurumu, Türkiye'de kurulmalı ya da oluşturulmalıdır ve bu Ek II'nin II. bölümünün A ila C fıkraları ve E fıkrasında tanımlanan emeklilik fonu niteliğindeki herhangi bir İlişkili Kurum hariç olmak üzere, bu A fıkrasında belirtilen şartları yerine getirmelidir; ve
10. Finansal Kuruluşun Belirli ABD kişileri ve Türkiye mukimleri olan gerçek kişiler için Finansal Hesap açma ve tutma konusunda ayrımcı politika veya uygulamaları bulunmamalıdır.

B. Yerel Banka. Aşağıdaki şartları sağlayan Finansal Kuruluş:

1. Finansal Kuruluş, yalnızca (a) bir banka, (b) bir kredi birliği veya kar amacı gütmeyen benzer nitelikteki bir kredi kooperatif kurumu olarak faaliyet göstermektedir (ve Türkiye yasalarına göre, bu şekilde lisanslanmakta ve düzenlenmektedir);

2. Finansal Kuruluşun başlıca faaliyetleri; bir banka olması durumunda ilişkisiz perakende müşterilerinden; kredi birliği veya benzer nitelikteki kredi kooperatif kurumu olması durumunda hiçbir üyenin söz konusu kredi birliği veya kredi kooperatif müessesesinde yüzde beşten fazla payının bulunmaması şartıyla üyelerinden mevduat kabul etmek ve bunlara kredi kullandırmaktır;
3. Bu bölümün A(3) bendinde belirtilen internet sitesindeki kısıtlamalara ek olarak, internet sitesinin Finansal Hesap açılmasına izin vermemesi şartıyla, Finansal Kuruluş, bu bölümün A(2) ve A(3) bentlerinde öngörülen şartları sağlar;
4. Finansal Kuruluşun bilançosundaki varlıklarında 175 milyon ABD Dolarından fazla değer bulunmamaktadır ve Finansal Kuruluş ile ilişkili Kurumların birlikte konsolide veya kombine edilmiş bilançosundaki toplam varlıkları 500 milyon ABD Dolarından fazla değildir; ve
5. Her türlü ilişkili Kurum Türkiye’de kurulmalı veya oluşturulmalıdır. Ayrıca, bu Ek II’nin II. bölümünün A ile C fıkraları ve E fıkrasında tanımlanan emekli fonu niteliğindeki ilişkili Kurumlar veya bu bölümün C fıkrasında tanımlanan yalnızca düşük değerli hesaplara sahip Finansal Kuruluşlar hariç olmak üzere, Finansal Kuruluş niteliğinde olan her türlü ilişkili Kurum, B fıkrasında ortaya konan gerekleri yerine getirmek zorundadır.

C. **Yalnızca Düşük Değerli Hesaplara Sahip Finansal Kuruluşlar.** Aşağıdaki gerekleri yerine getiren bir Türk Finansal Kuruluşu:

1. Finansal Kuruluş bir Yatırım Kurumu değildir;
2. Ek I’de belirtilen hesapların toplanması ve para birimi çevrimine ilişkin kurallara uygun olarak, Finansal Kuruluş veya herhangi bir ilişkili Kurum tarafından tutulan hiçbir Finansal Hesapta 50.000 ABD Dolarını aşan bakiye veya değer bulunmamaktadır; ve
3. Finansal Kuruluşun bilançosundaki varlıklarında 50 milyon ABD Dolarından fazla değer bulunmamaktadır ve Finansal Kuruluş ile ilişkili Kurumların birlikte konsolide veya kombine edilmiş bilançosundaki toplam varlıklarında 50 milyon ABD Dolarından fazla bulunmamaktadır.

D. **Nitelikli Kredi Kartı Veren Kuruluş.** Aşağıdaki gerekleri yerine getiren bir Türk Finansal Kuruluşu:

1. Finansal Kuruluş, yalnızca müşterinin kart bakiyesini aşan bir ödeme yapması ve fazla ödemenin müşteriye hemen iade edilmemesi durumunda mevduat kabul eden bir kredi kartı düzenleyici kuruluş olması itibarıyla Finansal Kuruluş sayılmaktadır; ve
2. 1 Temmuz 2014 tarihinden veya daha önceki bir tarihten başlayarak Finansal Kuruluş, müşterilerinin 50.000 ABD Dolarını aşan mevduatlarını



engellemek veya 50.000 ABD Dolarını aşan mevduatın müşterilere 60 gün içinde iadesini sağlamak amacıyla, her iki durumda da Ek I'de belirtilen hesapların toplanması ve para birimi çevrimine ilişkin kurallar geçerli olmak üzere, politika ve usuller uygular. Bu bakımdan, bir müşteri mevduatı ihtilaflı tutar ölçüsünde alacak bakiyelerini yansıtmaz ama mal iadelerinden kaynaklanan alacak bakiyelerini kapsar.

IV. **Uyumlu Addedilen YFK Olarak Nitelendirilen Yatırım Kurumları ve Diğer Özel Kurallar.** Bu bölümün A ile D fıkralarında tanımlanan Finansal Kuruluşlar, ABD Gelir Vergisi Kanununun 1471 inci bölümünün amaçları bakımından uyumlu addedilen YFK olarak kabul edilecek olan Bildirim Yapmayan Türk Finansal Kuruluşlardır. Ayrıca, bu bölümün E fıkrası, Yatırım Kurumlarına uygulanacak özel kurallar öngörmektedir.

A. **Sponsorlu Yatırım Kurumu ve Kontrol Edilen Yabancı Kurum.** Bu bölümün A(3) bendinde belirtilen gerekleri yerine getiren bir sponsor kuruma sahip, A(1) veya A(2) bentlerinde tanımlanan bir Finansal Kuruluş.

1. (a) Bir Finansal Kuruluşun, ilgili ABD Hazine Düzenlemelerine istinaden nitelikli aracı, stopaj yapan yabancı ortaklık veya stopaj yapan yabancı trust olmayan, Türkiye'de kurulmuş bir Yatırım Kurumu olması halinde; ve (b) bir Kurumun, Finansal Kuruluş ile sponsor kurum gibi hareket etme konusunda anlaşmaya varmış olması halinde, bu Finansal Kuruluş sponsorlu yatırım kurumudur.
2. Bir Finansal Kuruluşun, (a) ilgili ABD Hazine Düzenlemeleri uyarınca nitelikli aracı, stopaj yapan yabancı ortaklık veya stopaj yapan yabancı trust olmayan, Türkiye kanunlarına göre oluşturulmuş kontrol edilen yabancı bir kurum olması halinde; (b) doğrudan veya dolaylı olarak, bütünüyle Finansal Kuruluş için sponsor kurum olarak hareket etmeyi kabul eden veya bağlı bir şirketten böyle hareket etmesini isteyen Bildirim Yapan ABD Kuruluşuna ait olması halinde; ve (c) sponsor kurum ile, sponsor kuruma, Finansal Kuruluşun bütün Hesap Sahiplerini ve ödeme yapılanları tespit etme ve müşteri kimlik bilgileri, müşteri belgeleri, hesap bakiyesi ve Hesap Sahibi veya yapılan bütün ödemeler de dahil olmak ancak bunlarla sınırlı kalmamak üzere Finansal Kuruluş tarafından yürütülen bütün hesap ve müşteri bilgilerine erişme olanağı sağlayan ortak bir elektronik hesap sistemi paylaşıyor olması halinde, bu Finansal Kuruluş sponsorlu kontrol edilen yabancı bir kurumdur.
3. Sponsor kurum aşağıdaki gerekleri yerine getirir:
 - a) Sponsor kurum IRS'in FATCA kaydına ilişkin internet sayfasında yer alan ilgili kayıt gereklerini yerine getirmek için Finansal Kuruluş adına hareket etme yetkisine sahiptir (fon yöneticisi, trustee, şirket müdürü veya yönetici ortak gibi);
 - b) Sponsor kurum, IRS'in FATCA kaydına ilişkin internet sayfası üzerinden IRS'e, sponsor kurum olarak kayıt yaptırmıştır;



- c) Sponsor kurumun Finansal Kuruluşa ilişkin herhangi bir Bildirimi Zorunlu ABD Hesabını tespit etmesi halinde, bu sponsor kurum söz konusu Finansal Kuruluşu, 31 Aralık 2015 tarihinde ya da öncesinde, bu tarihten sonraki bir tarihe rastlaması durumunda ise bu Bildirimi Zorunlu ABD Hesabının ilk tespitini takip eden 90 gün içinde, IRS'in FATCA kaydına ilişkin internet sayfasında yer alan kayıt gereklerine uygun olarak kaydeder;
- d) Sponsor kurum, Finansal Kuruluşun Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu olması durumunda yerine getirmesi gereken tüm durum tespitlerini, stopaj yapma, bildirim ve diğer gerekleri Finansal Kuruluş adına yerine getirmeyi kabul eder;
- e) Sponsor kurum Finansal Kuruluşu tanımlar ve Finansal Kuruluşun kimlik numarasını (IRS'in FATCA kaydına ilişkin internet sayfasında yer alan kayıt gereklerini yerine getirerek elde edilmiş olan) Finansal Kuruluş adına düzenlenen bütün bildirimlere dahil eder; ve
- f) Sponsor kurum, sponsor statüsünü iptal ettirmemiştir.

B. **Sponsorlu, Yakından Yönetilen Yatırım Aracı.** Aşağıdaki gerekleri yerine getiren bir Türk Finansal Kuruluşu:

1. Bir Finansal Kuruluş, ilgili ABD Hazine Düzenlemeleri uyarınca nitelikli aracı, stopaj yapan yabancı ortaklık veya stopaj yapan yabancı trust olmayıp da yalnızca, bir Yatırım Kurumu olması sebebiyle Finansal Kuruluş olarak kabul edilir;
2. Sponsor kurum; Bildirim Yapan ABD Finansal Kuruluşu, Bildirim Yapan Model 1 YFK veya Katılımcı YFK'dır, Finansal Kuruluş adına (profesyonel yönetici, trustee veya yönetici ortak gibi) hareket etmeye yetkilidir ve Finansal Kuruluşun Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu olması durumunda yerine getirmesi gereken tüm durum tespitlerini, stopaj yapma, bildirim ve diğer gerekleri Finansal Kuruluş adına yerine getirmeyi kabul eder;
3. Finansal Kuruluş, kendisini ilişkisiz taraflara bir yatırım aracı olarak sunmaz;
4. Finansal Kuruluş içerisindeki borç faizlerinin ve Ortaklık İlişkisi Menfaatlerinin tamamı (Katılımcı YFK ve uyumlu addedilen YFK'ların sahip olduğu borç faizleri ve bir Kurumun Finansal Kuruluşun Ortaklık İlişkisi Menfaatlerinin yüzde 100'üne sahip olması ve Kurumun kendisinin bu B fıkrasında tanımlanan bir Sponsorlu Finansal Kuruluş olması durumunda, söz konusu Kurumun sahip olduğu Ortaklık İlişkisi Menfaatleri dikkate alınmaz) yirmi veya daha az gerçek kişiye aittir; ve
5. Sponsor kurum aşağıdaki gerekleri yerine getirir:



- a) Sponsor kurum, IRS'in FATCA kaydına ilişkin internet sayfası üzerinden IRS'e, sponsor kurum olarak kayıt yaptırmıştır;
 - b) Sponsor kurum, Finansal Kuruluşun Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşu olması durumunda yerine getirmesi gereken tüm durum tespitlerini, stopaj yapma, bildirim ve diğer gerekleri Finansal Kuruluş adına yerine getirmeyi kabul eder ve Finansal Kuruluşla ilişkin toplanan belgeleri altı yıl boyunca saklar;
 - c) Sponsor kurum, Finansal Kuruluş adına düzenlenen bütün bildirimlerde Finansal Kuruluşu tanımlar; ve
 - d) Sponsor kurum, sponsor statüsünü iptal ettirmemiştir.
- C. **Yatırım Danışmanları ve Yatırım Yöneticileri.** Türkiye'de kurulan ve yalnızca, Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşlar dışındaki bir Finansal Kuruluşla müşteri adına yatırılmış olan fonları yatırımda kullanmak, yönetmek veya idare etmek amacıyla (1) müşteriye yatırım tavsiyelerinde bulunması ve müşteri adına hareket etmesi veya (2) müşteri için portfolyoları yönetmesi ve müşteri adına hareket etmesi nedeniyle Finansal Kuruluş olarak kabul edilen bir Yatırım Kurumu.
- D. **Kolektif Yatırım Aracı.** Türkiye'de kurulan ve kolektif yatırım aracı bünyesindeki bütün hisselerin (50.000 ABD Dolarını aşan borç ilişkileri de dahil olmak üzere) bir veya daha fazla muaf gerçek lehdar, Ek I'in VI. bölümünün B(4) bendinde tanımlanan Aktif FOYK'lar, Belirli ABD Kişisi Olmayan ABD Kişileri veya Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşlar dışındaki Finansal Kuruluşlar tarafından veya bunlar aracılığıyla elde tutulması koşuluyla kolektif yatırım aracı olarak düzenlenmiş Yatırım Kurumu.
- E. **Özel Kurallar.** Aşağıdaki kurallar, Yatırım Kurumuna uygulanır:
1. Bu bölümün D fıkrasında tanımlanan kolektif yatırım aracı niteliğindeki bir Yatırım Kurumunun menfaatlerine ilişkin olarak, Yatırım Kurumunun (kolektif yatırım aracındaki menfaatlere sahip olunmasını sağlayan Finansal Kuruluşlar dışında) bildirim yükümlülüklerinin yerine getirildiği varsayılacaktır.
 2. a) Hisseleri (50.000 ABD Dolarını aşan borç ilişkileri de dahil olmak üzere) bir ya da daha fazla muaf lehbara, Ek I'in VI. bölümünün B(4) bendinde belirtilen Aktif FOYK'lara, Belirli ABD Kişisi Olmayan ABD Kişilerine veya Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluşlar dışındaki Finansal Kuruluşlara ait olan veya bunlar aracılığıyla sahip olunan Paydaş Ülkede kurulan ve kolektif yatırım aracı olarak düzenlenen Yatırım Kurumundaki menfaatlere; veya
b) İlgili ABD Hazine Düzenlemeleri uyarınca nitelikli kolektif yatırım aracı olarak kabul edilen bir Yatırım Kurumundaki menfaatlere ilişkin olarak;



Türk Finansal Kuruluşu olan (kolektif yatırım aracındaki menfaatlere sahip olunmasını sağlayan Finansal Kuruluşlar dışındaki) her türlü Yatırım Kurumunun bildirim yükümlülüklerinin yerine getirildiği varsayılacaktır.

3. Türkiye’de kurulmuş, bu bölümün D fıkrası veya E(2) bendinde belirtilmeyen bir Yatırım Kurumundaki menfaatlere ilişkin olarak, Anlaşmanın 5 inci maddesinin 3 üncü fıkrası ile tutarlı olacak biçimde, söz konusu menfaatlere ilişkin Yatırım Kurumu tarafından Anlaşma uyarınca bildirilmesi istenen bilgilerin bu Yatırım Kurumu veya başka bir kişi tarafından bildirilmesi durumunda, diğer bütün Yatırım Kurumlarının bu menfaatlere ilişkin bildirim yükümlülükleri yerine getirilmiş sayılacaktır.
4. Türkiye’de kurulmuş ve kolektif yatırım aracı olarak düzenlenmiş bir Yatırım Kurumu, yalnızca kolektif yatırım aracının hamiline yazılı basılı hisse senedi düzenlemesinden ötürü, bu bölümün D fıkrası veya E(2) bendi çerçevesinde değerlendirilmekten ya da uyumlu addedilen YFK olarak nitelendirilmekten imtina edilemez. Şu kadar ki;
 - a) Kolektif yatırım aracının 31 Aralık 2012 tarihi sonrasında hamiline yazılı formda basılı hisse senedi düzenlememiş ve düzenlemiyor olması;
 - b) Kolektif yatırım aracının bu nitelikteki hisselerin tamamını ödeme karşılığında geri çekmesi;
 - c) Kolektif yatırım aracının (veya Bildirim Yapan Türk Finansal Kuruluşunun) Ek I’de öngörülen durum tespiti yöntemlerini yerine getirmesi ve hisseler itfa veya diğer ödemeler için ibraz edildiğinde bunlara ilişkin bildirim gereken her türlü bilgiyi bildirmesi; ve
 - d) Kolektif yatırım aracının söz konusu hisselerin en kısa sürede ve her hâlikârda 1 Ocak 2017 tarihinden önce itfa edilmesini veya tedavülden kaldırılmasını sağlamaya yönelik politika ve usullerinin olması gerekmektedir.

V. **Finansal Hesaplara Dahil Edilmeyen Hesaplar.** Aşağıdaki hesaplar, Finansal Hesaplar tanımının dışında bırakılmaktadır ve bu nedenle Bildirimi Zorunlu ABD Hesapları olarak değerlendirilmeyeceklerdir.

A. **Belirli Tasarruf Hesapları.**

1. **Emeklilik ve Emekli Maaşı Hesabı.** Türkiye’nin kanunları çerçevesinde aşağıdaki gerekleri yerine getiren Türkiye’de tutulan emeklilik veya emekli maaşı hesabı.
 - a) Hesap, kişisel emeklilik hesabı olarak düzenlemeye tabi tutulmaktadır ya da emeklilik veya emekli maaşı menfaati (malullük veya ölüm gelirleri dahil) sağlanması amacıyla kayıtlı veya düzenlenmiş olan bir emeklilik veya emekli maaşı planının bir parçasıdır;



- b) Hesap, vergi avantajı sağlamaktadır (örneğin, Türkiye'nin kanunları çerçevesinde aksi öngörülmemiş ise vergiye tabi olacak hesaba yapılan katkılar, hesap sahibinin gayri safi gelirinden indirilebilir, buna dahil edilmeyebilir veya bu katkılar indirimli oranda vergilendirilir ya da hesabın yatırım gelirinin vergisi ertelenir veya indirimli oranda vergilendirilir);
- c) Hesapla ilgili olarak Türkiye'deki idari makamlara yıllık bildirimin yapılması gerekmektedir;
- d) Hesaptan para çekilmesi, belirli bir emeklilik yaşına erişme, malullük veya ölüm şartına bağlanmıştır veya böyle belirli olaylardan önce yapılan para çekme işlemine ceza uygulanmaktadır; ve
- e) Her bir durumda, hesapların toplanması ve para birimi çevrimi için Ek I'de ortaya konan kurallar uygulanmak üzere (i) yıllık katkılar 50.000 ABD Doları veya daha azı tutar ile veya (ii) hesaplara ömür boyu katkı tutarı azami 1.000.000 ABD Doları veya daha azı bir tutar ile sınırlandırılmıştır.

2. Emeklilik Dışı Tasarruf Hesapları. Türkiye'nin kanunları uyarınca aşağıdaki gereklilikleri karşılayan Türkiye'de tutulan (sigorta veya Düzenli Ödeme Sözleşmesi dışındaki) bir hesap.

- a) Hesap, emeklilikten başka amaçlar için tasarruf aracı olarak düzenlemeye tabidir;
- b) Hesap, vergi avantajı sağlamaktadır (örneğin, Türkiye'nin kanunları çerçevesinde aksi öngörülmemiş ise vergiye tabi olacak hesaba yapılan katkılar, hesap sahibinin gayri safi gelirinden indirilebilir, buna dahil edilmeyebilir veya bu katkılar indirimli oranda vergilendirilir ya da hesabın yatırım gelirinin vergisi ertelenir veya indirimli oranda vergilendirilir);
- c) Hesaptan para çekilmesi, tasarruf hesabının amacına ilişkin belirli kıstasların karşılanması koşuluna bağlanmıştır (örneğin, eğitim ve sağlık menfaatlere yönelik koşulların sağlanması) veya bu kıstasların karşılanmasından önce yapılan para çekme işlemine ceza uygulanmaktadır; ve
- d) Yıllık katkılar, hesapların toplanması ve para birimi çevrimi için Ek I'de ortaya konan kurallar uygulanmak üzere 50.000 ABD Doları veya daha azı ile sınırlandırılmıştır.

B. Belirli Süreli Hayat Sigortası Sözleşmeleri. Aşağıdaki gerekleri yerine getirmesi şartıyla Türkiye'de yürütülen ve sigortalı birey 90 yaşına ulaşmadan önce bitecek olan kapsama süresine sahip hayat sigortası sözleşmesi:



1. Zamanla azalmayan periyodik primler, sözleşme var olduğu sürece veya sigortalı 90 yaşına ulaşana kadar, bu sürelerden kısa olan süresince, en azından yıllık olarak ödenebilir;
 2. Sözleşmenin, herhangi bir kişinin sözleşmeyi sonlandırmaksızın erişebileceği (para çekerek, borç veya başka bir yolla) bir sözleşme değeri bulunmamaktadır;
 3. Sözleşmenin feshi ya da iptali üzerine ödenecek miktar, (ölüm yardımı dışında) sözleşmenin mevcut olduğu dönem ya da dönemlere ait ölüm, hastalık ve harcama giderlerinin (fiilen uygulansın veya uygulanmasın) toplamı ve sözleşmenin feshi veya iptalinden önce ödenen miktar hariç olmak üzere, sözleşme için ödenen toplam primleri aşamaz; ve
 4. Sözleşme, devralan tarafından değeri için elde tutulmamaktadır.
- C. **Miras Olarak Tutulan Hesap:** Hesaba ilişkin dosyada murisin vasiyetinin ya da ölüm belgesinin örneğinin bulunması koşuluyla, sadece terekeye ilişkin olup Türkiye’de tutulan hesap.
- D. **Emanet Hesapları.** Aşağıdakilerden herhangi biriyle bağlantılı olarak oluşturulan Türkiye’de yürütülen bir hesap:
1. Mahkeme emri veya kararı.
 2. Hesabın aşağıdaki şartları sağlaması koşuluyla taşınmaz veya taşınır malların satışı, değiş tokuşu veya kiralınması:
 - a) Hesap sadece işlemle doğrudan bağlantılı bir yükümlülüğü güvence altına almak için uygun miktardaki peşinat, avans, depozito veya benzer ödeme ile ya da malların satışı, takası veya kiralınması ile bağlantılı olarak hesaba yatırılan mali varlıkla finanse edilmektedir;
 - b) Hesap, sadece alıcının mülkün satın alma fiyatını ödeme, satıcının herhangi bir arızı yükümlülüğü ödeme, ya da kiralayan veya kiracının kira sözleşmesinde kabul edildiği üzere kiralanan mülkle ilgili herhangi bir zararı ödeme yükümlülüğünü güvence altına almak amacıyla oluşturulmuştur ve kullanılmaktadır;
 - c) Varlık satıldığında, takas edildiğinde, teslim edildiğinde veya kira sözleşmesi sonlandığında hesabın varlıkları, bunlar üzerinden elde edilen gelir de dahil olmak üzere, ödenecek ya da aksi takdirde alıcı, satıcı, kiralayan kişi veya kiracının (bu kişinin yükümlülüklerini yerine getirme amacı dahil) yararına dağıtılacaktır;
 - d) Hesap, finansal varlığın satışı veya takasıyla bağlantılı olarak oluşturulmuş kar hesabı veya benzer bir hesap değildir; ve
 - e) Hesap, bir kredi kartı hesabı ile bağlantılı değildir.

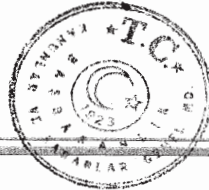


3. Taşınmaz malı güvence altına alarak kredi hizmeti sunan Finansal Kurumun yalnızca daha sonraki bir zamanda taşınmaz malla ilgili vergi veya sigorta ödemesini kolaylaştırmak amacıyla ödemeden pay ayırma yükümlülüğü.
4. Finansal Kurumun yalnızca daha sonraki bir zamanda vergilerin ödenmesini kolaylaştırmak amacıyla yerine getirmesi gereken yükümlülük.

E. **Paydaş Ülke Hesapları.** Türkiye’de işletilen ve FATCA’nın uygulanmasını kolaylaştırmak amacıyla Birleşik Devletler ve diğer bir Paydaş Ülke arasında mevcut olan bir anlaşma uyarınca Finansal Hesap tanımından hariç tutulan hesap. Ancak böyle bir hesaba, bu diğer Paydaş Ülkede oluşturulmuş ve o Paydaş Ülkedeki bir Paydaş Ülke Finansal Kuruluşu tarafından işletiliyormuş gibi o Paydaş Ülke kanunları çerçevesinde aynı zorunluluklara ve gözetime tabi olması gerekmektedir.

VI. **Tanımlar.** Aşağıdaki ek tanımlar yukarıda bulunan açıklamalara uygulanacaktır:

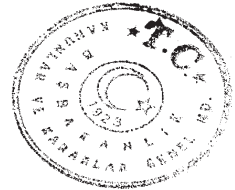
- A. **Bildirim Yapan Model 1 YFK.** Bildirim Yapan Model 1 YFK terimi, Model 1 Hükümetlerarası Anlaşması (HA) uyarınca Katılımcı Olmayan Finansal Kuruluş olarak değerlendirilen Finansal Kuruluşlar hariç olmak üzere, ABD-dışı bir hükümet veya kurumun Model 1 HA’ya uygun olarak hakkında bilgi edinimi ve değişimini kabul ettiği Finansal Kuruluşu ifade eder. Bu tanımın amaçları bakımından Model 1 HA terimi, Birleşik Devletler ya da Hazine ile ABD-dışı bir hükümet veya bir ya da birden fazla kurumu arasında, Finansal Kuruluşlar tarafından söz konusu ABD-dışı hükümete veya kurumuna bildirim yapılması ve bunu müteakip bildirilen söz konusu bilginin IRS ile otomatik değişimi yoluyla FATCA’nın uygulanması amacıyla yapılan bir düzenlemeyi ifade eder.
- B. **Katılımcı YFK.** Katılımcı YFK terimi, bir YFK Anlaşmasının gerekliliklerine uymayı kabul etmiş olan Model 2 HA’da tanımlanmış bir Finansal Kuruluş da dahil olmak üzere, bir YFK Anlaşmasının gerekliliklerine uymayı kabul etmiş olan Finansal Kuruluşu ifade eder. Katılımcı YFK terimi, Bildirim Yapan Model 1 YFK olmadığı sürece, Bildirim Yapan ABD Finansal Kuruluşunun nitelikli aracı şubesini de kapsar. Bu tanımın amaçları bakımından YFK Anlaşması, ABD Gelir Vergisi Kanununun 1471(b) bölümünün gereklerine uyumlu olarak değerlendirilecek Finansal Kuruluşun yerine getirmesi gereken gereklilikleri ortaya koyan anlaşmayı ifade eder. Ayrıca, bu tanımın amaçları açısından Model 2 HA terimi, Birleşik Devletler veya Hazine ile ABD-dışı bir hükümet veya bir veya birden fazla kurumu arasında, bir YFK Anlaşmasının gerekleri uyarınca Finansal Kuruluşlar tarafından IRS’e doğrudan bildirim yapılması suretiyle ve söz konusu ABD-dışı hükümet veya kurum ile IRS arasındaki bilgi değişimi ile desteklenen FATCA’nın uygulanmasını kolaylaştırmak amacıyla yapılan bir düzenlemeyi ifade eder.



MUTABAKAT ZAPTININ GEREKÇELERİ

Mutabakat Zaptının 1 inci maddesinde, Merkezi Kayıt Kuruluşu Anonim Şirketinde kaydıleştirilen ve diğer bir veya daha fazla finansal kuruluş tarafından veya aracılığıyla tutulan menkul kıymetler yönünden, ilgili finansal hesapların bu diğer finansal kuruluşlarca tutulan hesaplar olarak muamele göreceği ve bu tür finansal hesaplara ilişkin olarak gerekli herhangi bir bildirimden bu diğer finansal kuruluşların sorumlu olacağı hususu belirlenmektedir. Ancak, Anlaşmanın 5 inci maddesinin 3 üncü fıkrasına göre, Merkezi Kayıt Kuruluşu Anonim Şirketi bu tür diğer finansal kuruluşlar adına bildirim yapabilir.

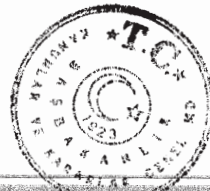
Mutabakat Zaptının 2 nci maddesinde, Anlaşmanın yürürlük işlemleri devam ederken, Türk finansal kuruluşlarının FATCA'ya uyumlu olarak değerlendirileceği ve stopaja tabi tutulmayacağı belirtilmektedir. Anlaşmanın 30 Eylül 2015 tarihinden sonra, ancak 30 Eylül 2016 tarihinden önce yürürlüğe gireceğinin anlaşılması durumunda ise, Türk finansal kuruluşlarının FATCA'ya uyumlu olarak değerlendirilmeye devam edilebileceği ifade edilmektedir. Ayrıca, Anlaşmanın 30 Eylül 2015 tarihinden sonra yürürlüğe girmesi durumunda, eğer 30 Eylül 2015 tarihine kadar yürürlüğe girmiş olsaydı Anlaşma kapsamında bu tarihten sonra (ve yürürlüğe girmesinden önce) bildirilmesi gereken her türlü bilginin Anlaşmanın yürürlüğe girmesini takip eden 30 Eylül günü bildirileceği belirtilmektedir.



MUTABAKAT ZAPTI

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti Arasında Genişletilmiş Bilgi Değişimi Yoluyla Uluslararası Vergi Uyumunun Artırılması Anlaşmasının ("Anlaşma") imzalandığı bugün Türkiye Cumhuriyeti ile Amerika Birleşik Devletleri temsilcileri aşağıdaki hususlarda mutabık olduklarını teyit ederler:

1. 6 Aralık 2012 tarih ve 6362 sayılı Sermaye Piyasası Kanununun 13, 80 ve 81 inci maddelerinde tanımlanan Merkezi Kayıt Kuruluşu Anonim Şirketinde kaydileştirilen ve diğer bir veya daha fazla Finansal Kuruluş tarafından veya aracılığıyla tutulan menkul kıymetler yönünden, ilgili Finansal Hesapların bu diğer Finansal Kuruluşlarca tutulan Hesaplar olarak muamele göreceği ve bu tür Finansal Hesaplara ilişkin olarak gerekli herhangi bir bildirimden bu diğer Finansal Kuruluşların sorumlu olacağı anlaşılmaktadır. Önceki cümleye bakılmaksızın, Anlaşmanın 5 inci maddesinin 3 üncü fıkrasına göre, Merkezi Kayıt Kuruluşu Anonim Şirketi bu tür diğer Finansal Kuruluşlar adına bildirim yapabilir.
2. 10 uncu maddenin (Anlaşmanın Süresi) 1 inci fıkrasıyla ilgili olarak Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti, Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin, Anlaşmanın 30 Eylül 2015 tarihine kadar yürürlüğe girmesi amacıyla, Anlaşmanın Türkiye’de uygulanmasını sağlayacak yasayı ihdas etme niyetinde olduğunu anlamaktadır. Bu anlayış temelinde, Anlaşmanın imzalandığı tarih itibarıyla Amerika Birleşik Devletleri Hazinesi Türkiye tarafından Anlaşmanın yürürlüğe girmesi için gerekli iç prosedürler yerine getirilirken Anlaşmada tanımlandığı şekliyle her Türk Finansal Kuruluşunu Amerika Birleşik Devletleri Gelir Vergisi Kanununun 1471 inci bölümü ile uyumlu olarak değerlendirmeye devam edecek ve stopaja tabi tutmayacaktır. Amerika Birleşik Devletleri ayrıca Türk Gelir İdaresinin, Türkiye’de Anlaşmanın yürürlüğe girmesi için gereken iç onay sürecinde yaşanabilecek bir gecikmeden ötürü Türkiye’nin Anlaşmanın 10 uncu maddesinin 1 inci fıkrası uyarınca 30 Eylül 2015 tarihinden önce yapması gereken bildirimi yerine getiremeyeceğini fark eder etmez Amerika Birleşik Devletleri Hazinesi ile temasa geçeceğini anlamaktadır. Türkiye ile istişare edildikten sonra böylesi bir gecikmenin makul süre içinde çözülmesinin muhtemel olduğuna ilişkin Amerika Birleşik Devletleri Hazinesine geçerli bir güvence verilmesi durumunda Amerika Birleşik Devletleri Hazinesi, Türkiye’nin söz konusu bildirimi 10 uncu maddenin 1 inci fıkrası uyarınca 30 Eylül 2016 tarihinden önce gönderebilmesinin muhtemel olduğunu değerlendirdiği takdirde FATCA’yı yukarıda açıklanan şekilde Türk Finansal Kuruluşlarına uygulamaya devam etme kararı alabilir. Anlaşmanın 30 Eylül 2015 tarihinden sonra yürürlüğe girmesi durumunda, eğer 30 Eylül 2015 tarihine kadar yürürlüğe girmiş olsaydı Anlaşma kapsamında bu tarihten sonra (ve yürürlüğe girmesinden önce) bildirilmesi gereken her türlü bilginin Anlaşmanın yürürlüğe girmesini takip eden 30 Eylül günü bildirilmesi gerektiği anlaşılmaktadır.



Türkçe ve İngilizce dillerinde iki nüsha halinde, her iki metin de aynı derecede geçerli olmak üzere, Ankara'da 29 Temmuz 2015 tarihinde imzalanmıştır.

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA**

Adnan ERTÜRK
Gelir İdaresi Başkanı

**AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ
HÜKÜMETİ ADINA**

John R. BASS
Büyükelçi

